

# D DEPORTES

La Tribuna  
de Ciudad Real

Lunes, 4 de noviembre de 1996

Año VII- Nº 2.176

125 Ptas. (Con Arra, 500 Ptas)



Juancho es abrazado por sus compañeros tras la consecución del primer gol del partido.

TOMAS FERNANDEZ

## SuperManchego

El Manchego destapó ayer el tarro de las esencias y goleó con justicia al Aranjuez por 5-0. Los de "Chico" Linares realizaron un juego vistoso y con continuas ocasiones de gol, de las que aprovecharon cinco. El gran protagonista de la tarde fue sin duda el puertollanense Juancho, autor

de cuatro tantos, uno en la primera mitad y tres en la segunda. Quevedo fue el otro goleador de la jornada que cabe calificarla como histórica. Con este resultado, el Manchego es ya octavo.

(Págs. II a IV)

### Tercera

El Tomelloso volvió a sumar una nueva victoria, en Azuqueca, mientras que el Bolañego venció con claridad en el derbi comarcal frente al Almagro

(Págs. V a VII)

### Balonmano

El Quesos Castilseras pinchó con el Valladolid y, en una penosa segunda parte, se vio superado por el juego aguerrido del equipo pucelano

(Pág. XVIII)

La UE concede 400 millones del POMAL para el saneamiento del sur de Ciudad Real

(Pág. 3)

El Ayuntamiento de Ciudad Real acometerá obras de mejora en el Pabellón Ferial

(Pág. 3)

La X Cumbre Hispanofrancesa comienza hoy en la ciudad francesa de Marsella

(Pág. 14)

La Policía se incauta de 1.100 kilos de cocaína y detiene a 19 personas en Pontevedra

(Pág. 17)



FABRICANTES Y CONFECCIONISTAS DE:  
VISON, MOUTON, ASTRACAN, NUTRIA, ZORRO  
NAPA, ANTE, P. VUELTA, NOBUC, PEKARI...

SERVICIOS DE:  
ARREGLOS, TRANSFORMACION, LIMPIEZA,  
TINTE Y CONSERVACION

La Tribuna  
de Ciudad Real



Segunda División B



Juancho destapó el "tarro de sus esencias" y marcó cuatro de los cinco tantos

# El Manchego protagonizó un festival de juego y goles en una tarde pletórica

**CD Manchego 5**

**Aranjuez 0**

**MANCHEGO:** Rojas, Sanchó, Juanma, Quique, Morales, Quevedo, Luis, Iván (Alberto), Juancho, Bellido (Chito) y Gallego (Antoñito).

**ARANJUEZ:** Gaitán, Cacharra, Cuenca, Laderas, Oscar (Villalobos), Felipe, Martínez, Juan Carlos, Espinar, Peña (Toboso) y Juancho.

**Arbitro:** García Delgado, auxiliado en las bandas por Maique Latorre y Serrano Martínez, del Colegio Andaluz. Bien. Mostró cartulina amarilla al local Quevedo y a los visitantes Cuenca y Laderas.

**Goles:** 1-0: Minuto 17. Gran jugada de Gallego por la banda izquierda que centra al segundo palo y Juancho marca de cabeza un soberbio tanto; 2-0: Minuto 32. Jugada bien trenzada del Manchego, Juancho centra hacia atrás y Quevedo empalma desde fuera del área un tiro raso y pegado al palo; 3-0: Minuto 46. Pase de Quique sobre Juancho, en posible fuera de juego, se va solo y bate por bajo a Gaitán; 4-0: Minuto 47. Juancho roba el esférico, se va solo, driba a Gaitán y marca a puerta vacía; 5-0: Minuto 81. Chito centra sobre Juancho que controla bien, se marcha solo a portería y marca.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la décima jornada del grupo I de la Segunda División B. Media entrada en el Polideportivo "Príncipe Juan Carlos". Iván; en la segunda parte, tuvo que ser retirado en camilla con un esguince de tobillo.

**Jesús FUENTES CABAÑAS**

El Manchego brindó ayer a sus aficionados un espectáculo de juego y goles que le permiten sumar su segunda victoria consecutiva, ascender hasta el puesto octavo de la clasificación, a sólo dos puntos de la promoción de ascenso y presentarse como un equipo afianzado en la categoría.

Pese a que el Aranjuez demostró el por qué de la posición que ocupa en la tabla, el conjunto local realizó ayer el mejor partido de la temporada, en el que brillaron todos sus jugadores, y además, Juancho tuvo la ocasión de acallar las dudas que se ha-



Juancho, en el momento de conseguir el tercer gol del Manchego y el segundo en su cuenta particular.

T. FERNÁNDEZ

bían sembrado sobre su rendimiento, y fue el autor de cuatro de los cinco goles. Pletórico de ganas, buena colocación y mortal en el remate a puerta, el puertollanense vivió e hizo vivir una de las tardes más gloriosas del Manchego en su dilatada historia.

El Manchego salió desde el primer momento a ganar el partido. Así, en los cinco primeros minutos dispuso de ocasiones claras para haber batido la meta de Gaitán. Los locales cogieron desde el inicio el dominio en el centro del campo y dominaron a su rival en todas las facetas del juego.

El primer tanto llegó en el minuto 17, en jugada de Gallego que se va por la izquierda, centra a Juancho y el delantero centro, muy bien situado en el segundo palo, lleva el esférico al fondo de la red.

El encuentro entró en una fase aburrida, con dominio del equipo local que no lograba sin embargo llevar verdadero peligro al área ribereña. Laderas, en el minuto 21, elevó el balón por encima de su portero y estuvo a punto de introducirlo en su propia portería. En el saque de esquina, es Iván el que remata alto, solo, en el centro del área.

Los de "Chico" Linares tren-

zaban bien las jugadas, con una media que hizo gala de su fortaleza a la hora de recuperar balones y de su innegable calidad, y una defensa, como siempre, muy segura, que llevó al Manchego a sumar casi quinientos minutos sin encajar un tanto.

En el minuto 32 llegó el segundo tanto local, en balón que cede Juancho hacia Quevedo y éste, desde fuera del área y en un gran lanzamiento raso y pegado al palo, establece el segundo tanto. A cinco minutos para el descanso, el Aranjuez dispone de la mejor ocasión del partido para haber marcado. Martínez se encuentra con el esférico dentro del área pequeña y remata a bocajarro para que Rojas rechace, le llegue el balón a Espinar y lance de nuevo a escasos metros del portero mancheguista que se luce y evita un gol cantado.

Con 2-0 se llega al fin de los primeros cuarenta y cinco minutos y la satisfacción generalizada en las gradas por la imagen ofrecida por el equipo azul.

**Segunda parte**

La segunda mitad no pudo comenzar mejor. En el primer minuto, Juancho recoge un centro medido de Quique y marca a placer, y un minuto más tarde, el

jugador puertollanense establece el cuarto tanto en una jugada calcada del anterior.

Pese al abultado marcador, el Manchego no bajó los brazos nunca e incluso, tras la entrada al campo de Alberto, Antoñito y Alberto, intensificó su presión sobre la meta del Aranjuez y así, en el minuto 30, el debutante Antoñito centró desde la derecha al segundo palo para que allí, Bellido, se lance en plancha y mande el balón pegado al poste,

pero fuera. Seis minutos más tarde llegó el quinto y definitivo gol. Su protagonista, como no podía ser menos, Juancho, que rubricó una inspirada tarde. El equipo ciudadrealeño siguió volcado sobre el área visitante, en busca de una goleada de escándalo, y Antoñito puso el toque de calidad, a cinco minutos para el final, cuando vio adelantado al portero y desde treinta metros obligó a Gaitán a despejar a córner.

**LO MEJOR**

Muchos factores vienen hoy a esta sección. La segunda victoria consecutiva de la temporada y el modo en cómo se consiguió. Los cinco goles históricos que marcó ayer el equipo ciudadrealeño en la categoría de bronce, que suponen casi el 50% de los marcados hasta el momento y, sobre todo, los cuatro tantos de Juancho que demuestran su calidad.

**LO PEOR**

Poco puede comentarse en la parte negativa del encuentro, después de ver cinco goles subir al marcador y el gran juego del Manchego en muchas fases del encuentro. Si cabe, la flojedad del Aranjuez que demostró muy poco en Ciudad Real, únicamente que es un firme candidato al descenso a Tercera División como siga a este paso.



Segunda División B



"Tenemos que seguir luchando, día a día, para conseguir las metas propuestas", señaló el técnico

# Linaires: "El equipo siempre ha jugado como si el resultado fuese de 0-0"

**Alberto ARANDA**

Cuando **Jesús "Chico" Linaires** se presentaba ante los medios de comunicación de la capital, su expresión era todo un poema: llevaba grabada en su cara la felicidad porque su equipo no sólo había ganado, sino que también había convencido, como demostraron los aficionados locales al final del partido despidiendo al Manchego con una cerrada salva de aplausos.

Le preguntábamos al "mister" local si este había sido el partido que con mayor tranquilidad presenció en lo que va de temporada: "Hoy hemos materializado nuestras ocasiones, y eso da tranquilidad".

Ante la observación de que el Manchego había jugado buscando apoyos, desplazamientos, y en definitiva como mandan los "cánones", nos dijo: "El Manchego de esta tarde ha sido un gran equipo que ha jugado bastante bien. Por contra el rival no nos ha dado facilidades, pero se han conseguido los goles y se ha hecho bastante bien".

A la observación de que cuando el Manchego iba cuatro cero no se esforzaba en jugar "bonito", sino que seguía jugando como

si el resultado fuese de empate a cero, el entrenador local aseveró: "Es como me gusta que jueguen. Pensando que van cero a cero a pesar de que el partido estaba claramente ganado. Nuestra forma de jugar es apuntalar nuestra puerta y marcar el mayor número de goles, pero sin menospreciar al contrario, ya que este te puede hacer un roto cuando menos te lo esperes. Hoy estoy contento porque hemos jugado bien a pesar del estado del terreno de juego, y si encima ganamos, mejor que mejor. Hay que reconocer que mantener un ritmo alto durante todo el partido es bastante difícil y nosotros casi lo hemos logrado".

Sobre los cuatro goles de Juancho, aseguró que "era bueno para el equipo y para el jugador, sobre todo -continuó, porque estaba luchando para lograrlo domingo tras domingo y hoy lo ha conseguido".

"Lo que no podemos es creernos nada después de lo de esta tarde. el Manchego tiene que seguir luchando en el día a día para lograr las metas propuestas", explicó el técnico.

Sobre los posibles fichajes dijo que se está a la espera de que se cierren al menor tiempo posible.



Gallego y Luis abrazan a Juancho tras la consecución del primer gol del equipo ciudadrealeño.

T. FERNANDEZ

**Tomás Fernández**, entrenador del Aranjuez, no puso ninguna pega al triunfo de los locales: "La eficacia del Manchego ha llevado a cotas muy altas en la tarde de hoy (por ayer). Nosotros hemos cometido muchos fallos y los locales los han aprove-

chado en un porcentaje muy alto, y no hay nada que objetar a la victoria del Manchego. Después del cinco a cero, sería absurdo, por mi parte, decir que el Manchego no ha merecido la victoria. Nosotros hemos tenido alguna opción, pero nuestro opo-

nente ha sido claramente superior a nosotros.

Nosotros arrastramos una carga emotiva tremenda que se refleja en el juego del equipo, ya que cuando nos marcan un gol, todo el mundo se desmoraliza y no somos capaces de reaccionar".

**Guardia Civil**  
Si nos necesitas, llámanos !!  
**062**

**ELCOGAS ESTA CONSTRUYENDO EN PUERTOLLANO, LA MAYOR CENTRAL DE PRODUCCION ELECTRICA QUE UTILIZA EL PROCESO DE GASIFICACION DE CARBON.**

PARA CONOCER ESTE PROYECTO EUROPEO, DESTINADO A LA UTILIZACION LIMPIA DEL CARBON, ELCOGAS LE OFRECE LA OPORTUNIDAD DE VISITAR SU CENTRO DE INFORMACION.

**PROYECTO GICC**  
Central de Gasificación Integrada en Ciclo Combinado

**VISITAS AL CENTRO DE INFORMACION**

Centro de Información a 12 km. de Puertollano en la carretera de Calzada de Calatrava.

**TECNOLOGIA DE VANGUARDIA PARA EUROPA**

HORARIO : De lunes a viernes de 9,00 a 13,00 y de 15,30 a 17,30  
Las visitas de grupos, o en sabados, deberán concertarse con antelación.  
Tel.: (926) 41 30 00 (Sta. Montse)  
ELCOGAS, S.A. - PUERTOLLANO



Segunda División B



Morales, en una jugada acrobática, durante un lance del partido disputado ayer.

TOMAS FERNANDEZ

Los aficionados despidieron al equipo con una sonora ovación por el recital ofrecido

Los aficionados mancheguistas vivieron ayer una tarde plena de buen juego y goles. El Manchego ofreció su mejor cara ante un Aranjuez que nada pudo hacer para plantar batalla a un equipo ciudadrealeno lanzado, desde el primer al último minuto, en busca de una victoria convincente.

El público mancheguista, que no acaba de llenar las gradas del Polideportivo "Príncipe Juan Carlos", disfrutó con el espectáculo de un equipo que ya se ha encaramado a la octava posición de la tabla y que, jornada a jornada, gana en consistencia y busca con ahínco meterse entre los cuatro primeros que les de opción a jugar la ansiada liguilla de ascenso a Segunda División A.



Juancho, pletórico ayer, intenta el lanzamiento.

T. F.



Los aficionados se lo pasaron ayer en grande con el juego del conjunto ciudadrealeno.

T. F.



Gallego fue un buen complemento de Juancho.

T. F.



La afición despidió al Manchego con una salva sonora de aplausos.

T. F.



Tercera división



El Malagón, pese a su puesto en la clasificación, se lo puso muy difícil a los locales

# El Valdepeñas se "desatasca" en tiempo de descuento ante el Teresiano

Valdepeñas	1
At. Teresiano	0

**VALDEPEÑAS:** Antonio, Toni, Amora, Rodri, Pedro, Juan, Roberto, Raúl Leal, Garcinuño (m.73 De Lucas), Calderón y Ramón

**AT. TERESIANO:** Jesús, Pedro, López, Sanchez, Giménez, Manolo, Gabriel, Miguel, Rueda (m.66 García), Guti (m.87 Fernández) y Correas (m.63 Magán).

**Arbitro:** Camino Álvarez. Auxiliado por Mero y Ortiz. Bien. No tuvo excesivos problemas en un partido de guante blanco. Mostró tarjetas amarillas al local Roberto y al visitante López

**Goles:** 1-0, minuto 91: De Lucas resuelve un barullo dentro del área, tras una serie de rechaces.

**Incidencias:** Unos 300 aficionados se dieron cita ayer en el Municipal. Tiempo soleado y terreno de juego en perfectas condiciones. Un miembro del banquillo visitante se revolvió a la grada y tuvo que intervenir levemente la pareja de la Policía Nacional.



Los valdepeñeros mejoraron su juego en la segunda parte del encuentro.

**José Luis MARTÍNEZ**

En el último suspiro del partido logró el Valdepeñas imponerse al Teresiano, en una jugada de fortuna de los locales, que dispusieron de innumerables ocasiones en la segunda mitad.

Hasta el gol conseguido por De Lucas, el Valdepeñas no supo romper el nutrido centro del campo de los malagoneses. Unas veces la suerte y otras la soberbia actuación del guardameta Jesús impedían que los locales rentabilizaran su mejor juego en los últimos 45 minutos.

**Ocasiones del Teresiano**

Pese a que el control del balón pertenecía al Valdepeñas, en la primera mitad el único equipo que dispuso de oportunidades fue el Atlético Teresiano. Los de Arturo Alcázar podrían haberse marchado al vestuario con, al menos dos goles de ventaja, si hubieran aprovechado sus ocasiones.

La más clamorosa la tuvo en sus botas el ariete del Teresiano Rueda al cuarto de hora de partido. Este no supo sacar provecho de una indecisión entre central Rodri y el portero Antonio, que debutaba bajo los palos del Valdepeñas esta temporada, y

envió el cuero por encima a puerta vacía.

Más tarde, el visitante Gabriel pudo abrir el marcador en dos disparos que salieron rozando el poste de Antonio.

En este primer tiempo el Valdepeñas no logró hilvanar ninguna jugada que desembocara entre los tres palos. Y lo que es peor, no supo tocar el balón e imponerse a un rival, sobre el papel, más flojo.

Lo único reseñable en la primera mitad por parte del Valdepeñas fueron un par de jugadas de Calderón por la banda izquierda, sin duda el jugador más destacado del encuentro junto al portero del Teresiano Jesús.

**Mejora del juego valdepeñero**

En la reanudación, los de Lorenzo Navarro salieron con un talante bien distinto al de la primera mitad, y pronto se impusieron en juego y en ocasiones.

Tan sólo en los diez primeros minutos de la segunda parte se contabilizaron cuatro acciones de peligro de los valdepeñeros, pese a que el

Teresiano se mostró mucho más conservador. Prueba de ello es que sacara a sus dos puntas titulares e incluyera más efectivos para la zona de contención.

Pese a la mejora del juego valdepeñero el gol se vendía caro y parecía que ya no iba a llegar, máxime tras un balonazo el larguero del jugador local Roberto.

En los últimos diez minutos de partido los de Malagón plegaron aún más sus líneas, e incluso pudieron sorprender en dos contraataques ante el portero local Antonio, que estuvo algo inseguro en su debú.

**El gol, en tiempo de descuento**

Cuando todo apuntaba al "cerocerismo, el colegiado Camino Álvarez señaló una falta al borde del área cerca de la línea de fondo, cuando ya se había cumplido el tiempo reglamentario. El castigo lo lanzó el lateral Zamora con bastante efecto y su servicio fue rematado por varios futbolistas valdepeñeros, aunque, en última instancia fue De Lucas, que reemplazó al ayer desafortunado Garcinuño, a falta de un

cuarto de hora para la conclusión.

Tras el único tanto local no dio tiempo para más. El Valdepeñas se había alzado con una laboriosa victoria tras mejorar en la reanudación, ante la desesperación de los malagoneses.

Pese a todo, los de "Loren" tendrán que aprenderse bien la lección, ya que ayer no supieron

imponerse a un Teresiano que complicó demasiado la existencia a los locales.

Con los tres puntos de ayer, el Valdepeñas abandona de momento la zona media de la clasificación. Poco a poco, tiene que ir subiendo escalones, jugando no sólo en la segunda mitad y sin tener que esperar a tiempo de descuento.



Los detalles de calidad de Valentín Calderón, que encarnó el cambio de actitud de los valdepeñeros en la segunda mitad. El valdepeñero serenó el juego de su equipo e hizo suya la banda izquierda. Gracias a algunas de sus jugadas el equipo halló algo de aire fresco en el embotellado centro del campo de los malagoneses.



La reacción de algún miembro del banquillo del Teresiano después de que De Lucas lograra el tanto de la victoria para el Valdepeñas. Si bien es cierto que algunos aficionados increparon a lo largo del encuentro a los suplentes del Teresiano, por sus protestas sin descaro a uno de los auxiliares, esto no es excusa para perder la compostura.



## Tercera División

*El partido jugado, de poder a poder, fue entretenido*

# El Tomelloso dominó a un Azuqueca con problemas

<b>Azuqueca</b>	<b>1</b>
<b>Tomelloso</b>	<b>2</b>

**AZUQUECA:** Javier, García, Roberto (Triguero, m. 80), Serna (Durán, m. 45), Miguel Pérez, Toño, Juanda, Morales, Pedro, Pablo, Valero.

**TOMELLOSO:** Olmedo, Zapata, Moreno, Navarro, Niza, Pedro, López, (Pinto, m. 58), Ginés, Edu, Marín (m. 66), Peinado.

**Arbitro:** González de Mendoza (Cuenca), auxiliado por Rubiera Núñez y Martínez Segovia. Mostraron tarjetas amarillas a García, Pedro, Juanda, a este por dos veces, expulsado en el m. 57, y a Durán, también dos, expulsado en el m. 85. Por los visitantes, a Navarro.

**Goles:** 1-0, m. 12: Pedro. 1-1, m. 20: Marín. 1-2, m. 31: Marín

**Incidencias:** Media entrada, con 300 espectadores en las gradas.

Efe

No pudo el Azuqueca con el líder Tomelloso en un partido jugado de poder a poder, bastante entretenido y con jugadas de cierto peligro, tanto por uno como por otro equipo. Sin embargo, a pesar de las ganas puestas por los locales, dados los problemas existentes en la directiva del club, no pudieron ofrecer a los sufridos aficionados una victoria que hubiera sido de suma importancia para el futuro del equipo.

Empezaron marcando los locales, a los 12 minutos, pero poco duró la alegría, ya que a los pocos minutos, Marín, ante la pasividad de la defensa local, lograba el empate.

Los azudenses vuelven a tomar la iniciativa, y Roberto pone en apuros a Olmedo, y cinco minutos después, Moreno contestaba con un tiro que mandaba a córner el meta local, y a la salida de ese córner, Marín volvió a demostrar su efectividad, logrando el segundo gol.

Con la ventaja visitante, el Azuqueca intentaba aproximarse



Chico, entrenador del líder.

a la meta de Olmedo, con tres caídas seguidas de Pedro, viéndose en la tercera la tarjeta amarilla sin que nada punible se pitara.

En la segunda parte todo continuó igual, con oportunidades para Morales, bien parado por Olmedo, Treviño, que sacaba Javi con la punta de los dedos, y a los 82 minutos volvía tirar Treviño con peligro, repitiendo en el 89, esta vez al larguero.



## El Gimnástico ganó al Belmonte en la 2ª parte

<b>G. de Alcázar</b>	<b>4</b>
<b>Belmonte</b>	<b>1</b>

**GIMNASTICO ALCAZAR:** López, Juan Vela, Luisma, Carlos Augusto, Carlos Javier (Chus Martínez, m. 72), Miguel A. Ramos, Cazalilla, Librado, Chechu (Rubén, m. 60), Felipe y Monti.

**BELMONTE:** Angel, Ferrer, José (Kubala, m. 82), Emiliano Vela, Conde, Chuto, Alenda, Toro, Agustín (Chacón, m. 69), Arjonilla y Asterio (Colón, m. 69).

**Arbitro:** Del Amo Lozano, auxiliado por García Guerrero y Fuentes Moreno, de Albacete. Regular. Mostró tarjeta amarilla a los locales Juan Vela, Carlos Augusto y Cazalilla y al visitante Agustín.

**Goles:** 1-0, m. 56: Librado. 2-0, m. 66: Cazalilla. 3-0, m. 78: Felipe. 4-0, m. 84: Felipe. 4-1, m. 90: Colón.

**Incidencias:** Municipal de Alcázar de San Juan. Césped en buen estado, tarde soleada y buena entrada, con presencia de seguidores visitantes y 120.000 pesetas de recaudación.

ventó en el segundo periodo su enfrentamiento con el Belmonte, colista del grupo, que aguantó bien a los locales mientras que las fuerzas le respondieron.

### La primera mitad más entretenida

El partido disputado ayer resultó insulso, con una primera mitad más entretenida y en la que los belmonteños se defendieron con orden atrás y con un medio campo que controlaba sin problemas los ataques locales.

Monti y Cazalilla dispusieron de las mejores ocasiones, pero en ambas la meta de Angel salió indemne.

En la continuación, el Gimnástico Alcázar salió con más brío y Librado logró abrir el marcador, resquebrajándose las fuerzas de los visitantes y quedando a merced de los locales.

A partir de este momento sólo existió un conjunto en el terreno de juego y ese fue el conjunto local, que amplió la diferencia ante las facilidades conquesas.

### Se encarama a la 7ª posición

Tras la victoria conseguida en el encuentro disputado ayer, el Gimnástico Alcázar se encarama a la séptima posición con dieciséis puntos.

Efe

El Gimnástico Alcázar sol-

## Ni el Campillo ni La Solana merecieron ganar el encuentro

<b>Campillo</b>	<b>0</b>
<b>La Solana</b>	<b>0</b>

**CAMPILLO:** Banana, Navarón, Juan Carlos, Francis, Paños, Isaac (Alfonso, m. 74), Angel Moreno, Serrano (Javier, m. 70), Tito, Adrián y Vaquero.

**LA SOLANA:** Tavira, Rafa, Goyo, Navarro, Robert, Luismi, Tomi (Fefe, m. 56), Almarza (Sergio, m. 56), Zurdo, Felipe y Anastasio.

**Arbitro:** Cuevas Núñez, auxiliado por Jiménez y González, de Albacete. Bien. Mostró tarjeta amarilla al local Alfonso y a los visitantes Navarro y Felipe.

**Incidencia:** Municipal Virgen de la Loma. Terreno de juego en buen estado, tarde soleada y floja entrada, cerca de 300 espectadores.



Los hombres de Torreca aburrieron.

Efe

Ni Campillo ni La Solana hicieron méritos suficientes como para hacerse acreedores a la victoria y el empate final a cero fue fiel reflejo de la inoperancia atacante de unos y otros.

El encuentro resultó pobrísi-

mo en todos los aspectos, con continuas imprecisiones y sin que ninguno de los contendientes hiciera otra cosa que sacar el balón al patadón y que los suyos corriesen sin ton ni son.

En los primeros cuarenta y cinco minutos La Solana disparó a puerta con mayor asiduidad, pero siempre lo hizo de forma desafortunada y Banana nunca pasó por apuros. Por contra, el Campillo realizó el primer disparo a puerta cuando había transcurrido media hora de juego, siendo la mejor jugada la realizada por Vaquero, minuto 40, y en la que su disparo rozó el poste de Tavira.

### Similar panorama en la segunda parte

Tras el descanso no varió ni un ápice el panorama exhibido en la primera mitad y tanto el Campillo como La Solana ahondaron en la penuria de su juego y que, de no mejorarlo, les hace candidatos a ocupar las plazas bajas de la tabla.

## Villarrobledo y Torrijos tuvieron un justo empate

<b>Torrijos</b>	<b>0</b>
<b>Villarrobledo</b>	<b>0</b>

**TORRIJOS:** Carretero, Gus, Velasco, Dani, Jorge, Santi, Chema, Quevedo, Aguilera, Maxi (Chacón, m. 78) y Víctor.

**VILLARROBLEDO:** Antonio, Cabrini, Jiménez, Nacho, Quico, Peñuela, Mejías (Jaime, m. 80), Carrión, Ramón (Pedro, m. 90), Pica y Miguel (Juanmi, m. 76).

**Arbitro:** Sánchez Chicote, auxiliado por Jiménez y Grande, de Alcázar de San Juan. Mal. Mostró tarjeta amarilla a los locales Quevedo, Santi y Maxi, y a los visitantes Nacho y Carrión.

**Incidencias:** Municipal San Francisco. Terreno de juego en buen estado. Regular entrada, unos 350 espectadores y 150.000 pesetas de recaudación. Se entregó un trofeo al local Chema por llevar jugando más de 100 partidos como titular.

No hubo goles en el San Francisco, pero sí gran interés ya que se enfrentaron dos buenos equipos y ambos disfrutaron de un tiempo cada uno.

La primera mitad fue para el Villarrobledo tocando muy bien el balón y obligando a replegarse a los locales, aunque su presión no creaba peligro, excepto en el primer minuto de juego cuando Miguel dentro del área no acertó a batir a Carretero. Los demás ataques de la delantera roblense murieron a pies de la zaga torrijeña.

El Torrijos, agobiado hasta el descanso, salió en tromba y en el segundo periodo desbarboló por completo a los visitantes, pasando de dominado a dominador y disponiendo de buenas oportunidades.

Chema, minuto 65, gozó de la primera pero su disparo desde el punto de penalti lo envió a las manos de Antonio, y minutos más tarde Víctor no aprovechó un buen servicio de Aguilera, saliendo fuera su remate de cabeza.

Efe



Tercera División



Rodero y Felipe consiguieron los tantos del equipo local

# El Bolañego realizó un buen partido, coronado en victoria

El Socuéllamos consolida su buen juego con la victoria ante el Guadalajara

<b>Bolañego</b>	<b>2</b>
<b>Almagro</b>	<b>0</b>

**BOLAÑEGO:** Nino, López, Isidro, Perla (Raúl), Rayo, Peña, Felipe, Rodero, Javi Gil, David, David Peinado (Carmelo).

**ALMAGRO:** Bacas, Montilla, Muiña, Pariente, Esteban, Alfredo, Moya (Caminero), Pozo, Damián, Barbancho, Zapatero (Carlos).

**Árbitro:** Ontanaya López, árbitros asistentes Ruiz García y Zapata Murillo. Bien, sin problemas, porque también los jugadores contribuyeron a ello. Mostró cartulinas amarillas a los jugadores bolañegos, Peña, David Peinado y Rodero; y por los almagreños a Barbancho, Caminero, Pariente y Montilla.

**Goles:** 1-0 minuto 65, centro de David, David Peinado cabecea atrás y Rodero de impresionante volea marca. 2-0 minuto 80, falta que lanza Peña y Felipe de gran trallazo marca por la escuadra sacando los pañuelos en el campo.

**Incidencias:** Temperatura espléndida. Lleno. El público despidió con grandes aplausos a su equipo.



Rodero, autor de uno de los tantos.

**Ignacio RUBIO**

El ambiente para vivirlo y el partido para presenciarlo, como todos los grandes derbis, poco fútbol pero gran emoción y de gran calidad. Dos goles de una factura incalificable pusieron el broche a una partida de ensueño dentro y fuera del terreno de juego.

Comenzó el partido con una excelente presión por los

bolañegos, ligando dos jugadas al primer toque de gran calidad en las que David primero y Felipe después no sacaron provecho. A partir de aquí el Almagro apretó el acelerador en el centro del campo y puso en verdadero peligro la puerta de Nino y los corazones bolañegos.

El jugador Damián en el minuto 25 desaprovechó una salida en falso de Nino y no acertó a batirle por alto, a continuación el mismo jugador y

después de tres regates al portero Nino falló a puerta vacía cuando lo tenía todo a su favor, aquí perdonó el Almagro el partido, de aquí al descanso.

**Furia en la segunda parte**

En el segundo tiempo salió el Bolañego con furia y ligando dos jugadas de mérito, pronto vendría la primera alegría a centro de David, cabecea atrás Peinado y Rodero engancha una volea rasa imparable, aquí llegó el delirio a la grada.

El Almagro comenzó a achuchar y al Bolañego no le quedaba otra que aguantar el temporal y contragolpear con escaso peligro. A los diez minutos el infortunado Damián en los minutos 65 y 78 volvía a perdonar a los bolañegos en dos jugadas claras de gol perpetradas por Barbancho, no hicieron gol, perdonaron y el Bolañego machacó en jugada a balón parado. Felipe hizo un gol de pañuelos para un partido de delirio bolañego.

Una vez que el partido estaba sentenciado, Rodero estuvo a punto de marcar de nuevo y Montilla sacó el balón bajo los palos, de aquí hasta el final del partido presión del Almagro y el Bolañego capoteando el temporal.

<b>Socuéllamos</b>	<b>2</b>
<b>Guadalajara</b>	<b>0</b>

**SOCUELLAMOS:** Arcas, Toño (Julio), Nieto, Josete, Abraham, Tinajo, Oscar, Mario, Sotoca (Lomas), Gallego (Cano) y Becerra.

**GUADALAJARA:** Nacho, Sergio, Raúl, Joselu, Fran, Mariano, Julio (Miguel Angel), David Vidal (Veto), Moreira, Menéndez y Mozas.

**Árbitro:** Martínez Mañas, auxiliado en bandas por Cobo Martínez y Torrijos Herranz. Con algunos errores de apreciación no influyeron en el resultado. Amonestaron a los locales Tinajo y Sotoca y por los visitantes a Menéndez y Joselu.

**Goles:** 1-0 minuto 32, Becerra al transformar un penalti cometido sobre él mismo. 2-0 minuto 84, Lomas en jugada personal.

**Incidencias:** Buena entrada sin llegar al lleno en una tarde primaveral con un excelente temperatura y terreno de juego en perfectas condiciones.

**Luciano LOMAS**

Segunda victoria de la Unión Deportiva Socuéllamos que parece haber encontrado el buen camino tras empatar la pasada jornada en el campo del líder, el Tomelloso, y haberle ganado el jueves a este mismo equipo en el trofeo Diputación. Los de Alcolea, más animados, saltan al terreno de juego con una mentalidad de ganadores.

El equipo rival, el Club Deportivo Guadalajara, ni dio facilidades ni inquietó al equipo local que tuvo controlado el juego durante prácticamente todo el encuentro.

El partido no fue demasiado vistoso. La primera mitad fue dominada por el Socuéllamos que no pasó apuros en defensa, tuvo más tiempo el esférico en su poder y llegó en algunas ocasiones con bastante peligro sobre todo por la banda de Becerra que desbordaba por velocidad, en una de ellas lo frenaron antirreglamentariamente dentro del área lo que supuso el primer tanto.

Al principio de la segunda parte el Guadalajara ganó algo de terreno y ya en el último cuarto de hora, Alcolea dió entrada a dos delanteros de refresco, Juli y Lomas, siendo éste último quien en jugada personal sentenciaba el encuentro.

# El Manzanares no pudo pasar del empate a cero frente al Conquense

<b>Manzanares</b>	<b>0</b>
<b>Conquense</b>	<b>0</b>

**MANZANARES:** Férez, Roberto, Sierra, Chema, Castillo, David Férez, Manolo Sánchez, Calderón, Angel (Miguel Angel), Cañadas y Lite.

**CONQUENSE:** Humanes, Pedro, Martínez, Larrainza, Romero, Víctor (David), Cuevas, Agustín, Michel, David (Rodri) y Adrián.

**Árbitro:** Luna Hernando, auxiliado por Redondo Blas y Hueso Mateos. Actuación de las que siempre gustan que se haga a los equipos de fuera. No aplicó en ningún momento la ley de la ventaja

y en repetidas ocasiones fue abroncado. Enseñó tarjetas amarillas por el Manzanares a Manolo, Lite y Roberto; por el equipo del Conquense a Víctor, Cuevas, Agustín y Rodri.

**Incidencias:** Tarde espléndida, césped en buenas condiciones y buena entrada.

**D. MANZANARES**

En este partido los dos equipos se han partido el alma en el rectángulo de juego donde tanto la Balompédica como el Manzanares desde un principio se respetaron mucho y cuidaron las zonas defensivas. Prueba de ello que la primera jugada de peligro la protagonizó el equipo local, balón que por el lado izquierdo sirve Lite sobre Calderón al primer palo, éste tocó

muy bien y lo justo de cabeza pero Humanes en un alarde de reflejos en gran estirada mandó el balón a córner. Dos minutos más tarde, Lite se fue en posición legal aunque el línea pegó el banderazo cuando la situación era favorable para el jugador manzanareño.

Con el sistema del Conquense, con una defensa muy expeditiva pero lenta, hacía falta velocidad y aunque se entraba bien por parte manzanareña en bandas, resultaba difícil golear, igual que le ocurría al equipo conquense, donde la retaguardia franjiblanca era infranqueable, con un Roberto y Chema incommensurables respaldados por el resto de la defensa y el meta Férez, que estuvo a la altura de las circunstancias.

En el minuto 55 David, jugador blanquillo, entró muy bien

en el área manzanareña con la pelota dominada, chutó bien a gol, rechazó Férez y hubo una serie de balones de lanzamientos y rechaces en el área pequeña pasando la puerta manzanareña por verdadero peligro. Teniendo el Manzanares una ocasión cantada de Lite a pase de Calderón que delante de Humanes falló lamentablemente.

A quince minutos del final, el Conquense se lanzó en ataque, pero la defensa y meta local estuvieron bien puestos y no pasó de algún susto ya que, por la contra, el equipo de Ruiz Manjón al contragolpe les hacía mucho daño y pudo haber marcado Lite en tiempo de descuento al disparar en una melé aunque el balón fue atajado en la misma raya de gol con muchas dificultades.



## Primera Autonómica



*El jugador daimieleño Kapa fue el autor de los dos goles*

# Importante victoria del Daimiel ante la EF de Albacete

<b>Daimiel</b>	<b>2</b>
<b>EF Albacete</b>	<b>0</b>

**DAIMIEL:** Fernando, Rivera, Jaime, Gigante, Antonio, Burgos, José Ramón (Chúster, minuto 73), Víctor Manuel (Miguel, minuto 60), Kapa (Ventura, minuto 85), Santi y Chari (Juanito, minuto 87).

**ESCUELA DE FUTBOL DE ALBACETE:** David, Jota, Márquez, Tito, Víctor, Berto, Remo, César, Javi, Santi, Rodri (Tobarra, minuto 58).

**Arbitro:** Verbo García, auxiliado por Caravaca Villalba y Ramírez Morales. Bien los líneas y el árbitro no se entendió con ellos ya que levantaban los banderines pero el juego seguía. Enseñó cartulinas amarillas por el Daimiel a Antonio y Santi; por los visitantes a Márquez y Berto.

**Goles:** 1-0 minuto 18, Kapa que se va por piernas y consigue un gran gol. 2-0 minuto 79, saque de esquina, Kapa que se eleva y establece el segundo de cabeza.



Kapa, autor de los dos goles, hizo un buen partido.

E. SANCHEZ

## Tomás G<sup>a</sup> CONSUEGRA

Importantísima victoria del Daimiel CF ante la EF Albacete que era un difícil rival. El Daimiel que tenía baja importante para el encuentro, ya que eran cuatro los jugadores de los titulares que no se pudieron vestir. En la primera parte el Daimiel estaba nervioso pero poco a poco fue cogiendo sitio en el partido, haciéndose notar las ausencias de sus compañeros con un toma y daca en el centro del campo. Llegó la primera ocasión local por el jugador Antonio que en última instancia no supo resolver ante el portero del Albacete.

Un minuto después Kapa se evade de su marcador por piernas y a salida de David marcó el 1-0. Tres minutos después, de nuevo los mismos protagonistas, Kapa y Tito, siendo Kapa el que se va por velocidad y se metió dentro del área, siendo zancadilleado y existiendo contacto con el delantero daimieleño y el árbitro no pitó nada. El jugador local fue asistido en la banda unos minutos. En el minuto 23 córner que sacó Santi y Burgos se eleva, mandando alto por centímetros. En el 43 el delantero del Albacete hizo lucirse a Fernando en un bonito remate que el portero daimieleño mandó a

córner. Con este resultado se llegó al final de la primera parte. En la segunda mitad fueron los visitantes los que mandaron en el terreno de juego en los primeros minutos. El Daimiel despejaba como podía. En el minuto 63 contragolpe bien llevado por los forasteros por su jugador Tobarra que puso en apuros al meta local. 15 minutos después Burgos desde fuera del área y David que despejó a córner, fue sacado por el equipo daimieleño. Kapa se elevó de sus defensores y de cabeza volvió a marcar sin que el portero de la Escuela de Fútbol de Albacete pueda impedirlo. Los locales fueron dejando pasar los minutos. Nono, entrenador del Daimiel, intentó parar el juego y los contragolpes de los albaceteños con cambio de sus jugadores. En el minuto 85 Kapa sale del terreno de juego y dos minutos después Chari lo mismo, con fuertes aplausos al igual que anteriormente lo hicieron Víctor Manuel y José Ramón motivado por el público por la lucha, coraje y entrega que estos jugadores hacen en cada encuentro. Importante victoria del Daimiel ya que los dos próximos encuentros tienen difíciles salidas. La EF Albacete que venían de marcar bastantes goles en los últimos encuentros.

**El Criptanense, que no hizo un buen partido, empató en Quintanar**

<b>Quintanar</b>	<b>0</b>
<b>Criptanense</b>	<b>0</b>

**QUINTANAR:** Checho, Juan Carlos, Benito, Talavera, Santi, Soria (Francis), Pedro, Nacho (Moreno), Luis, Zurbi y José.

**CRIPATANENSE:** Andrés, Juan, Alberto, Teo, Violero, Julián (Kuki), Polo (Juanan), Amores, Domingo (Beto), Nelan (Juan Carlos) y Venancio.

**Arbitro:** Martínez López auxiliado por Martínez Corchano y Boluda Jiménez, de Albacete. No han estado muy acertados para ningún equipo y si ha favorecido a alguien ha sido al Quintanar con la expulsión de Venancio y la no señalización de un penalti. Enseñó tarjetas por el Quintanar a Soria, Zurdi, al entrenador Jesús Ubeda y al delegado; por el Criptanense a Violero, Julián, Nelan y Venancio en dos ocasiones siendo expulsado.

J.M. OLIVARES

En un principio se podía pensar que el equipo criptanense debería alzarse con el triunfo en este partido por la clasificación de ambos, pero, como bien dice el refrán, "no hay enemigo pequeño". La primera oportunidad para los criptanenses llegó en el minuto 20 de juego en un remate fallado de forma incomprensible por Polo. Tan sólo dos minutos más tarde, 22, el Quintanar realiza un contragolpe pero el remate de Zurdi es detenido con acierto por el portero Andrés. Otra jugada más que importante y que influyó sin duda en el desarrollo del encuentro llegó en el minuto 42, cuando Venancio penetra en el área y es derribado dentro de ella, pero el árbitro entiende lo contrario pensando que se ha tirado, por lo que le enseña la segunda tarjeta amarilla y, por consiguiente, la expulsión ya cerca del descanso, al que se llegó con empate.

La segunda mitad no cambió mucho, ya que el Criptanense que los espectadores vieron sobre el césped del campo quintanareño no se parecía en nada al que están acostumbrados a ver hasta la fecha y no ha sido poco el que haya conseguido el empate gracias a las buenas intervenciones de su portero, que fue el más destacado de este encuentro. El equipo de casa jugó a por todas, ya fuesen balones o jugadores de rayas, no midiendo el árbitro por igual a todos. Esperemos que el próximo encuentro a disputar en su propio campo el Criptanense realice un mejor encuentro frente al Almansa.

# El Piedrabuena, pese a la goleada, fue un difícil rival para el Cuenca

<b>Cuenca</b>	<b>4</b>
<b>Piedrabuena</b>	<b>0</b>

**C.D. CUENCA 4:** Segovia II, Chus, Amengol, Jose, Guillermo (Nano), Santi, David (Pajarón), Marce (Charfolé), Edu (Richar), Segovia I, Juan.

**PIEDRABUENA:** Pardo, Diego, Antonio (Luis), Villa, Adrián, Rodri, Manolo (Ortega), Carlos, Ladis, Oscar, Alberto.

**Arbitro:** Onrrubia Rodríguez, auxiliado por Díaz Perona y Palazón Morcilla, de la Delegación de Albacete. Pasó prácticamente desapercibido. Mostró tarjetas amarillas a Amengol, Jose, Pajarón, por los locales, y a Pardo, Adrián

y Rodri por los ciudadareales.

**Goles:** 1-0: min. 58. Chus de penalti. 2-0: min. 78. Marce de gran disparo. 3-0: min. 85. Segovia de Cabeza. 4-0: min. 90 Segovia por bajo.

F. G. ALARCON

El C.D. Cuenca se creó esta temporada con unos objetivos claros, y por ahora se están consiguiendo; la pasada jornada venció a domicilio al AT. Taronza, un rival directo, y este domingo se hizo lo propio ante un ex-tercera división, como lo es el A.D. Piedrabuena, que pese al marcador dejó una buena imagen de equipo.

Habitual disposición táctica en los locales, aunque los números en las camisetas desconcertaran a más de uno, no sabemos si a propósito. Buena colocación

en los hombres de Leguizamón que parece quieren jugar al fútbol, buscando en punta a Alberto y Oscar. No le es fácil crear peligro al equipo de Arguisuelas; Segovia retrocede para ayudar a la media y Guillermo busca abrir el campo, a su par Antonio le sobran tablas.

En el minuto 22, una jugada que empieza en el ataque izquierdo conquense, y que Edu no puede rematarla a gol algo escorado. Cinco minutos después, el capitán de los morados bota un libre directo que sale alto, lo intentaría luego desde la misma posición pero con el balón en movimiento. Escaramuzas más que ocasiones hasta que Edu de cabeza se anticipa a Pardo y el balón se va, por milímetros, alto. En los últimos cinco minutos, dos oportunidades; una cuando Marce se interna, banda izquierda, y el pase al punto de penalti

es mandado a córner entre portero y defensa ante Guillermo y la más clara con testarazo de Marce que Pardo salva a una mano, para llegar al descanso con igualdad y cierta preocupación.

En la reanudación el capitán manchego Carlos, sigue demostrando que es el motor de su equipo, y para cortar el poder ofensivo del Piedrabuena hay que atarlo en corto. Marce suele adelantar líneas en las segundas mitades y cuenta con la primera ocasión pero hiera en el tiro. Pajarón sustituye a David en la misma posición. Hay mucha igualdad en el campo cuando se produce en el minuto 58 la jugada clave; Segovia remata de cabeza adelantándose a la salida de Pardo y el árbitro considera que le hace penalti. Protestas con tarjeta amarilla al portero por protestar, pero el penalti es transformado por Chus.



Primera Autonómica



**Importante victoria del Almadén ante el Mota Cuervo**

<b>Almadén</b>	<b>2</b>
<b>Mota Cuervo</b>	<b>1</b>

**ALMADÉN:** Cañamero, Sergio, Joseito (Chema, minuto 55), David, Estani, Mateo (Vicente, minuto 46), Lopé, Juanmi, Cheka (Santi, minuto 70), Furrú y José Luis.

**MOTA DEL CUERVO:** Izquierdo, López, Valdés, Peñalver, González, Angel Velasco (Moreno, minuto 69), Alvaro Velasco, Tinajero, Salido, Gómez y Sobrino (Fernández, minuto 62).

**Arbitro:** José Manuel Fernández Dorado, auxiliado por Ramón Mora Alegre y Víctor Pérez Caja. Aceptable, aunque no influyó en el resultado. Tarjetas amarillas a los jugadores del Almadén: Cañamero, Estani y roja directa a Furrú.

**Goles:** 1-0 minuto 45, Cheka de penalti. 2-0 minuto 57, Cheka. 2-1 minuto 84.

La Tribuna

Primera parte caracterizada por el dominio local, con un juego agresivo en el que se arriesgaba en defensa por el sistema táctico empleado. Fruto de la persistencia del ataque local llegó el penalti que fue transformado por Cheka.

En la segunda mitad continúa la misma tónica de dominio de los locales. A raíz de este juego llegaba el segundo gol de los de Almadén, el cual daba una gran tranquilidad al equipo. Tras la expulsión del local Furrú, los visitantes intentan aprovechar su superioridad numérica para intentar acortar distancias en el marcador, en los momentos de mayores apuros para el Almadén que aguanta todo lo posible pero ven como les encajan un gol.

*El equipo conquense impuso su mayor experiencia*

# El Pedro Muñoz perdió en los minutos finales

<b>Pedro Muñoz</b>	<b>1</b>
<b>Pedroñeras</b>	<b>2</b>

**AT. PEDRO MUÑOZ:** Manolo, Julián, Jesús, Felipe, La Osa, Marcos, Paulino, Reyes, Sérvulo, Luismi (Javi, minuto 45) y Santiago (Jaro, minuto 73).

**PEDROÑERAS:** Antonio, Ponce, Taza, Quin, Cotilla, J. Luis, Vllora, Agustín, Israel, Algaba (Fran, minuto 83) y Jordan.

**Arbitro:** Vidal Tormo, asistido por González Cifuentes y Ródenas Fernández, buena labor la del albaceteño que amonestó con cartulina amarilla a los locales Jesús y Sérvulo y por los visitantes los tarjeteados fueron Taza, J. Luis y Cotilla.

**Goles:** 0-1 minuto 64, Jordan cabecea picado un centro desde el lado derecho. 1-1 minuto 67, penalti que transforma Felipe. 1-2 minuto 88, Israel se aprovecha de un fallo local para batir a Manolo.

León MUÑOZ

Poca vistosidad en el juego desarrollado entre dos equipos con diferente experiencia en sus filas, ya que Las Pedroñeras cuenta con jugadores muy experimentados mientras que los pedroteños tienen mucho que aprender.

En la primera mitad las ocasiones de gol fueron varias y la primera correspondía a los visitantes con tiro a los 14 minutos de Israel que se pierde por



El At. Pedro Muñoz no tuvo suerte ayer.

el lado izquierdo de la portería defendida por Manolo. Tres minutos después respondían los locales por medio de Santiago que en dos oportunidades tira sobre portería pero sus lanzamientos no encontraron la red. De nuevo el visitante Israel en el minuto 22 tira desde muy lejos y el balón se pierde por arriba del portal local y en el minuto 32 la más clara para el equipo local en un contragolpe que lleva Santiago, centra sobre Sérvulo y éste no llega por muy poco y dos minutos después el inquieto Santiago lanza muy duro y el portero conquense repele el lanzamiento.

La última oportunidad de estos primeros 45 minutos correspondió de nuevo a los locales por medio de Paulino en el minuto 39 en un saque de falta donde el portero Antonio mete la punta de los dedos y manda el balón a saque de esquina. Con

el 0-0 se llegó al final de la primera mitad.

En la segunda mitad tan sólo tres oportunidades de gol con tiro sobre los tres palos, y las tres finalizaron en gol. La primera en el minuto 64 con centro lejano a la cabeza de Jordan que la pica abajo y abre el marcador. La oportunidad de gol transformada por los locales fue merced al lanzamiento de penalti por Felipe que establece el 1-1. El jugador objeto del penalti fue Sérvulo cuando controló un balón dentro del área y un defensor lo desplazó. La tercera y última ocasión se producía en el minuto 88 cuando el local Javi pierde un balón en el centro del campo, Jordan muy atento se va hacia la portería local, sale el guardameta Manolo que detiene en primera instancia y de nuevo el rechace para Israel que con tiro cruzado establece el definitivo 1-2.

**El Pozuelo dio la sorpresa en el "Angel Castellanos"**

<b>Miguelurreño</b>	<b>1</b>
<b>Pozuelo</b>	<b>1</b>

**MIGUELURREÑO:** Rivas, Mohino, Mario, Dávila, Edu (Maxi), Funda (Fernando), Luis, Carlos, Jaime, Juan Angel y Gerardo.

**POZUELO:** Chibani, Herrera, José, Murillo (José Antonio), José Cortés (José Luis), Evaristo, Juan Carlos, Florentino, Jesús Chacón, Tete, Emilio y Dani.

**Arbitro:** López López auxiliado por Palomino Pavón y Del Campo González. Rematadamente mal, tarjetero y sin saber cortar el juego brusco que emplearon los dos equipos. Enseñaron tarjetas a los locales, amarilla por partida doble para Jaime y Dávila; amarillas para los visitantes José, Murillo, José Luis, Juan Carlos y Florentino; y roja por doble amarilla para Jesús Chacón.

**Goles:** 0-1 minuto 24, Florentino por falta directa desde el borde del área. 1-1 minuto 85, Jaime en jugada personal.

La Tribuna

El derbi comarcal entre el Miguelurreño y el Pozuelo se saldó con empate a un gol. El partido fue de fuerza jugado entre dos equipos rivales por la cercanía.

El Pozuelo rentabilizó al máximo sus ocasiones, ya que sólo llegó una vez a puerta marcando su único tanto. El Miguelurreño después de fallar un penalti en el minuto 15 de la primera parte se vio impotente ante la férrea defensa del Pozuelo y poco pudo hacer ante las continuas faltas del equipo visitante.

PLACER PROHIBIDO

DESDE 2.990.000 PTS.



NUEVO BMW SERIE 3 SPECIAL EQUIPMENT

- Nuevo Diseño Frontal
- Faros Antiniebla
- Nuevo Testigo Luminoso
- Llantas de Aleación Ligera
- Pintura Metalizada
- Nuevas bolsas portaobjetos
- Nueva Colección de Tapicerías
- Revestimientos de Madera (según versiones)
- Nueva Iluminación Interior

**José María Jiménez**  
Ctra. de Carrión, Km. 313  
Tel. 23 24 33  
Ciudad Real





Primera División


Resultados

Sporting	P	Barcelona	P
Valencia	2	Valladolid	4
Sevilla	4	Ath. Bilbao	0
Logroñés	0	Extremadura	0
Compostela	1	R. Madrid	2
Tenerife	0	Celta	0
Zaragoza	1	Deportivo	2
R. Sociedad	2	Hércules	1
Racing	1	Betis	1
Español	0	R. Vallecán	0
At. Madrid	3	Oviedo	0

Próxima jornada

Barcelona	At. Madrid
Valladolid	Sporting
Ath. Bilbao	Valencia
Extremadura	Sevilla
R. Madrid	Logroñés
Celta	Compostela
Deportivo	Tenerife
Hércules	Zaragoza
Betis	R. Sociedad
R. Vallecán	Racing
Oviedo	Español

Tabla general de resultados



	At. Madrid	Athletic	Barcelona	Betis	Celta	Compostela	Deportivo	Español	Extremadura	Hércules	Logroñés	Oviedo	R. Madrid	R. Sociedad	R. Vallecán	Racing	Sevilla	Sporting	Tenerife	Valencia	Valladolid	Zaragoza	
At. Madrid	*		2-2	2-0			0-2			3-0		3-0			1-3								
Athletic		*						2-2			6-0		1-3	3-2					2-0				
Barcelona			*					2-1		8-0			3-2						1-1	3-2			
Betis				*			1-2	1-2				1-1		3-0									
Celta					0-2	*	1-1					3-1				1-1							0-0
Compostela	3-1	1-1	1-5			*					1-2		1-2								0-3		
Deportivo							*	2-0	4-0			1-1	1-0	1-1									
Español						0-0		*	5-1	2-1				0-0				2-3			1-0		
Extremadura					0-3	1-1			*		0-2					1-2							2-1
Hércules					0-1	0-2				2-1	*	1-1				0-1							
Logroñés	0-3								0-0		*						2-0	0-2	0-1				0-1
Oviedo		2-0	2-4	1-1			0-1					*	2-3										
R. Madrid								2-0	3-0			*	6-1	1-0					0-0				
R. Sociedad						1-2			3-0	2-1			*			1-0	1-1				0-0		
R. Vallecán							3-0		3-0	2-1		2-2		*									1-2
Racing		1-2	1-1	1-1			1-1					2-2			*					3-2			
Sevilla	0-0	4-0	0-1			0-1											*			0-2			1-1
Sporting	0-1			P		1-1											0-1	1-1	*				2-0
Tenerife						0-0	6-0		2-1								0-2	6-0	*		1-3		
Valencia	3-1											0-1		0-1				2-1	2-1	*	2-4		
Valladolid							3-1					0-1				3-0	0-0					*	1-1
Zaragoza		1-1	3-5					1-2				2-2	1-2									1-1	*

	J.	En casa			Fuera			Goles		Pts.
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
1. Barcelona	10	4	1	0	4	1	0	33	13	26
2. R. Madrid	11	4	1	0	3	3	0	23	9	25
3. Deportivo	11	3	2	0	4	2	0	18	6	25
4. Valladolid	10	2	1	1	4	1	1	17	8	20
5. Betis	11	2	1	2	3	3	0	19	9	19
6. At. Madrid	11	3	1	2	2	1	2	17	13	17
7. R. Sociedad	11	3	2	1	2	0	3	15	15	17
8. Racing	11	1	4	1	3	1	1	14	14	17
9. Valencia	11	3	0	3	2	1	2	19	16	16
10. Tenerife	11	3	1	2	1	2	2	18	11	15
11. R. Vallecán	11	3	1	1	1	2	3	17	14	15
12. Español	11	3	2	1	1	1	3	15	14	15
13. Ath. Bilbao	11	3	1	1	1	2	3	18	19	15
14. Celta	11	1	3	1	2	2	2	9	11	14
15. Oviedo	11	1	1	3	2	2	2	14	18	12
16. Sporting	10	1	2	2	2	1	2	11	15	12
17. Logroñés	11	1	1	4	2	1	2	7	24	11
18. Compostela	11	1	1	4	1	2	2	11	25	9
19. Zaragoza	11	0	3	3	1	2	2	13	19	8
20. Sevilla	10	1	1	4	1	1	2	8	10	8
21. Extremadura	11	1	1	3	0	1	5	7	24	5
22. Hércules	11	1	1	3	0	0	6	6	22	4

Segunda División

Resultados

Ecija	2	Osasuna	0
Las Palmas	2	Barcelona	1
Orense	1	Salamanca	3
Albacete	2	Villarreal	0
Mérida	3	At. Madrid	2
Leganés	0	Badajoz	0
Almería	2	Mallorca	1
Toledo	1	Alavés	1
Lérida	2	Levante	1
R. Madrid	3	Eibar	3

Próxima jornada

Osasuna	R. Madrid
Barcelona	Ecija
Salamanca	Las Palmas
Villarreal	Orense
At. Madrid	Albacete
Badajoz	Mérida
Mallorca	Leganés
Alavés	Almería
Levante	Toledo
Eibar	Lérida



	Alavés	Albacete	Almería	At. Madrid	Badajoz	Barcelona	Ecija	Eibar	Las Palmas	Leganés	Levante	Lérida	Mallorca	Mérida	Orense	Osasuna	Real Madrid	Salamanca	Toledo	Villarreal	
Alavés	*				1-0					0-2	3-1										2-1
Albacete		*				0-1	2-0								2-0		2-2				2-1
Almería			*	1-1					0-0				2-1			0-3		2-2			
At. Madrid	1-2			*				0-1		1-2											3-2
Badajoz					0-0	*					1-1	0-1	3-1								
Barcelona					3-2		*					0-0		0-1	1-1						
Ecija					0-1			*						0-2	1-1	2-0	0-2				
Eibar	1-0					0-0	1-0		*												2-0
Las Palmas		3-1				2-1	2-1			* 2-0							3-4				
Leganés						0-0	2-2	4-1		*					5-0						1-1
Levante					3-2			0-1		*		1-2									2-2
Lérida					5-1						2-1	* 1-1			0-0		3-1				
Mallorca	3-1				2-1			1-1				*									4-0
Mérida		4-0			3-2				2-0				*		2-1		1-0				
Orense									2-0					2-0	* 1-0	1-2	1-3				
Osasuna		1-1							1-1	0-0					*						0-1
Real Madrid	1-0				1-3			3-3		0-1	0-1					*					
Salamanca		1-2						0-1	0-1								*				3-1
Toledo	1-1					0-1	2-2	4-0													* 1-1
Villarreal					2-0						2-0	2-1	0-1								

	J.	En casa			Fuera			Goles		Pts.
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
1. Mérida	9	5	0	0	3	0	1	16	5	24
2. Eibar	9	3	1	0	3	2	0	11	4	21
3. Mallorca	9	3	1	0	2	1	2	16	10	17
4. Leganés	9	2	3	0	2	1	1	15	7	16
5. Lérida	9	3	2	0	1	1	2	14	9	15
6. R. Madrid	9	1	1	3	3	1	0	15	14	14
7. Las Palmas	9	4	0	1	0	2	2	13	12	14
8. Albacete	9	3	1	1	1	1	2	12	12	14
9. Badajoz	9	1	2	1	2	2	1	8	5	13
10. Villarreal	9	3	0	1	1	1	3	10	10	13
11. Alavés	9	3	0	1	1	1	3	10	11	13
12. Levante	9	1	1	2	2	1	2	11	12	11
13. Orense	9	3	0	2	0	2	2	9	14	11
14. Barcelona	9	1	2	1	1	2	2	10	11	10
15. Almería	9	1	3	1	1	1	2	8	12	10
16. Salamanca	9	1	0	3	1	2	2	12	14	8
17. Toledo	9	1	2	2	1	0	3	12	16	8
18. Osasuna	9	0	3	1	1	1	3	6	8	7
19. At. Madrid	9	1	0	3	0	1	4	12	21	4
20. Ecija	9	1	1	3	0	0	4	5	18	4

Los goleadores

Primera División

Ronaldo (Barcelona)	12
Suker (R. Madrid)	8
Guilherme (R. Vallecán)	7
Ziganda (Ath. Bilbao)	6
Oli (Oviedo)	6
Guerrero (Ath. Bilbao)	6
Poyet (Zaragoza)	6
Mijatovic (R. Madrid)	6
Esneider (At. Madrid)	6
Rivaldo (Deportivo)	5
Alfonso (Betis)	5
Peternac (Valladolid)	5
Raúl (R. Madrid)	5

Segunda División

Moises (Leganés)	10
Flores (Las Palmas)	6
J. María (Badajoz)	5
Ismael (R. Madrid B)	5
Quique Martín (Mérida)	5
Dani (Toledo)	4
Angulo (Villarreal)	4
Sanchís (Villarreal)	4
Obiku (Mallorca)	4
Oscar (Lérida)	4
Serrano (Alavés)	4
Jordy (At. Madrid B)	4
Aquino (Albacete)	3

La quiniela premiada

1.- Sporting - Barcelona	(hoy)
2.- Valencia - Valladolid	2
3.- Sevilla - Ath. Bilbao	1
4.- Logroñés - Extremadura	X
5.- Compostela - R. Madrid	2
6.- Tenerife - Celta	X
7.- Zaragoza - Deportivo	2
8.- R. Sociedad - Hércules	1
9.- Racing - Betis	X
10.- Español - R. Vallecán	X
11.- At. Madrid - Oviedo	1
12.- Ecija - Osasuna	1
13.- Las Palmas - Barcelona	1
14.- Orense - Salamanca	2

Pleno al 15

15.- Almería - Mallorca	1
-------------------------	---

La próxima jornada

1.- Barcelona	-	At. Madrid
2.- Valladolid	-	Sporting
3.- Ath. Bilbao	-	Valencia
4.- Extremadura	-	



En la zona sur de Ciudad Real

## La UE otorga 400 millones para obras de saneamiento

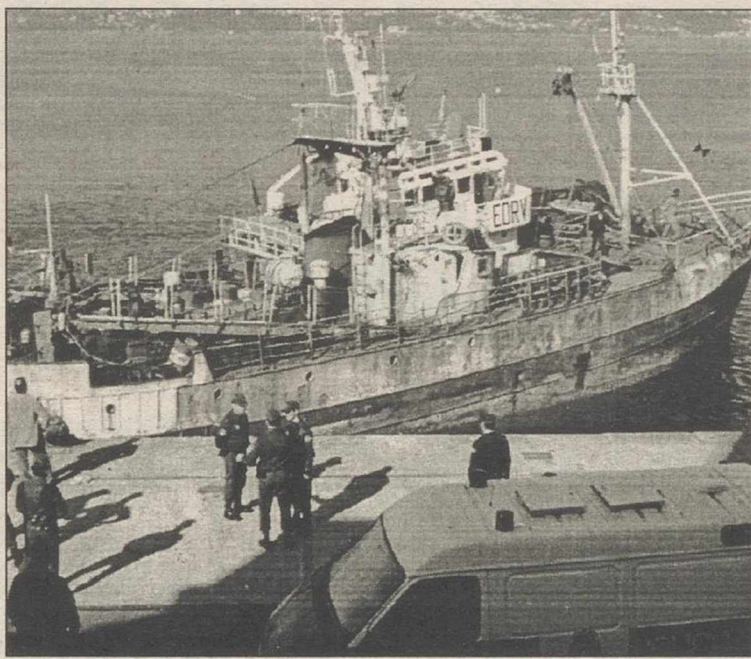
La Unión Europea a través del programa POMAL ha concedido al Ayuntamiento de Ciudad Real algo más de 400 millones de pesetas destinados a la realización de obras de saneamiento en la zona sur de la ciudad, según informaron a LA TRIBUNA fuentes municipales.

La inversión para llevar a cabo de estas obras, que están incluidas dentro del programa de inversiones de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), tendrá un coste total de 700 millones de pesetas, 300 de los cuales deberán proceder de fondos de la Junta

de Comunidades de la Diputación y del Ayuntamiento capitalino.

Las obras en la red de saneamiento abarcarán la zona comprendida entre la carretera de Carrión y la de Piedrabuena.

(Pág. 3)



El pesquero "Anita" transportaba 1.100 kilos de cocaína.

EFE

## Pontevedra: la Policía se incauta de 1.100 kilos de cocaína y detiene a 19 personas

Un total de diecinueve personas han sido detenidas hasta el momento en la operación antidroga desarrollada desde la madrugada de ayer por las fuerzas de seguridad en tierra y a bordo del pesquero «Anita», que transportaba 1.100 kilos de cocaína. El delegado del Gobierno en Galicia, Juan

Miguel Diz Guedes, que la operación no está aún cerrada, por lo que no facilitó la identidad de los detenidos, pero confirmó que entre ellos se encuentran José Luis Orbaiz Picos y José Santorum, conocido como «O Can».

(Pág. 17)

## "Quijote 2000" hará una ruta quijotesca en burro el próximo año

El próximo diciembre se conmemorará el trigésimo aniversario de la aventura que emprendieron ocho ciudadrealeños que a lomos de borriquillos recorrieron 400 kilómetros por tierras manchegas emulando aquello que hiciera Don Quijote acompañado de su fiel escudero Sancho Panza. Para celebrar este aniversario y con la finalidad de difundir la figura de Don Quijote y Sancho Panza, la Asociación Cultural «Ciudad Real Quijote 2000» tiene previsto emular a aquellos ciudadrealeños, rindiéndoles un pequeño homenaje, y realizar la misma ruta.

(Pág. 5)

## Hoy comienza en Marsella la X Cumbre Hispanofrancesa

La X Cumbre Hispanofrancesa empieza en Marsella coincidiendo con una fase en la que los gobiernos de ambos países califican de «excelentes» las relaciones.

La reunión anual al máximo nivel, en la que participarán 22 ministros, será la primera que congregue al presidente del Gobierno español, José María Aznar, con el presidente francés, Jacques Chirac y su primer ministro, Alain Juppé.

(Pág. 14)

## El Ayuntamiento acometerá obras de mejora en el Pabellón Ferial

(Pág. 3)

## El Gobierno de Ruanda confirmó ayer la toma de Goma por rebeldes tutsis

El Gobierno de Ruanda ayer que la ciudad zaireña de Goma, vecina a su frontera, ha sido tomada por los rebeldes tutsis, pero volvió a negar la menor implicación del Ejército ruandés en esa operación.

En una conferencia de prensa celebrada en Giseny, el portavoz del Ejército Patriótico Ruandés (EPR), el comandante Emmanuel Ndahiro, invirtió los términos para confirmar la toma de Goma por los rebeldes tutsis al decir que «el Ejército zaireño no controla el aeropuerto ni la

mayor parte de Goma».

Añadió con ironía que, «Zaire y Goma nunca han tenido una situación tan estable como ahora». Ndahiro desmintió una y otra vez la intervención militar de Ruanda en Zaire, como ha denunciado el Gobierno zaireño, e hizo hincapié en que «no tenemos ningún interés en invadir Zaire, nuestras fuerzas están en este lado de la frontera, no hemos cruzado ni pensamos hacerlo».

(Pág. 16)



Un niño refugiado hutu en el Hospital de Gisenyi, en zona de combate. EFE

## Bono reconoce que Cataluña tiene derecho a un trato preferencial

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, admitió ayer que «Cataluña tiene derecho a un trato diferencial, pero siempre que quede claro que el derecho a la diferencia no es el derecho a la desigualdad». Bono hizo estas declaraciones a preguntas de los periodistas sobre las reivindicaciones de Jordi Pujol en materia de autonomía fiscal y financiera. Aseguró que el derecho a la diferencia no puede generar desigualdad, «ya que la igualdad de oportunidades también alcanza a los ciudadanos sean cuales sean sus diferencias idiomáticas, regionales o históricas».

(Pág. 24)



# HORARIO DE TRENES

(CADIZ HUELVA) SEVILLA - (MALAGA)CORDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID

Info-Renfe 22 02 02	LANZ (1)	AVE	LANZ.	AVE	LANZ.	TALGO	LANZ.	LANZ.	AVE	LANZ (2 y 5)	TALGO	AVE (3)	LANZ (4)	TALGO (2)
MADRID	8'10	9'40	9,55	11'40	13'40	13,55	16,40	18,25	18'35	20,40	21,25	22'35	22'40	00,15
CIUDAD REAL	7'17	8'43	9'02	10'43	12,47	12,53	15,47	17,32	17'42	19,47	20,21	21'42	21'47	23,14
PUERTOLLANO	7'00	8'27	8'45	10'27	12'30	12,36	15'30	17,15	17'25	19,30	20,04	21'25	21'30	22'57
CORDOBA	AVE	7'43	AVE	9'43	AVE	11'47	AVE	AVE	16'43	AVE	19'15	20'43	AVE	22,09
SEVILLA	AVE	7'00	AVE	9'00	AVE	AVE	AVE	AVE	16,00	AVE	18'00	20'00	AVE	AVE
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	17'00	AVE	AVE	AVE
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	9'30	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	19'40
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	16'25	AVE	AVE	AVE

(1) Excepto domingos. (2) Excepto sábados. (3) Precios Lanzadera para Madrid - Ciudad Real - Puertollano, excepto sábados y domingos. (4) Sólo sábados y domingos. (5) No circula del 21 de julio al 31 de agosto

## ¡SIN ENTRADA! ¡FINANCIACION 100%!

**PISOS NUEVOS DE 2, 3 y 4 DORMITORIOS LISTOS PARA OCUPAR**

**EN CONSTRUCCION - FINANCIAMOS LA ENTRADA**



C/ María Cristina, 1 - 1º  
Telfs.: 25 56 44 - CIUDAD REAL

MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CORDOBA (MALAGA) SEVILLA (CADIZ HUELVA)

Info-Renfe 22 02 02	AVE (4)	AVE (3, 4 y 5)	AVE	LANZ.	TALGO	TALGO (1)	LANZ.	LANZ.	AVE	LANZ (2 y 5)	TALGO (2)	LANZ.	AVE	LANZ.
MADRID	7'00	7,30	9'00	9,15	10,00	12,55	13'15	15,15	16,00	17,30	18,30	19,30	20,00	22,15
CIUDAD REAL	7'51	8,19	9,49	10,06	11'01	13,56	14'06	16,06	16,49	18'21	19,31	20,21	20,49	23,06
PUERTOLLANO	8'08	8,35	10'05	10'25	11'18	14,13	14,25	16,25	17,05	18'40	19,48	20,40	21,05	23,25
CORDOBA	8'57	9,22	10,52	AVE	12'08	15,02	AVE	AVE	17,52	AVE	20,36	AVE	21,52	AVE
SEVILLA	9'40	10,05	11,35	AVE	13,25	AVE	AVE	AVE	18,35	AVE	AVE	AVE	22,35	AVE
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	14,35	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	14,35	17,30	AVE	AVE	AVE	AVE	23,05	AVE	AVE	AVE
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	15,00	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE

(1) Excepto domingos. (2) Excepto sábados. (3) Excepto sábados y domingos. (4) Precios Lanzadera para Madrid - Ciudad Real - Puertollano. (5) No circula del 21 de julio al 31 de agosto

# HORARIO DE AUTOBUSES

AGUDO	18,00
ALBACETE	15,00
(de lunes a sábados no festivos)	15,00 - 17,00
ALBALADEJO	13,00 - 17,00
ALMADEN	11,00 - 12,15 - 15,00 - 18,00
ALCAZAR	09,30 - 14,00
ALDEA DEL REY	13,20
ALMAGRO	*07,00 - *12,30 - 13,00 - *14,00 - 17,00 - *19,00
ALMODOVAR	11,00 - 13,30 - 15,00 - 19,00
ARGAM. CVA.	08,30 - 11,00 - 13,30 - 15,00 - 16,45 - 19,30
AZUAGA	11,00
BARCELONA (L-S)	21,45
(DOMINGOS)	19,30
CABEZA BUEY	12,15
CHILLON	11,00 - 12,15
CORDOBA	11,00
DAIMIEL	07,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00
EL CRISTO	13,00
FUENTE EL FRESNO	*08,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00 - 18,30 - 19,00
HERENCIA	09,30 - 14,00
HORCAJO	*15,30 (Sábados 14,00)
INFANTES	13,00 - 17,00
JAEN	09,30
(de lunes a viernes no festivos)	09,30
LOS CORTIJOS	14,30
LA SOLANA	13,30 - 15,00 - 18,30
(de lunes a viernes)	13,30 - 15,00 - 18,30
LA SOLANA	15,00
(sábados)	07,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00 - 16,30
MADRID	09,00
(domingos y festivos)	09,00 - 18,00
MANZANARES	13,00 - 14,00 - 17,00
MALAGON	*08,00 - 09,30 - *11,00 - *13,00 - 14,00 - *14,30 - *18,30 - 19,00
NAVALPINO	*15,30 (Sábados 14,00)
PEDRO MUÑOZ	09,30 - 14,00
PIEDRABUENA	*11,00 - *13,00 - 15,30 - 18,00 - *19,15
PORZUNA	13,00 (Sábados 14,00) - 15,30 - 19,15
POZOBLANCO	11,00
DEL REY - CALZADA	11,15
GRANATULA - CALZADA	18,15
GRANATULA - VISO - ALMURADIEL	19,15
PUERTOLLANO	08,30 - 11,00 - *13,30 - 15,00 - 19,30
PUERTOLLANO - VALDEPEÑAS	07,30 - 14,00
SOCUELLAMOS	14,00
SACERUELA	14,45
TOLEDO	*08,00
TOMELLOSO	*13,00 - 14,00 - *17,00
TORRENEUVA	*14,00
VALENCIA	09,30
VILLARTA	14,00 - *18,30
VILLARRUBIA	09,30 - *11,00 - 14,00 - 19,00
VALDEPEÑAS	*07,00 - *12,30 - 13,00 - 17,00 - *19,00

(\*) Sábados no circula.

## El tiempo en la capital

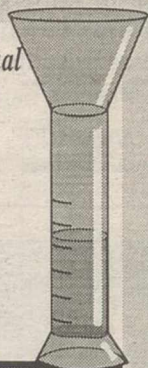
PRESION: 715,1 mm.  
ESTADO DEL CIELO: Despejado.  
DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Calma.  
MAXIMA: 23,8°  
MINIMA: 3,4°  
HUMEDAD: 47%  
EVAPORACION: 2,2 mm.

\* Datos recogidos hasta las 7 de la tarde de ayer

## El pluviómetro

Datos del año hidrológico actual

Septiembre 1996: 79,8 l/m².  
Octubre 1996: 19,3 l/m²  
Total acumulado: 99,1 l/m².  
Total año hidrológico 1995 - 1996: 515,7 l/año.  
Media 1930 - 1990: 426,7 l/año.  
Año más seco: 1994-95 con 196,4 l/m².  
Año más lluvioso: 1968-69 con 719,4 l/m².



## El Tiempo en la región



## FARMACIAS

**CIUDAD REAL**  
HOY: CARLOS PERIS. Mercado Viejo, 3.  
MAÑANA: ARTURO MATA. Avdª de La Mancha, 1.  
**ALCAZAR DE SAN JUAN**  
HOY: MERCEDES PERUCHO. Castelar, 33.  
MAÑANA: MERCEDES CASTELLANOS. Pl. de Palacio, 6.  
**ALMADEN**  
HOY Y MAÑANA: J. GREGORIO QUINTANA. Mayor, 68.  
**CAMPO DE CRIPTANA**  
HOY: VICTORIANO DURAN. C. Monescillo, 2.  
MAÑANA: GARCIA REILLO. Murcia, 10.  
**DAIMIEL**  
HOY: NIEVES VILLEGAS. Fontecha.  
MAÑANA: RAMON VILLALON. Estación, 7.  
**MANZANARES**  
HOY Y MAÑANA: JUANA BENEYTEZ. Monjas, 12.  
**PUERTOLLANO**  
HOY: GLORIA PEREIRAS. Juan Bravo, 1.  
MAÑANA: Mª TERESA ACEDO. Pº San Gregorio, 18.  
**SOCUELLAMOS**  
HOY Y MAÑANA: GONZALO GOMEZ. Pº Cervantes, 15.  
**LA SOLANA**  
HOY Y MAÑANA: JUAN ANTEQUERA. Monjas, 6.  
**TOMELLOSO**  
HOY: ANGEL BRAVO. Dª Crisanta, 2.  
MAÑANA: LUIS A. MENCHEN. Socuellamos, 6.  
**VALDEPEÑAS**  
HOY: MARIANO GONZALEZ. Virgen, 32.  
MAÑANA: MARINA CARRASCO. Sis de junio, 23.

## CINES

**CIUDAD REAL**  
**CINES CASTILLO 1**  
Pases: 6, 8, 15 y 10,30  
"PHENOMENON"  
**CINES CASTILLO 2**  
Pases: 6,05, 8,20 y 10,35  
"EL ULTIMO HOMBRE"  
**CINES CASTILLO 3**  
Pases: 6,05 y 8,20  
"ESCONDIDO EN LA MEMORIA"  
Unico pase: 10,35  
"BELLEZA ROBADA"  
**MARIA CRISTINA 1**  
Pases: 6, 8,20 y 10,40  
"EL CUERVO, CIUDAD DE ANGELES"  
**MARIA CRISTINA 2**  
Pases: 6, 8,20 y 10,40  
"TRAINSPOTTING"  
**MARIA CRISTINA 3**  
Pases: 6 y 8,20  
"CORAZON DE DRAGON"  
Unico pase: 10,40  
"BAMBOLA"  
**PUERTOLLANO**  
**MULTICINES ORTEGA 1**  
Pases: 8 y 10,30  
"EL PROFESOR CHIFLADO"  
**MULTICINES ORTEGA 2**  
Pases: 8 y 10,30  
"LA ISLA DEL DOCTOR MOREAU"  
**MULTICINES ORTEGA 3**  
Pases: 8 y 10,30  
"BAMBOLA"  
**LA SOLANA**  
**CINE CERVANTES**  
VER CARTELERA  
**ALCAZAR DE SAN JUAN**  
**CINE CRISFEL**  
Pases: 5,30, 8,15 y 11  
"INDEPENDENCE DAY"  
**VALDEPEÑAS**  
**CINE PARQUE**  
SALA A: P: 6, 8,15 y 10,30  
"INDEPENDENCE DAY"  
SALA B: P: 6,30, 8,30 y 10,30  
"ESTRELLA DEL NORTE"  
**TOMELLOSO**  
**CINE TORRES**  
Unico pase: 8,30 y 10,30  
"ERASER"  
**MANZANARES**  
**CINE APOLO**  
Unico pase: 7  
"INDEPENDENCE DAY"  
Unico pase: 9  
"BELLEZA ROBADA"

MONTAJES ELECTRICOS  
CRESCENCIO  
PEREZ

INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION  
SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD

C/ Los Coches, 15 - Teléfono: 81-43-21 - CARRION DE CVA. (Ciudad Real)  
Ctra. Carrión, Nave 82 - Teléfonos: 23-27-37/23-27-38 - CIUDAD REAL

## BONOLOTO

4	4	3	3
12	5	16	8
25	19	19	21
39	23	32	26
41	26	44	27
45	48	48	39
R C	R C	R C	R C
6 19	3 29	7 18	5 19
28/10/96	29/10/96	30/10/96	01/11/96

## PRIMITIVA

1	14
16	18
23	33
32	36
34	45
43	48
R C	R C
8 48	4 09
31/10/96	02/11/96

## CUPON DE LA ONCE

Viernes	25	03.795
Lunes	28	73.190
Martes	29	54.864
Miércoles	30	72.776
Jueves	31	32.523



n.º premiado el viernes

53.419



Con las obras se solucionarán los problemas existentes actualmente en la red de saneamiento en el sur de Ciudad Real



La Tribuna

## CIUDAD REAL

La Junta, la Diputación y el Ayuntamiento cubrirán el resto del coste de las obras, que supondrán 700 millones

# La UE concede 400 millones para obras de saneamiento en la zona sur

El Ayuntamiento de Ciudad Real recibirá algo más de 400 millones de pesetas de la Unión Europea para realizar obras en la red de saneamiento de la zona sur de la ciudad, y cuyo coste total supondrá una inversión de 700 millones de pesetas. Estas obras supondrán acabar con los problemas en la red de saneamiento existentes en dicha zona de la capital, según informaron fuentes municipales.

**Concha VICENTE**

La Unión Europea a través del programa POMAL ha concedido al Ayuntamiento de Ciudad Real algo más de 400 millones de pesetas destinados a la realización de obras de saneamiento en la zona sur de la ciudad, según informaron a LA TRIBUNA fuentes municipales.

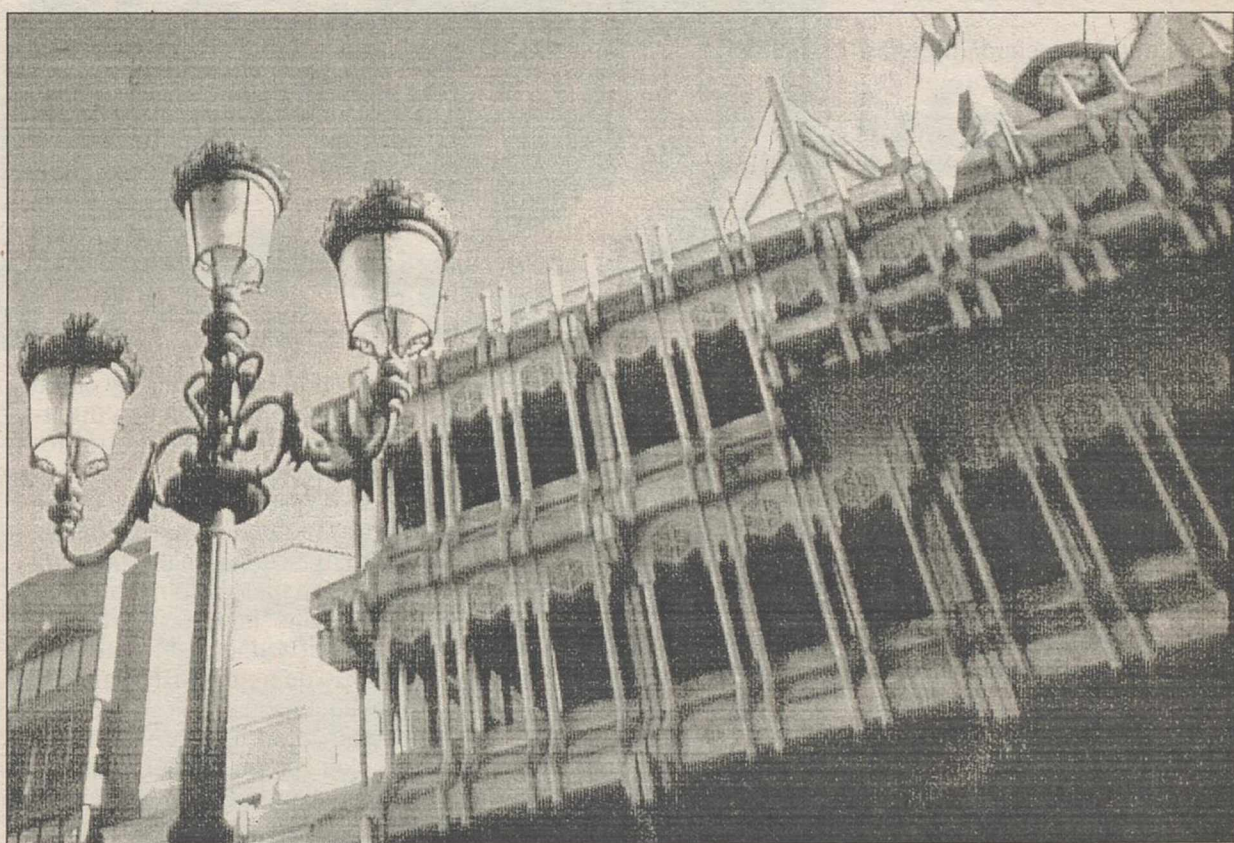
La inversión para llevar a cabo de estas obras, que están incluidas dentro del programa de inversiones de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), tendrá un coste total de 700 millones de pesetas, 300 de los cuales deberán proceder de fondos de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, de la Diputación Provincial de Ci-

dad Real y del Ayuntamiento capitalino.

Las fuentes municipales consultadas por este diario indicaron que las obras en la red de saneamiento en el sur de la ciudad abarcarán la zona comprendida entre la carretera de Carrión de Calatrava y la de Piedrabuena (a la altura del Emisario).

Con ellas, agregaron las fuentes, se solucionarán los problemas existentes actualmente en la red de saneamiento de la citada zona.

Las obras se realizarán en un periodo de tiempo superior al de un año y una vez que se haya aprobado definitivamente la revisión del Plan General de Ordenación Urbana por parte de la Junta de Comunidades.



El Ayuntamiento de Ciudad Real ha obtenido la concesión de fondos de la Unión Europea.

# El Ayuntamiento acometerá obras de mejora en el Pabellón Ferial

**C. VICENTE**

La Concejalía de Servicios Municipales del Ayuntamiento capitalino acometerá obras de mejora en el Pabellón Ferial de Ciudad Real, según informó ayer a LA TRIBUNA el concejal responsable del área, Juan Ramón Barba.

Las obras de mejora, que podrían iniciarse a mediados de este mes de noviembre y tendrán una duración aproximada de una semana, consistirán en el arreglo de determinadas zonas del recinto que quedaron mal rematadas cuando se construyó el edificio y a través de las cuales se filtra el agua de lluvia cuando se producen precipitaciones provocando pequeñas inundaciones.

Juan Ramón Barba explicó que está previsto levantar la cruceta central del techo del Pabellón, que está mal colocada, para

instalarla adecuadamente y evitar así que el agua de lluvia traspase al interior del recinto.

También, indicó, se colocará una bajante de aguas en la práctica totalidad de las columnas que sujetan la estructura del Pabellón.

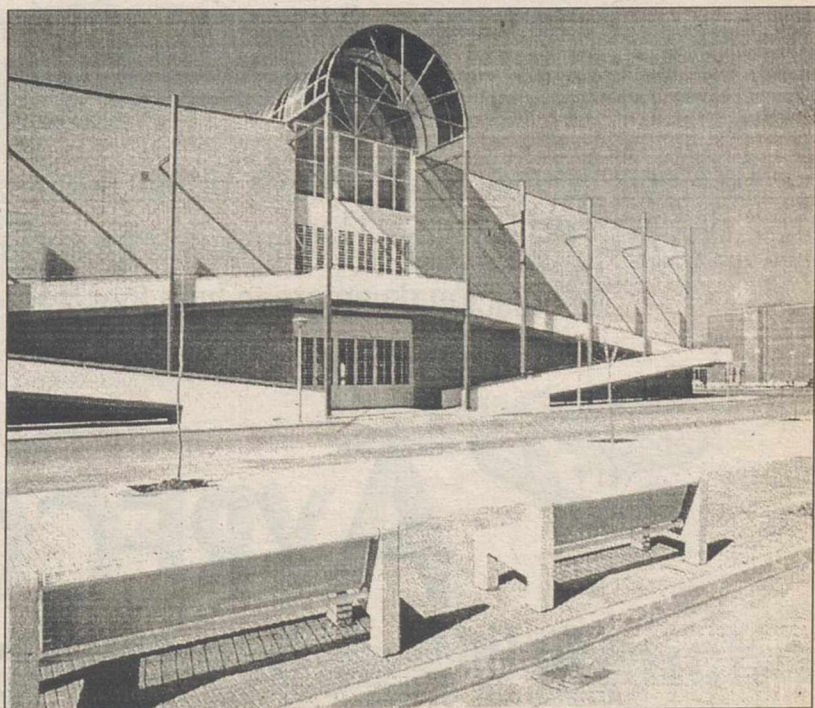
En estos momentos, señaló Juan Ramón Barba, solamente existen dos tuberías para la recogida de aguas, insuficientes para poder evacuar el agua cuando se producen precipitaciones de gran intensidad como las registradas durante el invierno pasado.

Otra de las actuaciones previstas, según el responsable municipal, es ajustar los cristales del techo hasta que estén totalmente unidos, ya que, dijo, cuando se construyó el recinto, hace ahora 4 años, se colocaron con una cierta separación, dejando hueco por el que se filtra la lluvia.

Respecto al coste que supondrán estas obras de mejora, Juan Ramón Barba señaló que será poco, ya que se acometerán con personal del Ayuntamiento capitalino, y no precisarán nuevas piezas.

No obstante, indicó, se necesitará un andamio de importantes dimensiones para poder alcanzar el techo del recinto, que es lo que puede resultar más caro. Lo ideal, dijo, sería poder contar con un andamio elevador.

El coste de las obras serán descontadas de la fianza que en su día depositó la empresa adjudicataria de la construcción del Pabellón Ferial, por lo que no precisarán el desembolso de dinero por parte del Ayuntamiento, Corporación encargada del mantenimiento del recinto, ni de la Diputación, que a través del Patronato de Intereses Provinciales (PIP) es la propietaria.



El Pabellón Ferial fue construido hace cuatro años.



Organizado por Manos Unidas para ayudar al Tercer Mundo

# El "rastrillo" recaudó más de medio millón de pesetas

Pilar MUÑOZ

A más de medio millón de pesetas ascendía la cantidad recaudada en el "rastrillo" promovido y organizado por "Manos Unidas", cuando faltaban cuatro horas para su cierre que pone fin a la campaña que inició esta ONG el pasado mes de febrero.

La cantidad recaudada en los cinco días supera la previsión. En anteriores ediciones la cantidad conseguida fue de 300.000 pesetas, por lo que Mercedes Ledesma, presidenta de "Manos Unidas" expresó su satisfacción por la respuesta del público. Asimismo, mostró su agradecimiento tanto a los ciudadrealeños que han colaborado donando productos como a los que adquirido los mismos. "Todos han sido muy generosos y han respondido espléndidamente".

Mercedes Ledesma comentó que el primer día del "rastrillo" se vendieron todas las piezas de cerámica de Talavera (cedidas por un artesano de esta localidad) que estaban colocadas en una mesa. En la mañana de ayer tan sólo quedaba una pieza. También, el público adquirió en los primeros días casi todos los "nacimientos" artesanales de Perú y casi todas las piezas de bisutería.

Al "rastrillo" no sólo se han



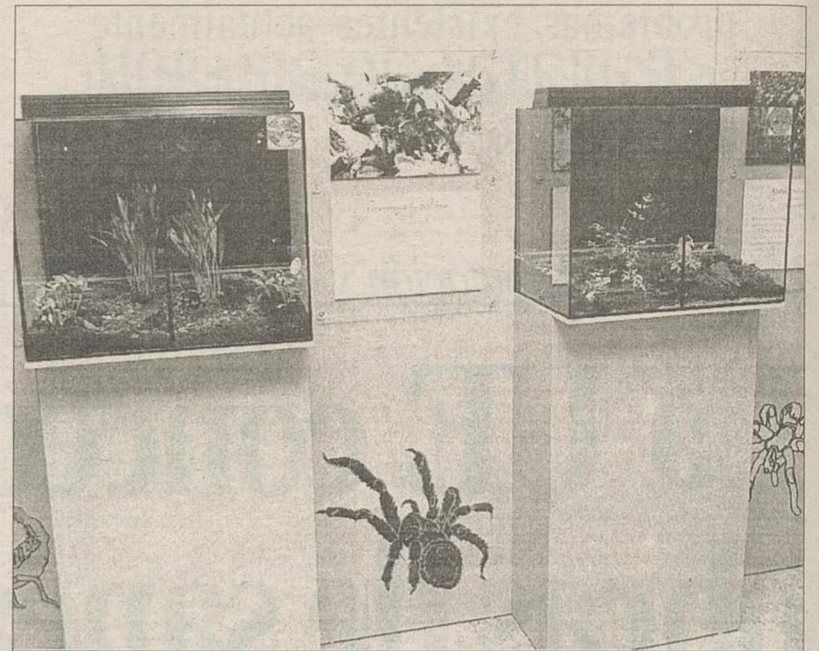
Algunas de las personas que se acercaron ayer al "rastrillo". T. FERNANDEZ

acercado ciudadrealeños, también ha sido visitado por personas que se encuentran visitando la ciudad como es el caso de un americano. El hecho de que éste no supiera hablar el castellano y Mercedes Ledesma el inglés no fue óbice para el entendimiento entre ambos. Finalmente, el americano adquirió una flauta y otro objeto sabiendo que el dinero iba destinado a una ONG.

El objetivo principal del "rastrillo", que fue clausurado en la noche de ayer en la sala de exposiciones del Ayuntamiento, era recaudar fondos para la financiación de proyectos con los que "Manos Unidas" se ha com-

prometido en El Congo y en La India y que suponen una inversión cercana a los ocho millones de pesetas.

El "rastrillo", tal y como hemos indicado anteriormente, cerró ayer la campaña iniciada el pasado mes de febrero. "Manos Unidas" ha realizado numerosas actividades durante este espacio de tiempo. El total de la recaudación será destinado en primer lugar a los dos proyectos con los que se ha comprometido Ciudad Real y el resto a otros proyectos, ya que ninguno se queda sin cubrir, según señaló la presidenta de "Manos Unidas".



Microfauna Exposición montó ayer la muestra en Caja Madrid.

T. F.

## "Tarántulas, en acción" se podrán contemplar desde hoy en la galería de Caja Madrid

P. MUÑOZ

"Tarántulas ... en acción" es el título de la exposición que acogerá desde hoy y hasta el próximo día 28 de noviembre la galería de arte de Caja Madrid, de Ciudad Real.

Esta interesante muestra, que fue instalada en la tarde de ayer en la citada galería, podrá ser visitada de once de la mañana a una de la tarde por alumnos de colegios e institutos, así como por grupos. Por la tarde, de seis a nueve de la noche permanecerá abierta para el público en general.

En la exposición se podrán contemplar diferentes tipos de arañas, algunas de ellas vivas. También, a través de paneles y vídeos informarán al visitante

sobre todo lo relacionado con estos arácnidos.

Microfauna Exposición, en su ánimo de dar a conocer al público todos los secretos y fascinaciones de la pequeña fauna del mundo, nuevamente de la mano de Caja Madrid, realiza esta muestra en la que se exponen reunidas las más espectaculares especies de arañas comeplájaros, arañas-mono, arañas-polillas y migalas procedentes de las diferentes zonas tropicales del planeta. Todas ellas en vivo, junto con las imágenes de los monitores de vídeo, muestran un mundo desconocido en el que se explican los hábitos y costumbres de estos enigmáticos seres, desde su morfología, forma de alimentación y peligrosidad, entre otros.

## Calidad de Vida en el Trabajo

Las últimas estadísticas aseguran que pasamos siete años de nuestra vida en el puesto de trabajo.

Un dato que merece reflexión.

Reflexión, Estudio, Funcionalidad, Diseño, Productividad, Ergonomía...  
Con AYRECO descubra la diferencia entre el mobiliario de oficina y la creación de entornos humanos para el trabajo.



# AYRECO S.L.

Calidad de Vida EN EL TRABAJO

Alamillo Alto, 4 - Tfno. y Fax: (926) 21 56 08 - 13002 CIUDAD REAL

## La Orquesta de L'Ampurdán interpreta el "Gloria" de Vivaldi hoy en el Quijano

La Tribuna

La Orquesta de L'Ampurdán y la Coral Polifónica Mater Assumpta interpretarán mañana, a las ocho y media de la tarde, en el Teatro Quijano de Ciudad Real, el "Gloria" de Antonio Vivaldi.

Esta orquesta es una formación estable y profesional fundada en 1989 y cuenta con el apoyo de diversas instituciones, tales como la propia Generalidad de Cataluña, la Diputación de Gerona y los consejos comarcales del Alto y Bajo Ampurdán así como de más de sesenta ayuntamientos de estas comarcas.

Su repertorio comprende desde la música barroca hasta la contemporánea, aunque tiene una especial predilección por los compositores catalanes, que tienen presencia en todos sus conciertos. Ha actuado en multitud de festivales y ha realizado numerosas giras por España, Fran-

cia, Bélgica, Italia y Alemania. Entre sus actuaciones destaca la realizada en la sede del Parlamento Europeo de Estrasburgo, donde fue nombrada miembro de honor del Consejo Internacional del Movimiento Europeo. Su director es Carles Coll, fundador de la orquesta, que ha dirigido, entre otras, la Orquesta de Cámara de Bratislava. Como solistas, figuran François Ragot (violoncelo), Elisa Belmonte (soprano), y Soraya Chaves (mezzosoprano).

El repertorio comprende desde la música barroca hasta la contemporánea



*Emulará a los ciudadrealeses que hace 30 años la realizaron*

# 'Quijote 2000' hará en burro una ruta quijotesca en 1997

**La Tribuna**

En diciembre se conmemorará el trigésimo aniversario de la aventura que emprendieron ocho ciudadrealeses que a lomos de borriquillos recorrieron unos 400 kilómetros por tierras manchegas emulando aquello que hiciera Don Quijote acompañado de su fiel escudero Sancho Panza, según pudo saber este periódico.

Para celebrar este aniversario y con la finalidad de difundir la figura de Don Quijote y Sancho Panza, la Asociación Cultural "Ciudad Real Quijote 2000" tiene previsto emular a aquellos ciudadrealeses, rindiéndoles un pequeño homenaje, y realizar la misma ruta que hicieron hace 30 años. Los protagonistas de esta hazaña fueron: Marcelino Abenza, Juan de la Torre Vaxeras, José Antonio Pérez Martín, Antonio Crespo Zamorano, Isidoro López Francia, Rafael Echevarría Almagro, Segundo Ureña del Moral y Dionisio Guijarro Barreda.

La expedición que pretende realizar "Quijote 2000", que podría tener continuidad y orientada a profundizar en el conocimiento de nuestra tierra e historia, está previsto que parta de la capital "a la del alba" el día 11 de abril de 1997 y retorne a Ciudad Real el día 23 de abril del mismo mes, coincidiendo con el aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes.

En esta ocasión las personas que intervendrán en la expedición recorrerán una distancia aproximada de 400 kilómetros, que harán en trece etapas, a lomos de tres caballos y tres borricos.

Para representar lo más fiel posible a los principales personajes del ingenioso libro cervantino, los jinetes cabalgarán ataviados a la usanza de los siglos XVI y XVII, excepto el que represente al caballero de la triste figura que, lógicamente, vestirá el atuendo que describe Cervantes en su novela.

Todos ellos llevarán el mensaje de albricias de la Asociación Cultural "Ciudad Real Quijote 2000" y de la ciudad a aquellos municipios que los ocho ciudadrealeses visitaron, invitando a autoridades y al vecindario de los mimos a que aumente en los pueblos la presencia de la simbología quijotesca y manchega que recuerde permanentemente a propios y a extraños que por los pueblos que recorrerán anduvo aquel genial y noble caballero que habría de universalizar nuestra tierra.

"Quijote 2000" estudia la posibilidad de que en algunas de las localidades de la ruta, al llegar la expedición, se representen

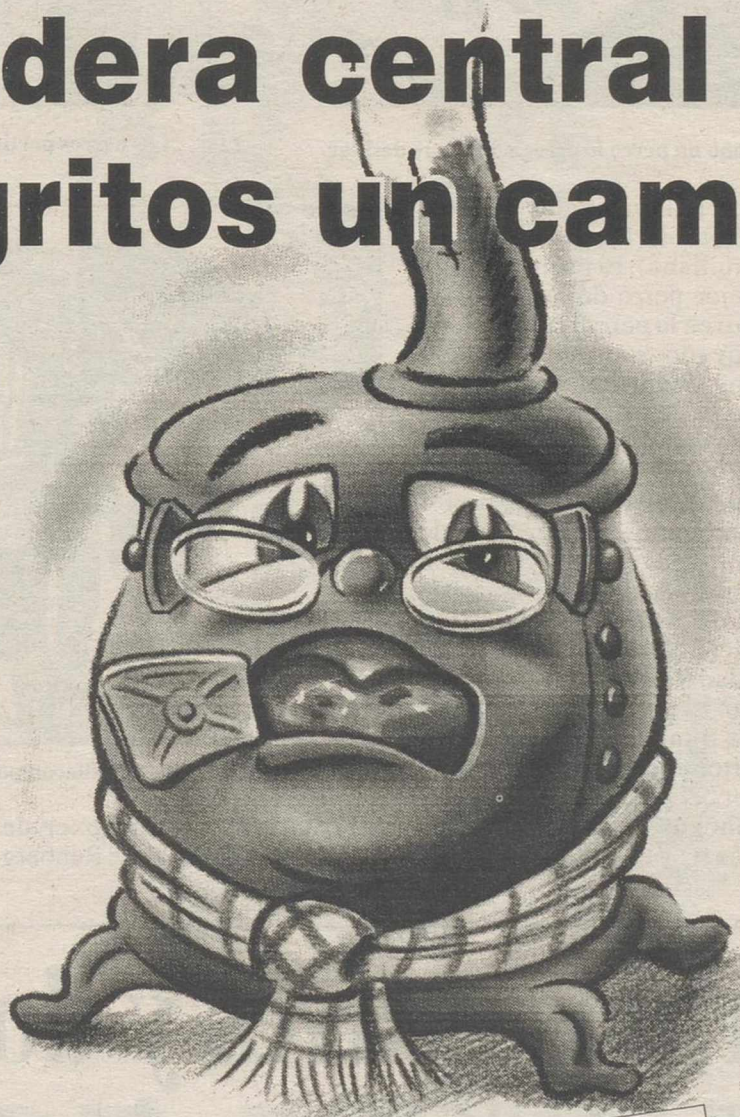
distintas escenificaciones de "El Quijote" y otras actividades similares, por lo que solicitarán la ayuda de las instituciones para poder llevar a cabo este proyec-

to de difusión. Asimismo, la Asociación Cultural "Ciudad Real Quijote 2000" recabará el patronazgo de la Infanta Elena para este evento.



La expedición partirá de Ciudad Real en abril del próximo año.

## ¿Su vieja caldera central pide a gritos un cambio?



**Aproveche esta oportunidad subvenciones hasta el 50% Y el resto financiado**  
**Infórmese en el 25 49 72 - 41 02 06**

Ahora es el momento, las calderas centrales antiguas, de carbón o gasóleo, ya no compensan a su Comunidad de Vecinos. Ni en precio ni por las molestias que causan. Por eso cambiarlas es la mejor solución aprovechando todas las ventajas actuales:  
**Ayuda de Gas Castilla-La Mancha\***  
 Hasta un 20 % de subvención y el resto

financiado a su medida.  
**Ayudas oficiales:** Hasta un 30 % de subvención complementaria que se concede por el Plan de Ahorro y Eficiencia Energética (PAEE) recogido en el Plan Energético Nacional (PEN). Llame hoy por teléfono y le informaremos del plan de financiación y el importe de la subvención

podrá optar en función de la potencia, tipo de instalación, etc.  
 Este estudio es gratuito y sin ningún compromiso.

**Con tantas ventajas... ¿Resistirá un año más?**

**gasCastilla-La Mancha**

\*Oferta válida hasta el 31 de diciembre de 1996 para Ciudad Real y Puertollano con suministro de gas natural



Más de cien de perros de varias provincias se dieron cita ayer en el Pabellón

# Gran participación y buen nivel en el III Concurso Nacional Canino

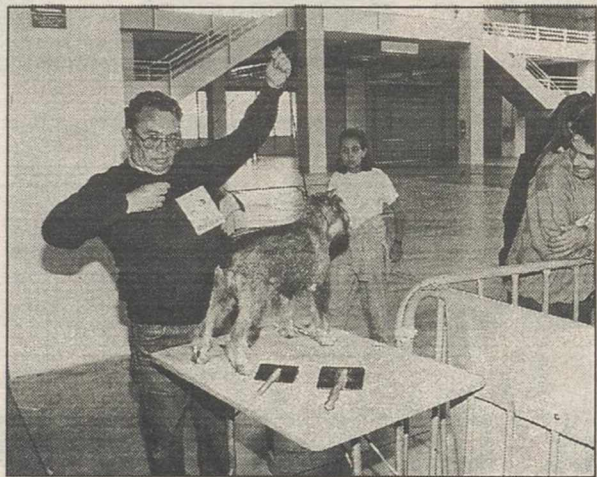
Concha VICENTE

Más de un centenar de perros de las más diversas razas y edades procedentes de Albacete, Toledo, Madrid, Málaga y Ciudad Real participaron ayer en el III Concurso Nacional Canino de Ciudad Real, II Trofeo de la Diputación celebrado en el Pabellón Ferial de la capital bajo la organización de la Sociedad Canina de La Mancha.

Según manifestó el miembro de la organización Carlos Sánchez, la participación en el concurso, que tuvo "un buen nivel de calidad", estuvo dentro de los términos previstos, si bien se echaron en falta a más perros de caza que, dadas las fechas en que nos encontramos, se encontraban precisamente cazando.

Los perros participantes el concurso, que por vez primera se celebró en el Pabellón Ferial preparado con cuatro rings por donde desfilaron los canes participantes, así como con gradas para espectadores, fueron distribuidos en 10 grupos distintos en función de sus características (de compañía, pastores, nórdicos y primitivos, etc). Los animales, la mayoría de raza, desfilaron ante los jueces, quienes, bajo criterios morfológicos de la raza, en las primeras tandas, y de belleza, en las finales, concedieron un total de 40 trofeos.

Así, el premio a la mejor pareja fue otorgado a los perros



El dueño un perro lo arregla antes de desfilarse.



T.F. Los perros participantes presentaron un buen nivel. T.F.

de raza bulldog inglés Fantom y Fresita de Manuel Sánchez (Puertollano). El primer premio al mejor perro de la localidad recayó en la perra Laika de raza Samoyedo y propiedad Juan Carlos León, mientras que el mejor perro de la provincia fue para la doberman Tara de Consolación Serrano (Valdepeñas). Los premios especiales pastor alemán para las categorías de cachorro, joven y abierta fueron para Bellux de la Lanzona de Rodolfo Astillero (Daimiel), Yucatán de la Cuadra Monreal (Ciudad Real) y Hurán (Puertollano). El mejor cachorro fue el boxer Buni de Andrés Rodrigo (Puertollano), el mejor joven, el pastor belga Tervueren de nombre Shogun de Teodoro Molina (Alcázar) y el mejor de la clase



Los canes con sus amos desfilaron por el ring ante los jueces. T.F.

abierta fue para el boxer de Manuel Sánchez (Puertollano) y el mejor de la clase nombre Neón V. Hause Rehberg.

## Cuatro heridos graves y dos leves, en el puente de "Todos los Santos"

Pilar MUÑOZ

Cuatro personas resultaron heridas graves y dos de carácter leve en los seis accidentes de tráfico ocurridos desde el inicio del puente de "Todos los Santos" hasta al cierre de esta edición, según indicaron a este periódico fuentes del Subsector de Tráfico.

El último accidente se produjo poco después de las doce de la mañana de ayer dentro del término municipal de Almuradiel. El accidente ocurrió en la N-IV, a la altura del kilómetro 2,37 -sentido Madrid-, cuando el turismo matrícula MA-7943-AJ, se salió de la calzada. A consecuencia del impacto resultó herido grave J.R.S.R., de 20 años, y de carácter leve J.G.C., también de 20 años. Ambos fueron

trasladados en una ambulancia del 006 al hospital de Valdepeñas, según Emergencia Ciudad Real.

Los otros accidentes registrados desde que Tráfico puso en marcha la operación especial "Todos los Santos", el pasado viernes, ocurrieron dentro de los términos de Almadén, Almagro, Manzanares y Valdepeñas.

Las causas de los accidentes fueron el exceso de velocidad y no respetar la señales de stop, entre otras, según fuentes del Subsector de Tráfico.

Asimismo, agregaron que ayer, a las 18:00 horas, se registró el mayor número de vehículos en la N-IV, un total de 2.260.

En el resto de los días no se tomaron las intensidades, ya que la circulación transcurrió con normalidad y sin gran afluencia

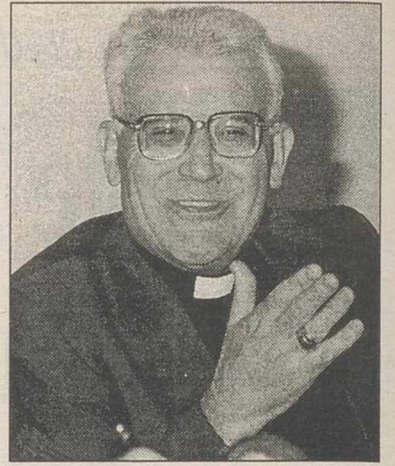


En la provincia de Ciudad Real se produjeron seis accidentes de tráfico.

de vehículos.

En la operación de Tráfico, puesta en marcha con motivo del puente de "Todos los Santos", más de sesenta guardias civiles

de la Agrupación de Tráfico de Ciudad Real han prestado servicio en los puntos más conflictivos, en los que se intensificó la vigilancia.



Rafael Torija, obispo de Ciudad Real.

### Torija: el Día de los Difuntos es un momento apropiado para renovar la fe

La Tribuna

El obispo de Ciudad Real, Rafael Torija, dedicó su carta pastoral de ayer, domingo, a la conmemoración de los Fieles Difuntos, que la Iglesia celebra el 2 de noviembre, «día apropiado para renovar nuestra fe en verdades últimas y fundamentales».

El prelado ciudadrealeño dice que «nosotros creemos que la vida del hombre no termina con la muerte, sino que se transforma; nosotros creemos en la vida eterna, creemos que terminada nuestra peregrinación por la tierra se nos prepara una mansión eterna en el cielo».

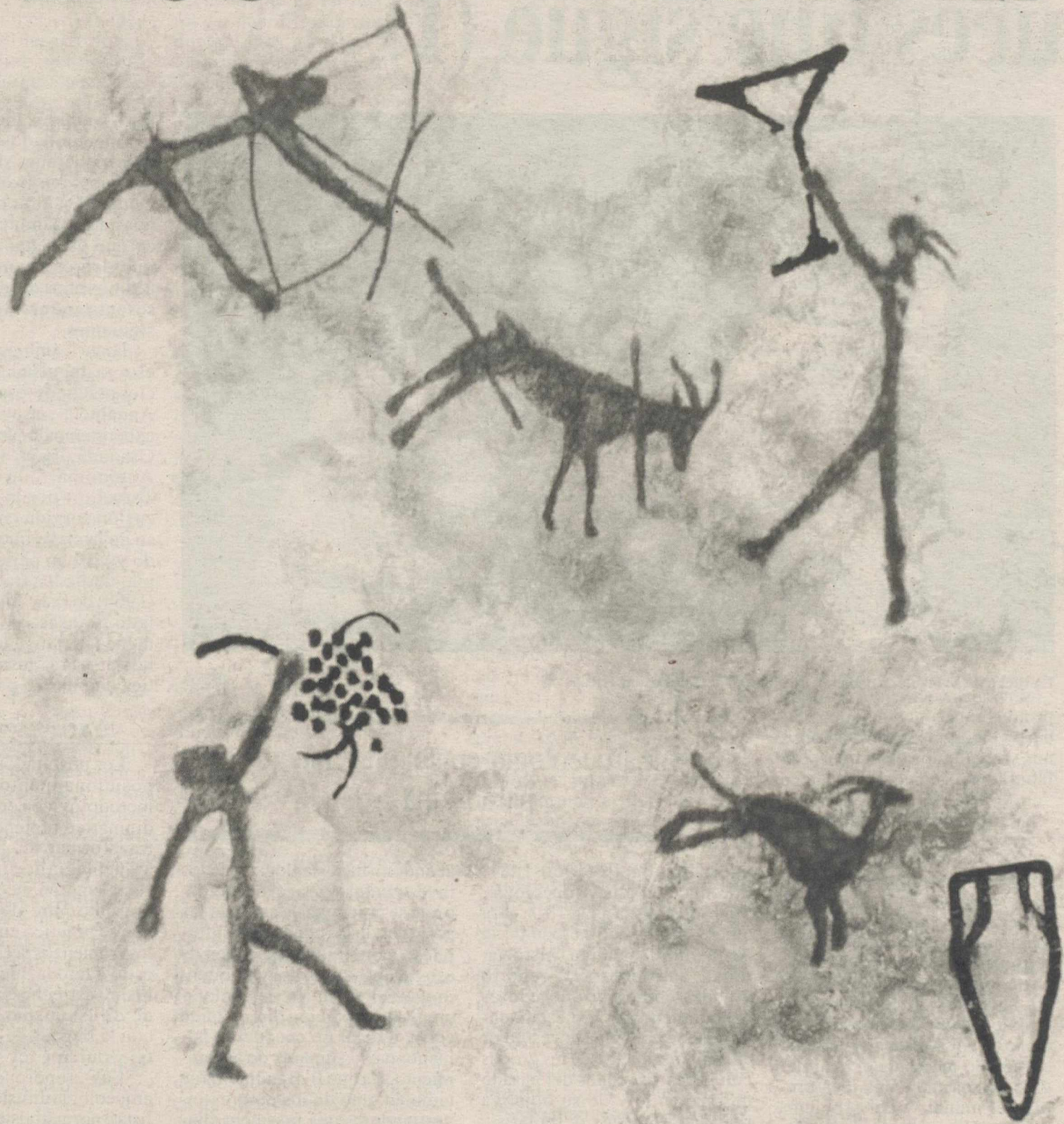
Más adelante escribe monseñor Torija que «nosotros confiamos plenamente en la misericordia infinita de Dios. De El esperamos el perdón de todos nuestros pecados y la gracia de poseer para siempre la felicidad de su presencia». En otro párrafo el obispo afirma que «el fundamento de nuestra fe está en Cristo mismo», que es la resurrección y la vida y el que cree en él no morirá para siempre.

El obispo de la diócesis de Ciudad Real señala que es posible que "algunos de nuestros hermanos difuntos todavía no hayan alcanzado la plenitud de la felicidad eterna y que necesitan una mayor purificación para el encuentro definitivo y gozoso con el Padre".

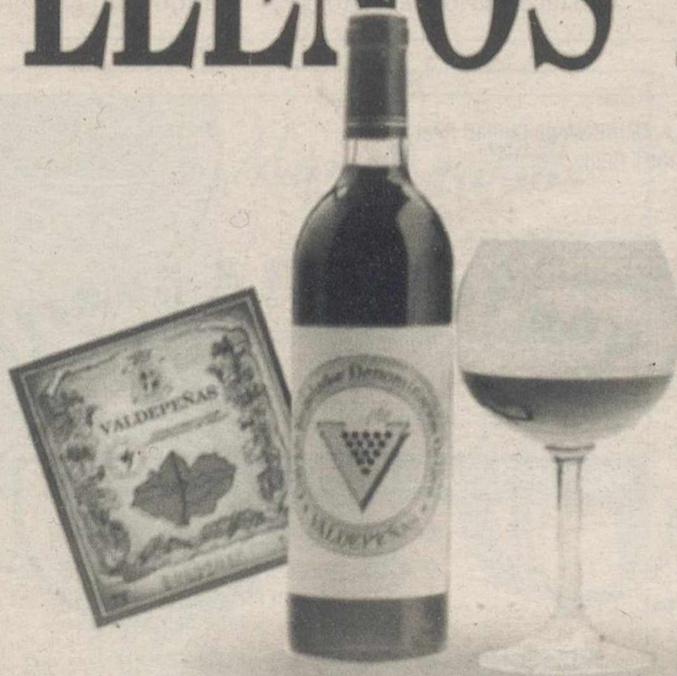
Para ello, agrega "le pediremos a El que tenga misericordia con nuestros hermanos. Que perdone las consecuencias de sus pecados. Que los purifique de sus deficiencias. Que los admita en seguida a su Presencia y a su Gloria". Torija también dice en su carta con la convicción de que «nuestras oraciones por los difuntos son también una bella expresión de nuestra fe en la comunión de los santos». Continúa diciendo que "los que todavía peregrinamos por los caminos de esta vida, lo que aún deben pasar por una mayor purificación a fin de obtener la antidad necesaria para entrar en el gozo de Señor, y los que han llegado a la Meta final del encuentro amoroso con el Padre. Todos constituimos la 'comunión de los santos'".



# VINOS DE VALDEPEÑAS

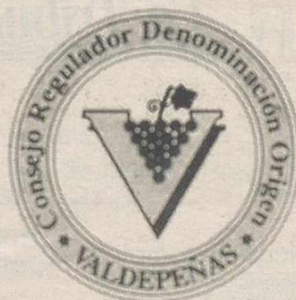


## LLENOS DE HISTORIA



ASI SON NUESTROS VINOS DE CRIANZA

Tintos llenos de historia.  
 Vinos que recogen la herencia cultural  
 de todo un pueblo.  
 Vinos que han dejado huella en la memoria  
 de muchas generaciones, transmitiéndonos  
 toda la sabiduría del tiempo... todo el  
 conocimiento de la historia de una tierra que  
 lleva veinticinco siglos haciendo buen vino.



*Calidad de Origen*



De la Prehistoria reciente al mundo ibérico (XII): la arqueología del curso medio del Jabalón

# La "literatura arqueológica ibérica" y los cauces que sigue (I)

## I. BLANCO DE LA RUBIA

El más reciente y completo trabajo de síntesis sobre los iberos, se debe a A. Ruíz Rodríguez y M. Molinos Molinos: "Los Iberos. Análisis arqueológico de un proceso histórico", publicado en Barcelona por la editorial Crítica, durante 1992. Los propósitos de la obra de los autores señalados eran claros antes de los años 90, y lo siguen siendo desde su publicación: "provocar el encuentro social entre la teoría arqueológica y su práctica", expresada en el caso de los iberos (ibídem).

### Estructuración de un trabajo

Para ello, los autores citados estructuraron su trabajo en dos grandes partes, concentradas en marcar dos grandes objetivos: 1º) lanzar su propia propuesta de análisis histórico, basándola en la arqueología contextual como paradigma; nuevo paradigma desde los años sesenta. Adentrándose para ello en el análisis de la "estructura subyacente producida en la ingenuidad de la tradición positivista" (arqueología tradicional o vieja arqueología); para así, poder tomar posición teórico-metodológica, a partir del análisis crítico de más de cien años de investigaciones arqueológicas, artísticas y/o lingüísticas; por ejemplo, sobre el mundo cultural ibérico. Y 2º) centrar sus averiguaciones, a la vez que en el trabajo crítico pero en absoluto descalificador de la propia historiografía ibérica, y poner al servicio de la reflexión, del análisis, y, en absoluto de la imposición, unas conclusiones - las suyas propiamente-, que vienen estando concentradas en el entendimiento "objetivo" de esa realidad (ibérica), a través de sus



La Bicha de Balazote (Albacete), un ejemplo de escultura ibérica.

IBDLR

propias experimentaciones y las derivaciones de sus observaciones y resultados de campo y de laboratorio.

### Una aproximación

Con la segunda parte del libro los autores, muy especialmente, pretenden más que nada (1992:14): "realizar una aproximación y un primer intento de representación de lo que fue, hasta los años 70-inicios de los 80, la historia de los iberos.

Ese último objetivo, tenía como finalidad esencial: enseñar el método mediante el cual llegaron a formarse una idea propia del mundo y del problema ibérico. Haciendo suya esta decisión importante que a los autores mencionados les vino a estimular el propio encuentro con el pensamiento y la obra del arqueólogo "materialista" italia-

## La arqueología contextual, nuevo paradigma

no B. Bandinelli (1950-1981: Introducción a la Arqueología, Madrid, Alianza, pág. 181); para quién, enseñar el método de la Arqueología (mitad historia, mitad antropología), reportó grandes como enriquecedores conocimientos sobre esta ciencia, que se preocupa por estudiar el comportamiento de los grupos culturales y sociales del pasado desaparecido y de su objetiva realidad, a través del análisis empírico del registro arqueológico y su transformación, desde el inicio de formación de un yacimiento, durante su proceso de desarrollo y en los pormenores de su transformaciones de

abandono hasta la llegada de los investigadores y su excavación; o que se preocupa de analizar las acciones de las conductas culturales, económicas y sociales de esos grupos fuera del yacimiento y en el territorio de explotación y de captación circundante con ese lugar de ocupación humano; o esos lugares de asentamiento. Ya que B. Bandinelli fue también, uno de los autores-investigadores que más contribuyó al cambio de dirección disciplinar e interdisciplinar, acusado en España, en estos últimos 20 años, con tanta fortuna entre algunos.

A lo largo de los capítulos del

libro sobre los iberos, los autores mencionados, recorren las investigaciones ibéricas, y sus espacios, con un objetivo fundamental: "valorar dónde reside y por qué el cambio paradigmático que proponen; y por qué se impulsó ese cambio entre los últimos años de la década de los sesenta y durante las décadas siguientes.

Dicho cambio paradigmático estuvo impulsado desde sus inicios prácticos -especialmente en Andalucía-, a su vez, en el auge experimentado (universidades de Granada, Jaén, Complutense, Autónoma de Barcelona, Teruel,...) por la creciente discusión surgida en España acerca de la crisis que venía viviendo y vive en parte la Arqueología, desde los trabajos iniciales (1968) de L. R. Binford, y el traslado de esas problemáticas al mundo investigador español, tras iniciarse la Transición Democrática en nuestro país.

### Nuevos postulados

Los postulados de los nuevos posicionamientos teórico-metodológicos en sentido paradigmático pretendían discutir y transformar los hábitos de esa arqueología decimonónica, presente en gran medida durante el presente entre algunas escuelas, que se practicó en España desde los comienzos del siglo XX, y que estuvo teñida, bien de evolucionismo estrecho e ilustrado, bien de difusionismo-colonialismo, con la llegada de los años treinta, y durante los 40 y 50.

Las repercusiones de esa arqueología difusionista-colonialista o normativista, muy centrada en los análisis de las estratigrafías de los yacimientos arqueológicos, caso de los contextos ibéricos, especialmente en sentido vertical, se condensaron en la literatura arqueológica ibérica de

## SUSCRIPTORES

"LAS ARRAS"  
DE **La Tribuna**  
de Ciudad Real

D. \_\_\_\_\_ domicilio \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ deseo recibir, al precio de 4.875 pts.,  
la colección completa de "Las Arras de La Tribuna", para lo cual  
adjunto mis datos bancarios y Número de c.c. \_\_\_\_\_

Recortar y enviar a: Diario LA TRIBUNA de Ciudad Real  
Calle Juan II, 7-1ª planta. 13001 Ciudad Real

Las Arras que te unen a nuestra historia

Firma

patrocina:

**CAJA RURAL**  
La Caja de Ciudad Real



## La literatura arqueológica ibérica y sus cauces (I)

antes y después de la Guerra Civil. Sobre todo de la mano de la profusión, por esos años, de aquellas tesis invasionistas-colonialistas, que trajeron sobre nuestro "iberismo nacional", y como explicación de sus logros y progresos culturales y sociales (del mundo cultural ibérico) la idea de que, en ese desarrollismo cultural y social (centrado o visualizado en la introducción de técnicas nuevas, como el uso del torno rápido en la alfarería o la implantación de los hornos de altas temperaturas capaces de fundir el hierro; o en sentido de ciertos rituales asociados a la muerte como la introducción de cremaciones e incineraciones; o en los cambios estructurales-constructivos de los poblados, que adquirieron el aspecto y funcionalidad de auténticos oppida fortificados; o a niveles ideológicos en lo religiosos, simbólico y en lo estructural-jerárquico, pongamos por caso) tanto lo fenicio-púnico, como lo griego, y hasta lo céltico, supuestamente, habían sido los causantes de esos avances culturales propios de la "Civilización"; es decir, de progreso; un término o una consecuencia asociada a aquella, que, al ser producidos sobre lo indígena (valorado en ocasiones como atrasado), provocaron -en el caso de nuestras poblaciones ibéricas o prerromanas más o menos autóctonas- su aceleramiento cultural y social, que propició el paso de una sociedad tribal a una sociedad estatal. Ese paso se daría según razones similares y por conductos externos, con la llegada del más hondo y avanzado estado civilizatorio surgido a lo largo de nuestro proceso ibérico; es decir, Roma, cuya influencia desde el 218 a. n. C., tantos beneficios nos aportaría tras iniciar sobre nosotros el proceso romanizador, que vendría a imponernos con la ayuda de las armas a lo largo de seis centurias, hasta los mismos instantes de la caída de su Imperio, a finales del siglo IV de nuestra Era.

### La valoración difusionista

La visualización y valoración difusionista-colonialista de los estímulos mediterráneos y, supuestamente, centroeuropeos, de

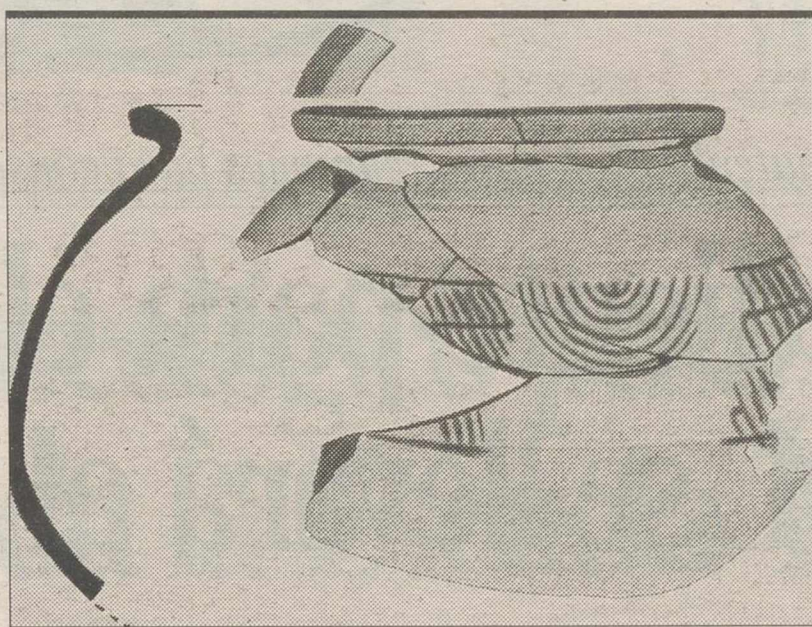
fuerte raigambre céltica, sirvió para diferenciar lo ibérico a lo largo de los siglos de su proceso de desarrollo cultural. También sirvió, en el caso de lo centroeuropeo, para inculcarnos aún más lo céltico, bajo el aprovechamiento de un fuerte interés germanófilo que caracterizó, durante años, a nuestra "arqueología nacional" y a nuestro "nacionalismo arqueológico", durante los años de apogeo ideológico franquista, que tanto detuvo y confundió a nuestra arqueología ibérica, y nuestro autoctonismo ibérico.

A pesar de que muchas de esas tesis y posiciones interpretativas (lo céltico sobre todo), no eran consideradas científicas, pero sí interesadas en mantener (en palabras de A. García Bellido; véase de este autor una síntesis de sus trabajos en: "La Península Ibérica en los comienzos de su historia, publicado por la editorial istmo de Madrid en 1985); y a pesar de la fuerte defensa sobre nuestro autoctonismo ibérico que, desde 1949, mantuvieron autores bien relevantes de esas nuevas posiciones, caso y principalmente, de D. Fletcher Valls, y su artículo: "Defensa del Iberismo", publicado en los Anales del Centro de Cultura Valenciana, 23. Unas influencias (centroeuropeas-transpirenaicas y mediterráneas), que no sólo se habrían producido -tan determinadamente- desde mediados del siglo VI y hasta finales del III a. n. C. (Ibérico Antiguo, Pleno y Tardío), sino incluso desde antes (siglos IX al VI a. n. C.).

### El cambio paradigmático

Dicho cambio paradigmático (arqueología contextual, frente a arqueología normativista), ha venido modificando, así pues, a lo largo de estos últimos veinte años (como de una forma tan minuciosamente cabal lo explican en su libro los profesores Ruiz y Molinos), el conocimiento tradicional dado a esta etapa básica de nuestro pasado, que concentramos hoy bajo el epígrafe general de "mundo cultural ibérico", a lo largo de su desarrollo histórico durante la segunda edad del hierro.

Ese cambio, ha contribuido a



Vasija ibérica de los alrededores de Oreto (Granátula)

IBDLR

## Un fuerte interés germanófilo oscureció hasta los años 50 el autoctonismo ibérico

definir mejor (años 80 y 90), en sentido social-arqueológico y territorial-espacial, la consolidación (errores y logros) del poder aristocrático de nuestras sociedades complejas primitivas. Es decir, de aquellas sociedades surgidas y/o desarrolladas -en parte- durante la Prehistoria reciente (a lo largo de las fases culturales de los horizontes del Cobre y del Bronce), pero, y sobre todo, durante el Bronce Final; principalmente durante el Bronce Final Pleno y Reciente (siglos VIII al VI a. n. C.).

El trabajo citado de A. Ruiz y M. Molinos, trata, pues, los principales problemas planteados -y más o menos resueltos- por la investigación, respecto a la cultura ibérica y sus rasgos esenciales. Es decir, a niveles de la cultura material, de sus tecnologías, y de las estructuras (ideológicas y simbólicas) de su quehacer cultural y social, dentro y fuera de los asentamientos y yacimientos ibéricos en cada uno de los territorios, a lo largo de su particular proceso histórico, y dentro del marco espacial de una arqueología de honda tradición regional.

Dejando a un lado, y por el momento, estas y otras cuestiones emparentadas, del máximo interés para la explicación e interpretación o desde esas posturas de los registros arqueológicos ibéricos y su tratamiento empírico (a niveles artefactual, ecofactual, sedimentario, medioambiental o espacial), la literatura ibérica, ha sido enormemente abundante (cualitativa y cuantitativamente), desde que en 1904, P. Paris, en su trabajo citado en nuestro artículo anterior, recogiese por vez primera los hallazgos y las interpretaciones producidos hasta esos años de comienzos de siglo. Unos momentos e investigaciones (errores, logros y/o resultados) que, en 1909, fueron sintetizados, asimismo, en el trabajo de E. Philipon ("Les Ibères. Étude d'Histoire, d'Archaeologie et de Linguistique"), dado a conocer en París por la Librería H. Champion.

Unos y otros estudios y opiniones, fueron valorados más tarde, en 1973, por R. Enguix Alemany, a lo largo de su artículo: "Aproximación a una historia de las investigaciones de la

cultura ibérica", publicado por la revista "Papeles del Laboratorio de Arqueología de Valencia", 9, Pp. 19-29; con un acusado carácter historiográfico. Este estudio, junto con la excepcional y clásica síntesis sobre los iberos de nuestro maestro y profesor A. Arribas Palau, de 1965 (el primer investigador que, en tantos años, se planteó una visión totalizadora del mundo cultural ibérico a nivel general); así como con la publicación de otros importantes estudios y referencias sobre lo ibérico centradas, por ejemplo, en el Arte Ibérico, del profesor y manchego A. García Bellido, contribuyeron a condensar y a mostrar, asimismo, buena parte de las descripciones de esos principales rasgos de la cultura que anotábamos más arriba; principalmente en sentido material (cerámico sobre todo), epigráfico, numismático, lingüístico, toponímico, o geográfico y hasta étnico, entre otros temas).

### Respuesta a los interrogantes

Desde los años 60 y hasta los 90, la profusión e importancia de las publicaciones ibéricas, ha ido creciendo en dar respuestas a los interrogantes sociales y territoriales de estas sociedades con "Estado". Sus avances han sido posibles, gracias también, a los progresos alcanzados por la excavación (en vertical, y, sobre todo, en horizontal) con un mayor carácter contextual-conductual. Principalmente también, a raíz de los replanteamientos teórico-metodológicos de esas prácticas, y bajo los apoyos disciplinares y científicos de la Nueva Arqueología o Arqueología Científica. Especialmente de la mano de la Arqueología Espacial, centrada en la prospección superficial (intensiva y sistemática) de los territorios de investigación definidos (bajo criterios naturales y culturales), y de la confección y discusión de sus registros empíricos consecuentes con los fines y objetivos planteados en cada uno de los proyectos, a corto, medio y largo plazos. Pero de todos esos más que interesantes temas y de estos que hoy hemos tratado en líneas generales, seguiremos escribiendo en otra ocasión.



## Gruart La Mancha, S.A.

R. S. 3901310 / CR

Todo tipo de tapones de corcho:

- \* Cilíndricos naturales (cualquier medida y calidad).
- \* Cilíndricos colmatados.
- \* Cilíndricos aglomerados.
- \* Cabezudos natural, colmatados y aglomerados.

**NOVEDAD EN ESPAÑA TAPON DE CORCHO CON CABEZA DE MADERA**

Distribuidor de:  
 SEITZ FILTERWERKE   
 ✓ Material Filtrante:  
 (placas, módulos y cartuchos)

FABRICA Y OFICINAS:

Póligono Industrial, Parcela 55 - 13300 VALDEPEÑAS (Ciudad Real)  
 Apartado de Correos 167 - Tel. (926) 32 41 19 - Fax (926) 31 15 15



**AUTOSERVICIO I. Rodriguez S.R.L.**

EXPOSICIÓN Y VENTA:

Av. del Vino - Pol. Ind. Parc. 56 - Apartado 181 - ☎ 32 19 67 - Fax: 31 15 10  
 13300 VALDEPEÑAS - (Ciudad Real)

SANEAMIENTO · CALEFACCIÓN  
 AIRE ACONDICIONADO

 **ZUCCHETTI**  
 SANEAMIENTO

 **Beretta**  


DISTRIBUIDOR OFICIAL

 **GIACOMINI**  
 **CALEFFI**  
 CALEFACCIÓN

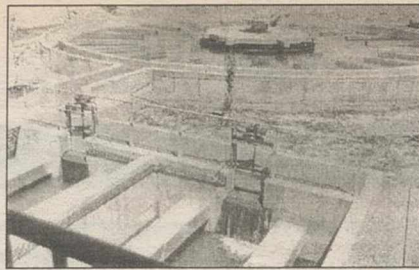
 **FARAL**  
 RADIADORES  
 DE CALEFACCIÓN  
 DE ALUMINIO

 **DeLonghi**  
 AIRE ACONDICIONADO

 **MITSUBISHI  
 DAIYA**  
 Intercilsa/Carrier



Las obras a realizar, según los proyectos que presentará el Ayuntamiento, supondrán unos 500 millones de pesetas



La Tribuna

## PUERTOLLANO

*Los concejales han matenido ya cuatro reuniones para consensuar los proyectos a presentar*

# El expediente para el programa POMAL se llevará al próximo pleno

*El expediente para la solicitud de subvenciones al Programa Operativo de Medio Ambiente Local (POMAL) de la Unión Europea pasará definitivamente al próximo Pleno que celebre la Corporación. Este compromiso ha sido adquirido por el concejal de Urbanismo ante los grupos de la oposición al no haber sido posible hacerlo en el Pleno del pasado día 31.*

### Paqui CASADO

A pesar de las presiones de la oposición para la elaboración del expediente que habrá de presentarse a la UE, y al principio de acuerdo llegado por los tres grupos en las cuatro reuniones mantenidas sobre este tema, el plazo establecido para la presentación de proyectos no finaliza hasta 1.999, según el concejal Eduardo Martínez.

Esta fecha es la establecida para que concluya el programa que se desarrollará en cinco años. Incluso está previsto que los municipios puedan solicitar subvenciones para trabajos ya iniciados por los Ayuntamientos en este tiempo.

### Proyectos por 500 millones

La importancia del POMAL para Puertollano viene marcada, según el concejal de IU, Agustín Pérez Motilla, por las cantidades que se pueden conseguir que podrían alcanzar los 500 millones de pesetas dada la envergadura de los proyectos que se tiene previsto presentar. De la cuantía de estos la comunidad europea financiará, en el caso de ser aprobados, el 75% y los Ayun-

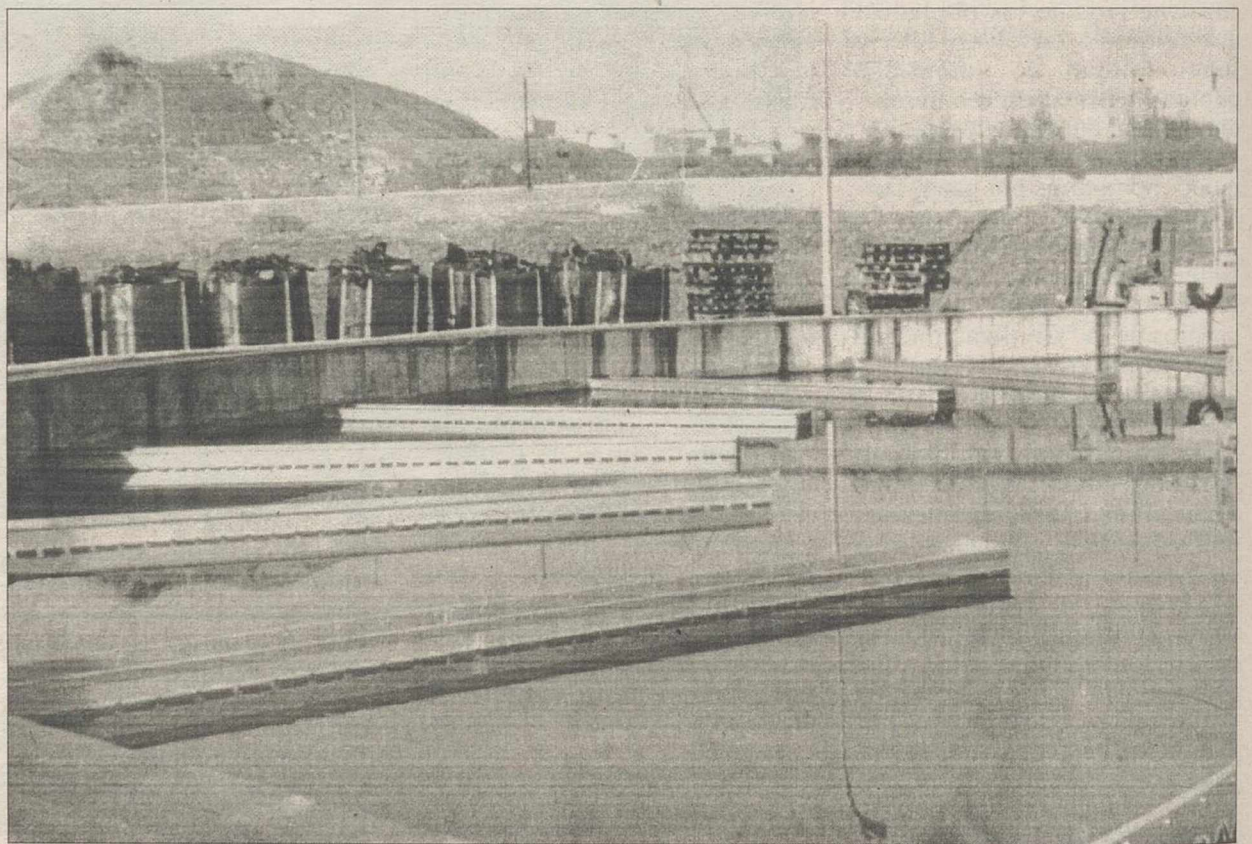
tamientos deberán hacer frente al 25% restante, bien con medios propios o a través de créditos que podrían conseguirse del Banco de Crédito Local.

El programa POMAL está dirigido a poblaciones mayores de 50.000 habitantes. En él se contemplan las subvenciones con fondos estructurales de la comunidad europea para los proyectos que se ejecuten dentro de las áreas marcadas por esta, resultando por orden de prioridad las obras para la adecuación de las instalaciones del ciclo del agua, el tratamiento de residuos y la mejora de los entornos urbanos.

Este ha sido el orden igualmente establecido por los ediles de Puertollano para las solicitudes que se van a proponer. Además en las cuatro reuniones mantenidas hasta, desde que en el pasado mes de agosto se planteara este tema, se ha acordado, según el concejal de IU, Agustín Pérez Motilla, dar una mayor relevancia a los proyectos relacionados con el agua y al de tratamiento de residuos.

### Mejoras en la depuración

Respecto a los primeros el Ayuntamiento tiene intención de



El proyecto prioritario será la realización de reformas en la depuradora.

proponer varias mejoras en la depuradora como es la incorporación del tratamiento terciario y la canalización del agua resultante para aprovecharla en el riego de los parques de la ciudad. También se van a incluir algunas obras necesarias en las conexiones de la barriada 630 y se estudiarán otras propuestas como la recuperación de las márgenes fluviales.

En cuanto al tratamiento de residuos, los ediles tienen muy claro el interés que en este tema tiene la experiencia piloto que se está llevando a cabo en la barriada 630 por parte de los alumnos del curso que sobre la recogida selectiva de residuos está impartiendo el Ayuntamiento.

Esta experiencia se quiere ampliar a otras zonas de Puertollano, según Eduardo

Martínez y en ello irán encaminados los proyectos que se presenten.

Además de estos trabajos los ediles han acordado solicitar ayudas, aunque de menor cuantía, para la mejora de entornos urbanos que servirían para realizar trabajos de plantación y acondicionamiento no solo de los parques de la ciudad sino de las avenidas y barriadas.

## El buen tiempo retrasa los trabajos de replanteo

### Paqui CASADO

Los trabajos de replanteo en las zonas verdes de Puertollano se están retrasando debido al buen tiempo que estamos teniendo este otoño.

Sin embargo estas tareas, según el concejal de IU, Agustín Pérez Morilla, habrán de ser realizadas por los trabajadores contratados a través de los planes del INEM antes del 30 de marzo.

Una zona a replantar es el parque de El Pozo Norte donde, asegura el concejal, habrán de sustituirse árboles que, aunque

en un principio parecía que habían agarrado, esto solo se ha debido al resguardo que ha dado a las raíces el cepellón pero acabarán secándose ya que esa zona no retiene agua. Este parque aún no ha sido recepcionado por el Ayuntamiento.

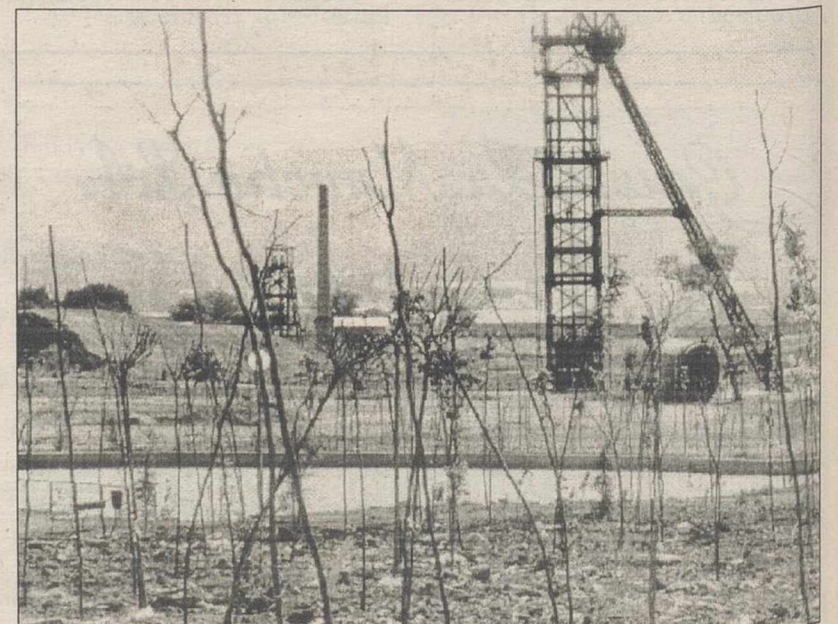
También estaba previsto que se hubiese iniciado ya el replanteo de la Avenida de Andalucía y las plantaciones del parque de La Rincona, así como las que está previsto acometer en la zona de Las Pocitas del Prior.

Para todo ello, según el concejal Eduardo Martínez, además

de las reposiciones que habrá que hacer en otros jardines y zonas del centro de la ciudad, el Ayuntamiento cuenta con unos 2.000 ejemplares de especies autóctonas, en el Centro Ocupacional de La Laguna, que si bien aún son pequeños servirán para los replanteos.

También hay destinada una partida de unos ocho millones de pesetas para la adquisición de nuevos ejemplares.

De cualquier forma parece que este invierno tampoco los parques del Puertollano Verde conseguirán el esplendor que se les pro-



Se utilizarán 2.000 ejemplares criados en La Laguna.

nosticaba cuando se proyectaron. Unicamente en el Corredor Verde es en el que se han conseguido

los objetivos marcados ya que las plantaciones de las distintas especies están muy frondosas.



El proyecto de Escuela-taller en el Cerro de las Cabezas daría trabajo a 45 alumnos valdepeñeros durante los próximos dos años



La Tribuna

VALDEPEÑAS

*El Ayuntamiento valdepeñero espera que el INEM invierta 265 millones para los próximos cuatro años*

# El Parque Arqueológico pasa porque el INEM conceda la Escuela Taller

*El Ayuntamiento de Valdepeñas se encuentra a la espera de que el Instituto Nacional de Empleo invierta 265 millones de pesetas en los próximos 4 años para la concesión de una Escuela Taller, que formaría a 45 jóvenes de la localidad en diferentes trabajos a realizar en el yacimiento ibérico del Cerro de las Cabezas*

**José Luis MARTINEZ**

Tras la visita la semana pasada de la directora general de Cultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, María Angeles Díaz Vieco, que aseguró el máximo apoyo del gobierno regional para la creación de un Parque Arqueológico en el Cerro de las Cabezas, el Ayuntamiento de Valdepeñas depende ahora del INEM (Instituto Nacional de Empleo) para seguir avanzando en el proyecto.

En este sentido, es imprescindible que el INEM subvencione con 265 millones de pesetas la concesión de una Escuela Taller en el Cerro de las Cabezas. Esta cantidad es una inversión a cuatro años y, según informó ayer a LA TRIBUNA el concejal de Cultura del Ayuntamiento de Valdepeñas Jesús Martín, "daría formación a 45 jóvenes valdepeñeros durante los próximos dos años en los diferentes módulos de trabajo".

## Oferta turística

El proyecto presentado hace unos meses por el ayuntamiento valdepeñero supondría un auténtico

espaldarazo para el turismo de la comarca.

Jesús Martín recordó que "el Cerro de las Cabezas es quizá el único yacimiento ibérico puro de España, ya que ni los romanos ni los árabes lograron colonizarlo y se conserva prácticamente intacto".

Otro de los datos que más sorprende es que, según estudios a los que tiene acceso el concejal de Cultura valdepeñero, "en este asentamiento ibérico es posible que vivieran entre los siglos VI y I antes de Cristo entre 2.500 y 5.000 personas".

La ubicación estratégica del antiguo poblado ibérico justo al lado de la Autovía de Andalucía, en la que diariamente pasan entre 6.000 y 8.000 vehículos "podría generar -según Martín- importantes beneficios para el sector servicios de la localidad".

## Centro de interpretación

La compra de dos fincas anexas al yacimiento del Cerro de las Cabezas posibilitaría, según el concejal de Cultura, "que se crearan zonas verdes y zonas de aparcamiento para turistas y autocares, así como un peque-



Un momento de la reciente visita de la directora general de Cultura al Cerro de las Cabezas.

ño albergue para jóvenes".

En el proyecto de "Parque Arqueológico" o de "yacimiento visitable" se tiene pensado dividir el centro de interpretación de datos en cuatro aularios. En uno de estas salas "se instalaría un proyector de realidad virtual para que los que visitaran el yacimiento cotejaran el antes y el después", indica Jesús Martín.

## Museo Municipal

El Museo Municipal, situado en la Plaza de la Veracruz y que está en proceso de restauración, supondría otro punto importante en este proyecto turístico, ya que en sus salas se podrían contemplar, como se hizo en un principio, los hallazgos de las excavaciones. Según el concejal

de Cultura, "el Museo Municipal estará abierto al público de aquí a un año y supondría que los turistas vinieran a la ciudad".

A pesar de todo, Martín indicó que "se necesitan 30 ó 40 millones más para acondicionar definitivamente el Museo, sobre todo para instalar vitrinas y para mejorar el sistema de seguridad. El resto ya está concluido.

# Pocos valdepeñeros acudieron a la representación de 'Va de retro'

**Alicia Gª ALHAMBRA**

Pocos valdepeñeros, alrededor de 50, acudieron el pasado sábado al Teatro Auditorio Municipal para presenciar la representación de "Va de retro". La puesta en escena de esta obra corrió a cargo de la compañía de la localidad Dakrion, quienes llevaron a cabo una buena labor en montaje y en interpretación de la misma.

La historia de "Va de retro" narra las vivencias de dos sacerdotes que, por circunstancias de

la vida, han tenido que incumplir alguno de sus votos.

Así, ambos personajes cuentan sus experiencias en una clave que pretende llegar hasta la crítica social sin cuestionar en ningún momento los dogmas cristianos.

Si afronta, sin embargo, "Va de retro" el tan debatido tema de la adecuación de la Iglesia a los tiempos actuales y a las circunstancias determinadas por ciertas situaciones.

Los sacerdotes tuvieron que "faltar" a una promesa contraído pero justifican su actua-

ción en que el momento lo exigía, por lo que en ningún momento se tambalean los principios de su fe.

Tema interesante y de actualidad con el que los espectadores de "Va de retro" pudieron disfrutar la noche del sábado, a pesar de que el Teatro Auditorio Municipal registró, como ya hemos indicado, una entrada pobre.

Las representaciones se reanudarán el próximo 16 de este mes con "La boda de los pequeños burgueses" de Bertol Brecht por el Teatro de la danza de Madrid.



El Auditorio no estuvo muy concurrido.



Villena criticó la actitud del portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Tomelloso de oponerse a la construcción de la Casa en los terrenos de la Posada de los Portales



La Tribuna

## PROVINCIA

La organización agraria celebró ayer en Tomelloso la asamblea local

# ASAJA exige la construcción de la Casa del Agricultor

La Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores (ASAJA) ha determinado, durante el transcurso de una asamblea en la localidad de Tomelloso celebrada ayer, exigir de forma incondicional que se construya la Casa del Agricultor en Tomelloso.

La Tribuna

Durante la asamblea, a la que ha asistido el secretario provincial de ASAJA, Florencio Rodríguez, el presidente regional y local de la organización, Fernando Villena, y el secretario local, Jesús de Juan, la organización agraria ha manifestado su insatisfacción por la falta de interés mostrado por la Consejería de Agricultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha al supeditar la construcción de la Casa del Agricultor al consenso entre el Partido Popular y el Partido Socialista. Esto, se-



ASAJA, molesta.

gún manifestó Fernando Villena, presidente local de ASAJA «muestra una clara falta de talante democrático, al bloquear la construcción de la Casa del Agricultor».

Fernando Villena criticó la actitud de Valentín Ramírez, por-

tavoz del grupo socialista en el Ayuntamiento de Tomelloso, de oponerse a la construcción de la Casa del Agricultor en los terrenos de la Posada de los Portales, afirmando que «muestra un caciquismo dictatorial que no asume los resultados democráticos y responde a una razón de rentabilidad política, ya que si se aprueba la construcción, el PSOE no puede apuntarse el tanto».

Fernando Villena señaló al respecto que «Valentín Ramírez no tiene que oponer los intereses del partido a los de Tomelloso ya que en la Casa del Agricultor se van a arreglar los papeles tanto los de derechas como los de izquierdas».

La propuesta del Ayuntamiento de ubicar el edificio detrás de la Posada de los Portales, (en pleno centro de la localidad) se ha intentado disuadir por parte del grupo socialista atendiendo a razones como la afluencia de tráfico que genera,

así como la posibilidad de emplear ese terreno para ampliar la residencia de la Tercera Edad que se encuentra colindante.

El secretario local de ASAJA, Jesús de Juan señaló que la organización agraria no tiene por qué enfrentarse con la Tercera Edad ya que sería posible atender a las dos demandas.

La organización agraria se siente molesta por la demora en la gestión y los reparos a la construcción que está mostrando el grupo socialista en el Ayuntamiento, ya que considera que Tomelloso y sus agricultores no se merecen ese tratamiento, ya que es, ha sido y será un pueblo eminentemente agrícola y su nombre está identificado plenamente con el sector agrario.

Por este mismo motivo, ASAJA considera necesario que esté ubicado en el centro del pueblo y no a las afueras como ha propuesto últimamente las autoridades socialistas de la localidad.

Más de 1.400 personas visitaron Almagro durante el fin de semana

Sara BORONDO

La coincidencia de la festividad del día de Todo los Santos con el fin de semana ha propiciado un notable incremento en las visitas realizadas al Corral de Comedias de Almagro. En los tres primeros días de noviembre han pasado a ver el famoso teatro 1.453 personas; la inmensa mayoría, 1.421, de forma individual.

El día 1, hubo 481 visitantes, la misma cifra que se alcanzó el pasado Jueves Santo. El sábado, día 2, fue mayor la afluencia de turistas, 640 personas de forma individual y un grupo de 32 personas. Esta cantidad es similar a la de la fiesta del Pilar, el pasado 12 de octubre (con 678 visitas). Ayer, hasta las seis de la tarde, hora del cierre del Corral, entraron 300 personas, todas en visita individual.

Estas cifras son muy diferentes a las de 1995, debido a que el día de Todos los Santos fue miércoles: el 1 de noviembre del año pasado pasaron por el Corral 291 personas de forma individual y un grupo de 40 personas. En lo que respecta al mes de octubre, la cifra total de visitas ha sido de 5.741 personas, 3.254 de forma individual y 2.487 en grupo.

## Brillante actuación de "Amigos de la Zarzuela" en Membrilla

Antonio G<sup>a</sup>-CERVIGON

El funcional escenario de la Casa de Cultura de Membrilla, demasiado recogido para un montaje del género lírico, acogió en la noche del pasado sábado la representación de la zarzuela «La rosa del azafrán», a cargo de la Compañía de Aficionados de la Asociación Cultural Amigos de la Zarzuela, de La Solana, que actuaban por cuarta vez en la localidad. Membrilla ahora celebra la V Edición de «La fiesta de la rosa del azafrán», con un programa repleto de actos organizados por la Concejalía de Cultura, delegación que ostenta en el Ayuntamiento la primer teniente de alcalde, María del Pilar Ramos, «alma mater» de esta convocatoria.

La zarzuela por excelencia manchega y genuinamente solanera no podía faltar en estos actos, que tienen como objetivo principal la promoción del azafrán, un cultivo que en la ciudad de Membrilla cuenta con una acendrada tradición.

A la representación asistieron las primeras autoridades de la provincia, entre ellas, la gobernadora civil, Mercedes Cuéllar; el presidente de la Diputación, Jesús Garrido y los vicepresidentes de esta institución, Licinio Moreno y José Alberto Martín-Toledano; el director provincial de Trabajo, Antonio del Castillo, que junto con el alcalde y diputado provincial, Pedro Díaz Pintado y miembros de la Corporación municipal acompañaron la presencia del consejero de Agricultura de la Junta de Comunidades de Castilla-León, José Valín Alonso, que acudió a Membrilla para ser pregonero de la fiesta azafranera.

Vaya por delante que la obra representada es una buena zarzuela dentro del género lírico, emblema de los solaneros, que despliegan todos su arte en interpretarla y que obtuvieron un legítimo y merecido éxito, ante un público entusiasmado, que expresó con muchos aplausos la finalización de los distintos números, y remarcados con bravos

intermitentes para solistas y voces acompañadas. La representación de la zarzuela en escenario tan reducido contaba con las dificultades propias del espacio. No hubo cambios de decorados en los distintos actos, pero los inconvenientes apuntados fueron suplidos con la profesionalidad de los montadores, Miguel Moreno y sus colaboradores, Juan José Gómez-Pimpollo, Ramón Díaz de los Bernardos y José Torrijos, desplegaron lo más representativo para la trama; la luminotécnica estuvo a cargo de José Simón Ruiz Santaquiteria y sus ayudantes, Miguela García Alhambra y Pedro José Simón, apuntadora atenta, como es costumbre, Juanita Antequera.

La partitura de «La rosa del azafrán» es la mejor de la producción del maestro Guerrero. La sección musical que dirige Andrés Uriel Vinuesa, colocada esta vez entre actores y público al mismo nivel, rayó a gran altura. No hay música de instrumentos de cuerda, pero las flautas, bombardino y bajo, clarinetes,



La compañía de La Solana ha obtenido numerosos éxitos con "La rosa".

saxofones, trompetas y batería conjugan sus papeles de manera brillante en cada uno de los trece números musicales, tanto en sus vertientes alegres, como las seguidillas, o en tonos más altos, romanza del Sembrador o el dúo desgarrado de Juan Pedro y Sagrario al final de la obra. Indicar que María José Simón y Andrés Sevilla bordaron los papeles principales.

En cuarenta ocasiones los solaneros han representado su «rosa» desde aquel 19 de marzo de 1988. La mayoría de las veces con éxitos soñados en muchísimos puntos de la provincia y fuera de ella. Han obtenido el

unánime elogio de la crítica y público que han sabido comprender el esfuerzo de esta compañía por hacer de esta zarzuela su bandera más preciada. Hace unos años las hijas del autor del libreto, Maruja y Pilar Romero, declararon tras presenciar una representación, que «no hay compañía, ya sea profesional, que ponga en escena «La rosa del azafrán» como los hijos de La Solana, mi padre estaría orgulloso».

Concluida la representación le fue impuesta «La rosa del azafrán» a la gobernadora de Ciudad Real, Mercedes Cuéllar y al consejero de Agricultura de Castilla-León.



Habrá que romper, sin neocolonialismos, ese círculo infernal que justifica la parálisis: «No se les puede ayudar si no quieren que se les ayude»

**La Tribuna**  
de Ciudad Real

Año VII  
Depósito Legal: CR-1164-1990  
EMPRESA EDITORA  
Publicaciones de Ciudad Real, S.A.  
(PUBLICISA)

**Editor:**

Manuel López Camarena

**Directora:**

Marisa García Carretero

**Redactor Jefe Ciudad Real:**

Francisco Javier Peña Cárdenas

**Redactor Jefe Puertollano:**

Luis Resola Alcalde

**Redacción Ciudad Real:**

Jesús Fuentes Cabañas, Elisa Navarrete Talavera, Mónica Ormaechea Cobeaga, Diego Farto San José, Concha Vicente García, Alicia García Alhambra, Pilar Muñoz González, Conchi Sánchez Hernández y Adela González-Acuña

**Auxiliares de Redacción:**

Isabel Granados Mejías, Santiago Guijarro Loa

**Redacción Puertollano:**

Paco Acero Ruiz, Paqui Casado Albertos

**Redacción Valdepeñas:**

Alicia García Alhambra y José Luis Martínez Díaz

**Fotografía:**

Remigio Rueda Villaverde, Tomás Fernández de Moya

**Agencias informativas:**

Efe, Fax Press, Grafía y Mencheta

**Departamento de Administración:**

M<sup>a</sup> Carmen Gracia Macías, Encarnación Rubio Ormeño, Rafael Rey Mesa

**Redacción, administración**

**suscripción y publicidad:**

C/ Juan II, número 7 1<sup>a</sup> planta

Teléfonos: 21 53 01 - 02-03-04.

Fax: 21 53 06

Dirección electrónica:

latribuna@cim.es

**Redacción de Puertollano:**

Avda. Primero de Mayo, 1 Edificio Calderón, Entreplanta

Teléfono 41 29 05. Fax 41 32 41

**Redacción Valdepeñas:**

C/ Caldereros, 3, 1<sup>a</sup> A Escalera izquierda. Tfno: 31 11 04 y 31 26 33

**Publicidad provincial:**

Vicente Culebra Alcalde

**Departamento de Diseño:**

David Rebato Santos

**Publicidad nacional:**

**NOVOMEDIA, S.A.**

Presidente: José Manuel Rodrigo

Director General: Eliseo Soria

**Madrid:** Antonio González y Javier Navarro. Paseo Recoletos, 14-3<sup>a</sup> (28001).

Tel: 337 38 03-337 32 20. Fax: 337 38 01.

**Barcelona:** Ramón Domínguez. Avda. Diagonal 640 (08017). Telef: 405 93 94. Fax: 405 93 61

**Valencia:** José V. Sánchez Beato. Embajador Vich, 3 (46002). Telef: 351 77 76. Fax: 351 81 01

**Bilbao:** Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6 (48001) Tfno: 424 46 05. Fax: 424 10 58

**Sevilla:** Manuel Blázquez. Avda. de la Palmera, 21, Autovía Madrid-Cádiz. Km 550 (41700) Tfno: 469 20 03 Fax: 469 21 03

**Imprime:** Editorial Contacto S.L.

Polígono Larache

Tfno: 21 45 19. Fax: 21 09 34

Ciudad Real

Unico diario provincial editado en Castilla-La Mancha con control de OJD

**Tragedia en el Africa de los grandes lagos**

**Esperar y ver**

MANUEL LEGUINECHE

El que merodea en torno a un nido de avispas debe saber correr» dice un refrán de los bantúes surafricanos. Las avispas han caído sobre millones de seres humanos que no saben correr, no saben qué hacer, donde ir. No tienen ni donde caerse muertos. En plena guerra de Bosnia el secretario general de la ONU, un organismo en quiebra, que ha perdido su sentido de la misión, vaciado de contenido, se quejó de que los egoístas europeos se ocuparan más de la ex Yugoslavia que de Somalia y las tragedias africanas. Así fue como le salió a Ghali la veta africana, las del egipcio que no olvidaba los avatares del Tercer Mundo.

Hoy la ex Yugoslavia está en relativa calma y sin embargo como afectada por la parálisis y la «fatiga de la compasión», la llamada comunidad internacional no sabe y no contesta con respecto a la crisis del Africa de los Grandes Lagos. Más bien se parecen al mono del monasterio japonés de Yayusia, el de los ojos, los oídos y la boca tapada.

Y el proceso viene a ser más o menos el mismo. Los políticos occidentales, como los de EEUU, ocupados en la campaña electoral, aducen argumentos bizantinos para no hacer nada. El Africa central es zona abandonada. Los mismos cerebros que se dedican a estudiar monedas únicas o planes de salvación de las ballenas no son capaces de prever las consecuencias de una crisis que estaba cantada y que alcanzó su clímax en 1994 en el genocidio ruandés. Sucede así: primero estallan en televisión a la hora del almuerzo las viejas imágenes renovadas del éxodo africano, los rostros llorosos de los niños, los vientres desnutridos, los cadáveres en las cunetas o en la selva, sobre los que zumban las moscas.

La ONU no tiene dinero. Sufre también de una crisis no sabemos si terminal. En 1961, en lo que entonces era el Congo Belga, los cascos azules de las Naciones Unidas y los paracaidistas belgas intervinieron en la zona para evitar la escisión de Katanga, país rico en minerales sobre el que mandaba un viejo

amigo de la España de la época, Moisés Tshombe. Con la bendición de las potencias occidentales, en 1965, un militar congoleño llamado Mobutu dio un golpe de Estado. Mandaba la necesidad de orden, de estabilidad en una región levantisca. Hoy ese mismo Mobutu es uno de los líderes más corruptos del mundo, con una fortuna que se calcula en miles de millones de dólares guardados en las mismas arcas secretas de una nación europea en la que el dueño de Zaire se cura de un cáncer de próstata.

El Congo pasó en 1971 a llamarse Zaire. Al cabo de 35 años vuelven las mismas angustias y

tanto han transcurrido más de 15 días. ¿Quién le pone el cascabel al gato africano? Nadie. A la Francia gaullista de Chirac le gustaría protagonizar las acciones, por eso desdeña la oferta norteamericana en términos parecidos. Otra potencia ex colonial, Bélgica, no está para salvar a nadie porque ni siquiera puede salvarse a sí misma. Los más escépticos recuerdan la intervención estadounidense en Somalia: no sirvió para nada. Desembarcaron como marcianos y probaron sobre el terreno la amarga medicina africana: caos, refugiados, pillaje, baño de sangre. Todo eso mezclado con las peleas entre las tribus y los señores de la guerra. Habrá que romper, sin neocolonialismos, ese círculo infernal que justifica la parálisis: «No se les puede ayudar si no quieren que se les ayude».

Occidente no se ha tomado en serio el drama del Africa Central. Se deja llevar por el «far niente» y no consigue que hombres de la talla moral de Mandela aporten sus ideas y sus soluciones, influyan sobre los líderes de la zona para apaciguar las turbulentas aguas del Africa de los Grandes Lagos, donde el periodista Stanley descubrió al misionero Livignstone. La comunidad internacional, una vez más, llega tarde. Podía haber arbitrado soluciones políticas dada la alta electricidad de la zona, pero una vez enterrados los muertos de 1994 llega la nueva pirámide de cadáveres cosecha del 96. Es el baño de sangre que se repite a sí mismo. No hay solución para los refugiados de las viejas guerras y genocidios. Son fronteras que estallan una y otra vez. Una crisis se superpone a otra. Los que pagan son siempre los mismos, esos ejércitos brechtianos de andrajosos y enfermos que van de un lado para otro sin rumbo fijo. Como siempre lo más positivo es la indignación moral de los que contemplan esas terribles imágenes por televisión y reaccionan ante ellas con horror y disgusto. Pero son espectadores pasivos. No pueden hacer nada. Lo único que pueden ofrecer ante la pasividad de los gobiernos es el testimonio de los misioneros y de las organizaciones humanitarias: una gota de asma en el océano.

Pero una vez enterrados los muertos de 1994 llega la nueva pirámide de cadáveres cosecha del 96. Es el baño de sangre que se repite a sí mismo. No hay solución para los refugiados de las viejas guerras y genocidios. Son fronteras que estallan una y otra vez. Una crisis se superpone a otra

las mismas preocupaciones por la suerte de monjas y misioneros españoles. ¿Qué ha hecho la comunidad internacional para corregir los defectos de la colonización, los líos de fronteras, las tensiones tribales que estimularon esas potencias para dividir y vencer, para separar más que para unir, para fomentar bajo su protección regímenes corruptos, para hacer negocio con la venta de armas, para asegurarse adhesiones frente a la rivalidad de otras potencias? La opinión pública está, como siempre, más preocupada por lo que pasa en Zaire que los políticos occidentales, a remolque de los acontecimientos.

Desde el genocidio ruandés en el que los hutus desencadenaron un proceso de destrucción de la minoría tutsi, que ganó la guerra porque el ejército era en gran medida suyo (murieron más de 600.000 personas), se habló del peligro que corría Burundi, de la posibilidad de un nuevo genocidio, de la violencia en Zaire. Ya tenemos el nuevo genocidio en la pantalla de televisión. Ahora se apuntan algunas soluciones, reunión en Nairobi, convocatoria de una conferencia intergubernamental, etc. etc. Mientras



Chirac recibirá esta tarde a Aznar en la Alcaldía de la ciudad mediterránea, antes de la cena oficial que reunirá a las delegaciones en la Prefectura (gobierno civil) marsellesa



La Tribuna

NACIONAL

*Coincidiendo con una fase en la que las relaciones entre ambos países son excelentes*

# La X Cumbre Hispanofrancesa comienza hoy en Marsella

*La X Cumbre Hispanofrancesa empieza en Marsella coincidiendo con una fase en la que los gobiernos de ambos países califican de «excelentes» las relaciones. La reunión anual al máximo nivel, en la que participarán 22 ministros, será la primera que congregue al presidente del Gobierno español, José María Aznar, con el presidente francés, Jacques Chirac y su primer ministro, Alain Juppé.*

**Efe-París**

En vísperas de la reunión de Marsella, Aznar dio por superadas en una entrevista con el diario «Le Monde» las diferencias del pasado por el problema del terrorismo y no dudó en calificar de «excelentes en este momento» las relaciones bilaterales.

Por otro lado, fuentes diplomáticas francesas se expresaron en idéntico tono y coincidieron en que la cumbre de Marsella, que se prolongará hasta el martes, reflejará el alto grado de entendimiento que preside las relaciones entre París y Madrid.

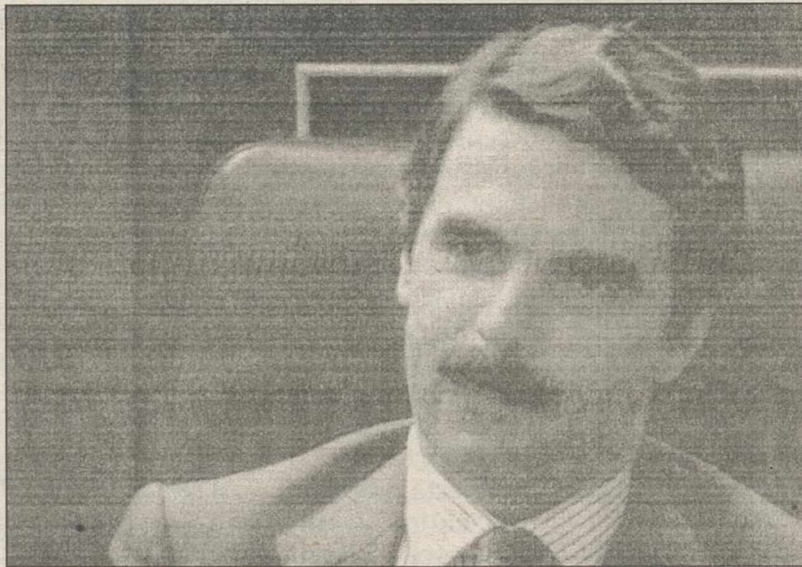
Chirac recibirá esta tarde a Aznar en la Alcaldía de la ciudad mediterránea, antes de la cena oficial que reunirá a las delegaciones en la Prefectura (gobierno civil) marsellesa, y se verán de nuevo el mañana por

la mañana durante una visita a una exposición de arte africano.

La vigilancia ha sido reforzada con un millar de policías en el centro urbano -en especial la zona del Puerto Viejo- y el palacio del Faro, donde se reunirán las delegaciones, para prevenir posibles atentados de grupos terroristas.

Por parte española, acudirán los ministros de Economía y Hacienda, Asuntos Exteriores, Justicia, Defensa, Interior, Fomento, Educación y Cultura, Industria y Energía, Agricultura y Pesca, así como varios secretarios de Estado.

Según fuentes oficiales francesas, la reunión de Marsella, que precederá la cumbre francobritánica (7 y 8 de noviembre) en Burdeos, servirá también para coordinar diversas iniciativas conjuntas en el ámbito de la Unión Europea (UE).



José María Aznar estará hoy en Marsella.

La Conferencia Intergubernamental (CIG) que deberá reformar la UE, la moneda única y el desarrollo de una política europea de seguridad y defensa, así como el Consejo Europeo de diciembre en Dublín, figurarán en el orden del día de las reuniones de Marsella y Burdeos.

Sin embargo, en la entrevista con «Le Monde», Aznar cargó el acento en el problema del

terrorismo y dijo que la cooperación hispanofrancesa «es particularmente eficaz en el plano judicial, policial, en intercambio de información y en materia de extradiciones».

En el ámbito europeo, Aznar dio preferencia al desarrollo de Europol (policía europea) y al combate conjunto del terrorismo, el narcotráfico y el crimen organizado.

## Felipe González pide a José María Aznar que tenga su modelo de Estado

**Efe-Madrid**

El secretario general del Partido Socialista, Felipe González, pidió ayer al presidente del Gobierno español, José María Aznar, «que tenga su modelo de Estado», porque «es su responsabilidad, no es la responsabilidad del nacionalismo moderado catalán o vasco».

En declaraciones a Antena 3 TV, Felipe González sugirió

hacer una «reflexión conjunta» y «resolver establemente» el modelo autonómico. «No quiero pedirles específicamente a los nacionalistas que tengan su propio modelo de Estado para España, aunque me gustaría que lo tuvieran», comentó el ex presidente del Gobierno.

González señaló que no ha querido entrar en un debate sobre las competencias de las Comunidades Autónomas de la lla-

mada «vía lenta», del artículo 143 de la Constitución, porque opina que «sería incomprensible para los ciudadanos que estuviéramos discutiendo qué competencias se transfieren y que no estuviéramos de acuerdo en el dinero para financiar las competencias».

Sugiere el secretario general del Partido Socialista «discutir qué sistema de financiación y qué marco de competencias se

distribuyen en toda España, y qué papel tiene el Gobierno central, qué elementos de cohesión entre los territorios y entre las personas».

González añadió que «Pujol es un hombre político de gran magnitud, que necesita enfrente negociadores políticamente muy firmes, incluso para él estar tranquilo, necesita interlocutores que tengan muy claro lo que quieren».

**Acebes acusa al PSOE de actuar de forma contradictoria en materia autonómica**

**Efe-Madrid**

El coordinador general del PP, Angel Acebes, acusó ayer al PSOE de actuar contradictoriamente en materia autonómica y que «una vez más quedan en evidencia los brindis al sol de González en los que pregona justo lo contrario de lo que su partido está haciendo». Las afirmaciones de Acebes están relacionadas con la publicación ayer en los diarios «ABC» y «El Mundo» sobre un acuerdo autonómico alcanzado por el ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy, y el socialista José María Benegas.

Según el texto, se ampliarán las competencias de las CCAA, incluida la facultad de disolver los parlamentos y la reforma de los estatutos de las autonomías acogidas al artículo 143 de la Constitución para que gestión de los servicios esenciales.

En nota de prensa, Acebes afirma que su partido ha presentado un modelo autonómico «riguroso, abierto al diálogo y en beneficio de toda España» y que su formación sólo considera necesaria la reforma de los estatutos de las autonomías del artículo 143 para incrementar su techo competencial en materias como sanidad, educación y servicios sociales.

«De este modo -añadió- el modelo autonómico quedaría consolidado y no sería preciso abrir más reformas estatutarias, sino simplemente cumplir los acuerdos de los Estatutos de autonomía». Hizo hincapié en que el principal problema del modelo actual es la autonomía en el gasto pero no en los ingresos que «genera un proceso continuado de reivindicaciones económicas y un gasto público descontrolado que, con el modelo que propugna el PP, se pretende evitar». Para Acebes «resulta lamentable que, una vez que el Gobierno ha pactado con 14 de las 17 comunidades autónomas un nuevo modelo de financiación más solidario, el PSOE, que ha generado una irresponsable tensión política haciendo lo posible por evitarlo, ofrezca un pacto que implicaría romper lo ya conseguido».

**Estudio Capilar**

**P&A**

c/ Postas, 10

Por la salud de tu cabello

INFORMATE, informarse es de inteligentes

*Ya tienes en Ciudad Real un centro dedicado exclusivamente a la salud de tu cuero cabelludo y cabello*

Solicite cita previa al telf.:

21 11 81



Cabello visto con Tricodermotest Scanner más avanzado en Análisis Capilar



López Garrido, elegido secretario federal del nuevo partido

# NI buscará la convergencia entre el PSOE e IU

Efe - Madrid

El Partido Democrático de la Nueva Izquierda (NI) impulsará iniciativas «dentro de IU» para que esta formación prolongue su diálogo con el PSOE más allá de diciembre, con el objetivo de lograr la convergencia de ambas fuerzas ante las próximas elecciones municipales, autonómicas y generales.

Así lo anunció al término del congreso constituyente del partido el recién elegido secretario federal, Diego López Garrido, tras explicar en su discurso de clausura que la nueva formación nace para «acabar con la confrontación suicida» en el seno de la izquierda y alentar una «oposición contundente» al PP que permita la formación de «gobiernos progresistas».

«Queremos gobiernos progresistas en ayuntamientos, Comunidades Autónomas y en el Estado; es la tarea más urgente de la izquierda y está por encima de cualquier otra consideración», proclamó López Garrido ante los más de 500 delegados al congreso, tras criticar las posturas «negativistas y estériles» de quienes basan su estrategia en el enfrentamiento.

Igualmente, manifestó su respaldo a la campaña de los sindicatos para intentar mejorar el proceso de construcción europea y lanzó un llamamiento a unir la «fragmentada» base social de la izquierda, antes de animar a extender el «éxito rotundo» de este congreso a objetivos más ambiciosos con un «¡avanti!» lanzado en homenaje a la coalición italiana El Olivo.

## Seguir en IU

El máximo dirigente de NI reiteró su apuesta por la permanencia dentro de IU «con todas las consecuencias» y «sin reservas», pero advirtió con ironía a la tendencia mayoritaria liderada por Julio Anguita que los dirigentes de Nueva Izquierda tampoco tienen ningún «problema freudiano» que les haga acomplejarse por su imagen de proximidad al PSOE.

Por el contrario, en una rueda de prensa posterior acogió como «muy positiva» la actitud del portavoz parlamentario del PSOE, Joaquín Almunia, que expresó la disposición de su partido a trabajar inmediatamente junto a Nueva Izquierda, y valoró esta afirmación «sincera» como un «cambio revolucionario» respecto a los postulados tradicionales de los socialistas.

En cualquier caso, puntualizó que la actitud expresada por Almunia debe plasmarse en una política «mucho más sólida» del PSOE en favor del diálogo.

Sobre la forma de encauzar sus iniciativas para promover la convergencia, López Garrido defendió el derecho de NI a utilizar sus vías autónomas de diálogo con los socialistas, «comple-

mentarias» a las de Izquierda Unida, si bien recaló que su partido buscará también el consenso con otros dirigentes de IU que se mueven «en esa misma dirección».

## El Supremo decidirá hoy si llama a González por el GAL

Efe - Madrid

El Tribunal Supremo decidirá hoy si cita al ex presidente del Gobierno Felipe González para que declare en calidad de imputado ante el juez que investiga el «sumario matriz» de los GAL en ese tribunal, Eduardo Mórner.

El Pleno de la Sala Segunda celebrará hoy una vista pública para debatir sobre si pide al Congreso el suplicatorio para interrogar a González, al ex vicepresidente del Gobierno Narcís Se-

rra y al dirigente socialista José María Benegas.

Fuentes del Supremo han reconocido que la postura de los diez magistrados que intervendrán en la decisión está muy dividida y se definirá en la deliberación que llevarán a cabo inmediatamente después de la vista pública.

En el criterio de los magistrados pesará la postura del fiscal, quien hasta ahora se ha opuesto a la imputación y que, en principio, podría mantener esta determinación.

### XIV CONCURSO DE REDACCION ILUSTRADA «LA CONSTITUCION ESPAÑOLA DE 1978».

#### BASES:

##### PRIMERA.

Podrán concurrir a dicho concurso todos los alumnos de Enseñanza Primaria, EGB, 1º y 2º de ESO y Centros de Educación Especial que estudien en los colegios de la Provincia de Ciudad Real.

##### SEGUNDA.

Se establecen las siguientes categorías:

- 1ª categoría: 1º y 2º de PRIMARIA
  - 2ª categoría: 3º y 4º de PRIMARIA
  - 3ª categoría: 5º y 6º de PRIMARIA
  - 4ª categoría: 7º de EGB ó 1º y 2º de ESO.
  - 5ª categoría: alumnos de Centros de Educación Especial.
  - 6ª categoría: mejor participación por centros de pequeños núcleos rurales
- Mención Especial al mejor trabajo de dirección

##### TERCERA.

Las redacciones tendrán un mínimo de dos folios y deberán tratar sobre la Constitución Española, resaltando sus valores históricos, políticos, culturales, económicos, sociales, humanos, etc.

Es condición obligatoria que todos los trabajos presentados vayan ilustrado, por el alumno/s elegidos libremente y relacionados con el tema de que se trata. Si el colegio lo estima conveniente, los trabajos podrán ser realizados por un equipo de alumnos (no superior a cuatro).

En el caso de los alumnos de la primera y quinta categoría, podrán presentar sus trabajos en forma de manualidad o cualquier expresión plástica relacionada con el tema de este concurso.

##### CUARTA.

Cada colegio nombrará un jurado, el cual seleccionará, como máximo, tres trabajos por cada una de las categorías.

Posteriormente, deberán entregarlos personalmente y registrarlos en la siguiente dirección:

Excmo. Diputación Provincial.  
Area de Cultura.  
C/ Toledo, 17.  
13.001.- CIUDAD REAL.

En este lugar serán revisados los trabajos para garantizar que se ajustan a las BASES y darles entrada oficial. En lugar bien visible del sobre se expresará: «Para el XIV Concurso de Redacción Ilustrada. La Constitución Española de 1978», indicando en la portada de cada trabajo el colegio, la dirección, el teléfono, el nombre del/la profesor/a responsable de la actividad o que ha intervenido en la dirección del/los trabajo/s, así como el curso y nombres de los alumnos correspondientes.

En plazo de admisión de los trabajos finalizará el día 25 del mes de noviembre en curso. (Fecha de entrada registrada).

##### QUINTA.

Se establecen los siguientes premios:

1. Premios Especiales:
  - 1.1. Sorteo, entre todos los colegios que presenten trabajos, de un viaje a Madrid y visita al Congreso y Senado.
  - 1.2. Un ordenador para el colegio con una mayor y mejor participación.
  - 1.3. Diploma y Mención Especial para el/la profesor/a con mejor trabajo de dirección.
2. Premios para las categorías 1ª, 2ª, 3ª, 4ª, 5ª y 6ª.
  - 2.1. Primer premio de cada categoría:
    - Placa grabada.
    - Lote de regalos, según categoría.
  - 2.2. Segundo premio de cada categoría:
    - Placa grabada.
    - Lote de regalos.

##### SEXTA.

El Jurado estará compuesto por:

Presidente:

El de la Excmo. Diputación Provincial o Diputado en quien delegue.

Vocales:

- Ilmo. Sr. Director Provincial de Educación y Ciencia o persona en quien delegue.
- Presidente y miembros de la Comisión de Bienestar Social de la Diputación Provincial.
- Secretario/a:
- Técnico/a del Area de Cultura de la Diputación Provincial.

##### SEPTIMA.

El Jurado valorará la redacción y originalidad, tanto de los textos, como de las ilustraciones presentadas. Si alguna categoría quedase desierta el jurado podrá establecer otros criterios para asignar los premios previstos.

##### OCTAVA.

La relación de premiados se hará pública, en los medios de comunicación social de la provincia, el día 3 o fechas posteriores del próximo mes de diciembre.

Los colegios premiados serán informados telefónicamente y posteriormente por escrito.

La entrega de premios tendrá lugar el día 6 a las 11,00 horas, en el Palacio de la Diputación Provincial.

##### NOVENA.

Los trabajos presentados y no premiados, podrán ser retirados por los respectivos colegios o personas en quien deleguen, debidamente autorizadas, en el plazo máximo de un mes.

##### DECIMA.

Los concursantes, por el hecho de serlo, aceptan íntegramente estas Bases, así como cuantas decisiones adopte el Jurado para que las mismas puedan ser interpretadas y aplicadas. El fallo del Jurado será inapelable.

##### UNDECIMA.

Los trabajos que no se presenten de acuerdo y según se establece en las bases tercera y cuarta, serán directamente descalificados.

INFORMACION: Area de Cultura. Tfno: 25 25 75. Ext. 260.



DIPUTACION  
DE CIUDAD REAL



La alta comisaria de la ACNUR Sadako Ogata insiste en la necesidad de abrir corredores para socorrer a los 1,2 millones de refugiados y cientos de miles de zaireños



La Tribuna

## INTERNACIONAL

*Un millón de refugiados ruandeses están abandonados en Goma*

# La ciudad zaireña de Goma, tomada por los rebeldes tutsis

El Gobierno de Ruanda confirmó ayer que la ciudad zaireña de Goma, vecina a su frontera, ha sido tomada por los rebeldes tutsis, pero volvió a negar la menor implicación del Ejército ruandés en esa operación. Mientras tanto, el enviado especial de la Unión Europea, Aldo Ajello, considera que una intervención militar internacional "sólo podría considerarse en último extremo".

**Efe** nunca han tenido una situación tan estable como ahora».

En una conferencia de prensa celebrada en Giseny, el portavoz del Ejército Patriótico Ruandés (EPR), el comandante Emmanuel Ndahiro, invirtió los términos para confirmar la toma de Goma por los rebeldes tutsis al decir que «el Ejército zaireño no controla el aeropuerto ni la mayor parte de Goma». Añadió con ironía que, «Zaire y Goma

Según el representante de la Unión Europea, Aldo Ajello, una intervención militar internacional, especialmente para poder socorrer a los refugiados, que anteayer quedaron abandonados a su suerte tras la evacuación de los cooperantes internacionales, «sólo podría considerarse en último extremo». Además del problema de los refugia-

dos ruandeses está el de decenas de millares de zaireños desplazados por los combates.

## Abandono de Mugunga

Los más de 700.000 refugiados ruandeses del campamento de Mugunga, unos 20 Km al oeste de Goma, lo vaciaron en las últimas horas de ayer y se desplazaron hacia el sur para concentrarse en la zona de Sake, junto al lago Kivu, según informó Paul Stromberg, portavoz de ACNUR, en una conferencia de prensa, donde hizo un dramático llamamiento para que cesen los combates en la zona oriental de Zaire con el fin de poder socorrer a los refugiados que están en la zona.



Los refugiados huyen.

EFE

## El ministro Di Pietro pide ser investigado por supuestos sobornos

Efe-Roma

El ex fiscal anticorrupción y ministro de Obras Públicas, Antonio Di Pietro, solicitó ayer a las autoridades judiciales que investiguen las supuestas irregularidades cometidas por él o los magistrados de la operación «Manos Limpias» en relación con el banquero Pierfrancesco Pacini Battaglia.

La iniciativa de Di Pietro se produjo en medio de la polémica causada por un informe de la policía fiscal que, según la versión publicada el sábado por la prensa, acusa a magistrados de Roma y Milán de haber sido presuntamente sobornados por el banquero, detenido por corrupción.

La publicación de las noticias sobre el citado informe provocó una indignada reacción de Di Pietro y sus antiguos compañeros de la operación «Manos Limpias», que amenazaron con querellarse por calumnias contra sus acusadores.

\* A PARTIR DE 3 MESES

# ATENEA

escuela infantil

- \* Bilingüe - Nativo Inglés
- \* Comedor
- \* Personal Titulado y Especializado
- \* Gimnasio - Psicomotricidad
- \* Música (piano)
- \* Ballet
- \* Teatro
- \* Horario Ininterrumpido
- \* Métodos innovadores de enseñanza
- \* Estimulación Sensorial
- \* Equipo de Atención Temprana

La educación, el mejor legado para sus hijos



ATENEA  
escuela infantil

Le tranquilizará más saber que deja a su bebé en manos de profesionales

C/Calvario, 39  
Teléfono: 23 11 94.  
CIUDAD REAL





El delegado para el Plan Nacional contra la Droga, Gonzalo Robles, calificó esta operación antidroga «como una de las más importantes de los últimos tiempos»



La Tribuna

# SUCESOS

*Un total de diecinueve personas fueron detenidas ayer, y no se descartan nuevas detenciones*

## Incautados más de 1.100 kilos de cocaína a bordo del pesquero "Anita"

Un total de diecinueve personas habían sido detenidas hasta el cierre de esta edición, en la operación antidroga desarrollada desde la madrugada de ayer por las fuerzas de seguridad en tierra y a bordo del pesquero «Anita», que transportaba 1.100 kilos de cocaína, cantidad que podría alcanzar un precio de entre 3.000 y 4.000 millones de pesetas al por mayor y unos 12.000 millones en estimaciones de mercado.

**Efe**

El delegado del Gobierno en Galicia, Juan Miguel Diz Guedes, informó en rueda de prensa de que la operación no está aún cerrada, por lo que no facilitó la identidad de los detenidos, pero confirmó que entre ellos se encuentran José Luis Orbaiz Picos, antiguo guardia civil de tráfico y José Santorum, conocido como «O Can».

Los dos arosanos eran investigados desde hace meses por la brigada de delincuencia económica, el servicio central de estupefacientes y la guardia civil ya que ambos forman parte de uno de los grupos de narcotraficantes que operaba en Galicia de forma habitual.

Además de los ocho tripulantes del pesquero «Anita», intervenido a 70 millas de la costa gallega, fueron detenidas otras

once personas, todas ellas en la provincia de Pontevedra.

No obstante, Diz Guedes explicó que la operación de las fuerzas de seguridad ha tenido ramificaciones en Monforte y fuera de Galicia, concretamente en Cáceres y Almería.

La hipótesis de las fuerzas de seguridad es que la organización desarticulada ayer estaba vinculada con otros alijos intervenidos en meses anteriores en los barcos «Estrela do mar» y «Cibeles». A bordo del "Anita", que atracó a las 13,00 horas de ayer en el muelle de trasatlánticos del puerto de Vigo, viajaban los ocho tripulantes detenidos -tres españoles, cuatro senegaleses y un ciudadano de Togo-, así como la droga incautada.



Uno de los detenidos baja del barco "Anita", atracado en Vigo.

EFE



Unico nodo comercial de Castilla-La Mancha.  
Conexión permanente.  
Grupos reducidos.  
Profesorado altamente cualificado.

**INFORMACIÓN:**  
Tel.: 926 / 25 41 51  
Cardenal Monescillo, 13.  
13004 Ciudad Real  
info@cim.es

CIM Internet, es una empresa especializada en cursos,



Páginas WEB y desarrollo de proyectos corporativos.

**CURSOS:**  
de lunes a jueves,  
de 18 a 20 horas.

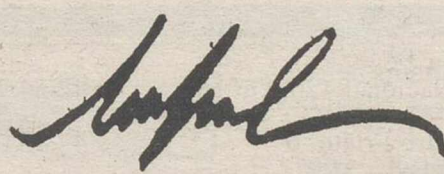
8 horas lectivas, kit de conexión, alta y mes de conexión gratuitos.

Sábados, de 10 a 14. Diploma acreditativo.

**Matrícula 12.500 pts.**

**CURSO DE NAVEGACIÓN INTERNET**

el gremio, diseño



FECEVAL

**ASOCIACION DE EMPRESARIOS DE LA COMARCA DE VALDEPEÑAS**  
Calvo sotelo, 29 - Apdo. 182 - 3el. 2 4 59  
VALDEPEÑAS

- \* Defiende la unidad y la integración empresarial
- \* Fomenta el sistema de iniciativa privada y económica de libre mercado.
- \* En defensa de los intereses de los empresarios pertenecientes a la misma.



**CONFEDERACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS**



TELEFONOS DE INTERES



SEGURIDAD CIUDADANA

Policía Nacional .....	091
Policía Local .....	092
Guardia Civil .....	062
Protección Civil .....	21 32 40
Bomberos (Emergencia C. Real) .....	006



SERVICIOS SANITARIOS

Cruz Roja .....	22 22 22
Hospital de Alarcos .....	21 34 44
Hospital del Carmen .....	22 50 00
Hospital de Puertollano .....	42 11 00
Hospital de Manzanares .....	61 44 00
Hospital de Alcázar .....	55 12 82
Hospital de Valdepeñas .....	32 02 00
Ambulancias Alerta .....	21 55 16



AGUA, GAS, ELECTRICIDAD

Agua .....	21 09 06
Gas natural .....	22 60 75
Unión Fenosa .....	22 01 50



TRANSPORTES

Taxis Plaza del Pilar .....	21 30 40
Taxis Estación AVE .....	25 10 66
Información Estación AVE .....	22 02 02
Autobuses Urbanos .....	21 34 05
Autobuses Interurbanos .....	21 13 42



ADMINISTRACION

Ayuntamiento de Ciudad Real	21 10 44
OMIC .....	21 10 44
Delegación de Hacienda .....	22 26 24
INEM .....	23 19 56



TELEFONICA

Averías .....	002
Información .....	003
Oficinas .....	004
Despertador .....	096
Telegramas por teléfono .....	22 20 00



VARIOS

Servicios Funerarios .....	21 00 09
Correos .....	25 13 03
Fundación de ayuda contra la drogadicción .....	900 16 15 15
Equipo de atención a Drogodependencias .....	21 61 68
Información Toxicológica Nacional .....	91 562 04 20
Centro Asesor de la Mujer .....	21 10 03
Ayuda en Carretera .....	91 742 12 13
Tele-Ruta .....	91 535 22 22
Jefatura Provincial de Tráfico .....	22 61 15
I.T.V. .....	21 28 00
Teléfono de la Esperanza .....	91 459 00 50
Información Anti-SIDA .....	900 11 10 00
Plan Regional de Drogas .....	21 25 00
Oficina Atención al soldado .....	91 536 26 00

ALOJAMIENTOS

HOTELES EN CIUDAD REAL

<b>Santa Cecilia ****</b>	
Tinte, 3 .....	22 85 45
<b>Doña Carlota ***</b>	
Ronda de Toledo, 21 .....	23 16 10
<b>NH Ciudad Real ***</b>	
Alarcos, 25 .....	21 70 10
<b>Paraíso ***</b>	
Ctra. de Puertollano, 20 .....	21 06 06
<b>Almanzor **</b>	
Bernardo Balbuena, 14 .....	21 43 03
<b>El Molino **</b>	
Ctra. de Carrión, 10 .....	22 30 50
<b>Navarro **</b>	
Avda. Pío XII, 16 .....	21 43 77

HOTELES EN PUERTOLLANO

<b>Tryp **</b>	
Lope de Vega, 3 .....	41 07 68

Verona \*\*

Ctra. Nacional 420, km 163 ..... 42 54 79

León \*\*

Alejandro Prieto, 6 ..... 42 73 00

Cabañas \*

Ctra. de Ciudad Real, 3 ..... 42 06 50

José \*

Ctra. de Almodóvar, 9 ..... 43 12 00

PARADORES NACIONALES DE TURISMO

**Almagro**

Ronda de San Francisco, 31 ..... 86.01.00

**Manzanares**

Autovía Madrid-Andalucía, km 175

61 04 00

HOSTALES EN CIUDAD REAL

**La Parrilla \***

Ctra. Puertollano, s/n, Km. 2 ..... 21 40 15

AGENDA CULTURAL

CIUDAD REAL

Museo de Ciudad Real:

- Sala 1: Exposición permanente de Arqueología.
- Sala 2: Exposición permanente de Ciencias Naturales.
- Sala 3: Exposición permanente de Bellas Artes.

Museo López Villaseñor:

- Exposición permanente del pintor Manuel López Villaseñor.
- Exposición de fotografías y portadas de "National Geographic 107 años" (hasta el 15 de noviembre).

Museo Diocesano:

- Exposición permanente, en horario de 11 de la mañana a 13,30 de la tarde.

Museo Elisa Cendrero:

- Exposición de Pintura y Escultura de José Antonio Cepeda (hasta el 16 de noviembre).

Sala de Exposiciones de Caja Madrid:

- Exposición "Tarántulas... en acción", una muestra en vivo y en directo de las más impresionantes arañas comepájaros, arañas-mono y 'migalas' de los trópicos. Sus autores son: Pedro Velasco y Paloma Delgado (hasta el 28 de noviembre).

Sala de Exposiciones de la Cámara de Comercio:

- Sin actos programados para hoy.

Sala de Exposiciones del Ayuntamiento:

- Sin actos programados para hoy.

Teatro Municipal Quijano:

- Sin actos programados para hoy.

PUERTOLLANO

Museo Municipal:

- Planta Baja: Sala permanente de Minería y demostración artesanal de Telar.
- Segunda Planta: Sala permanente de Etnología.

Auditorio Municipal:

- Sin actos programados para hoy.

Casa Municipal de Cultura:

- Sin actos programados para hoy.

MANZANARES

Museo Municipal:

- Sin actos programados para hoy.

Sala de Exposiciones de Caja Madrid:

- Sin actos programados para hoy.

VALDEPEÑAS:

Auditorio Municipal:

- Sin actos programados para hoy.

Casa de Cultura:

- Sin actos programados para hoy.

TOMELLOSO:

Auditorio Municipal:

- Sin actos programados para hoy.

Posada de los Portales:

- Exposición con motivo del 75º Aniversario del Tomelloso Club de Fútbol (hasta el 10 de noviembre).

- Exposición de Fotografías de Nacho Calonge. Título: "Impresiones: los paisajes de Alonso Quijano" (hasta el 14 de noviembre).

ALCAZAR DE SAN JUAN

Museo Municipal:

- Sin actos programados para hoy.

Casa Municipal de Cultura:

- Sin actos programados para hoy.

ALMAGRO

Museo Nacional del Teatro:

- Exposición de fotografía de Carlos Cabrera sobre la revista musical y la comedia (hasta el 30 de noviembre).

Galería Fúcares:

- Exposición de pintura (1991-1996) de Eduardo Alvarez (hasta el 5 de diciembre).

Oficina de Turismo:

- Exposición de Maquetas realizadas por el almagraño Manuel Vidal (hasta finales de noviembre).

Corral de Comedias:

- Sin actos programados para hoy.

LA SOLANA

Centro Cultural Don Diego:

- Sin actos programados para hoy.

Casa Municipal de Cultura:

- Sin actos programados para hoy.

ALMODOVAR DEL CAMPO

Museo Palmero:

- Visitas concertadas: Tfno: 46 40 04.

NACIMIENTOS, MATRIMONIOS Y DEFUNCIONES

LOS DIAS FESTIVOS, Y FINES DE SEMANA, NO HAY DATOS DISPONIBLES DEL REGISTRO CIVIL DE CIUDAD REAL SOBRE NACIMIENTOS, MATRIMONIOS Y DEFUNCIONES

El dial de Ciudad Real

AM: 600, 650, 700, 750, 800, 850, 900, 950, 1000, 1050, 1100, 1150, 1200, 1250, 1300, 1350, 1400

FM: 88.8, 89.2, 90, 90.7, 91, 91.4, 92, 92.1, 92.8, 93, 93.6, 94, 94.9, 95, 95.7, 96, 96.2, 97, 97.5, 98, 99, 99.2, 99.8, 100, 100.4, 101, 101.1, 102, 103, 104, 105, 105.1, 106, 106.6, 107, 106.8

Stations: RNE (Radio 1) 801, COPE Puertollano 1134, COPE Ciudad Real 1269, RNE (Radio 5) 1305, ONDA CERO RADIO 1341, RNE (Radio 5) Ciudad Real, CADENA DIAL Puertollano, ONDA CERO Alcázar, RADIO SURCO Tomelloso, ONDA 10 Ciudad Real, RNE (Radio 2) Ciudad Real, CADENA 100 Ciudad Real, RADIO SURCO Alcázar, RNE (Radio 1) Ciudad Real, CADENA DIAL Puertollano, CADENA 100 Manzanares, RADIO SURCO Valdepeñas, ONDA CERO Convencional, SER PRINCIPALES, ONDA MANCHA Alcázar, CANFALI RNE (Radio 3) Ciudad Real







# Bolsa de la Propiedad 1

**1.1.- Alquileres**  
 PISO AMUEBLADO SE ALQUILA Céntrico, calefacción. Llamar tardes al Tfno: 25.52.40

ALQUILO APARTAMENTO Nuevo, amueblado. 2 dormitorios, céntrico. Tel: 21.66.35. 45.000 pts.

INSERTE SU PUBLICIDAD EN **La Tribuna** de Ciudad Real

**SE ALQUILA VIVIENDA UNIFAMILIAR**  
 Zona Eroski. 250 m2 de parcela, 2 salones, 4 dormitorios, 2 cuartos de baño y un aseo, cochera y zona ajardinada. Interesados llamar de 17 a 21 horas al teléfono: 25 26 55.

**1.3.- Ventas**  
**¡OPORTUNIDAD!** A LA VENTA ÚLTIMO PISO EN CONDICIONES INCREIBLES

**SE ALQUILA O VENDE LOCAL** (IDEAL PARA HOSTELERÍA)  
  
 DIRECTAMENTE DE PROMOTORA  
 Teléfonos: 22 11 28 - 23 05 00 (Tardes)  
 incluso festivos, previa cita

**COOPERATIVA DE VIVIENDAS H.R. DE LAS FUERZAS ARMADAS**  
 - Viviendas unifamiliares en Miguelturra  
 - Precio de coste: 8.500.000 Ptas.  
 - ENTRADA INICIAL: 100.000 Ptas.  
 - Acogidas a V.P.O. con financiación protegida  
 Según la legislación vigente, disponemos de viviendas para minusválidos.  
 SE ADMITEN SOCIOS PARA LA CUARTA FASE (PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA FASES CUBIERTAS)  
**TFNO: 256505**

**UTILICE LA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS DE**  
**La Tribuna** de Ciudad Real  
**Tfno: 21.53.01**

**MAGNIFICA OPORTUNIDAD**  
 Venta de parcelas rústicas junto a *Ctra. Carrión*. Facilidades de pago.  
**Tfnos: 24.02.03**

**1.4.- Varios**  
**CERVECERIA RESTAURANTE**  
 PLENO FUNCIONAMIENTO; POR JUBILACION TRASPASO  
 Tfno: 22.44.12 - 908/70.99.49

**OPORTUNIDAD**  
 SE TRASPASA DISCO-BAR EN ZONA DEL TORREON.  
 Tfno: 22 44 64 y 21 45 36.

ANUNCIESE EN LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL. Tfno: 21.53.01

## GUIA DEL ANUNCIANTE Y DEL LECTOR

<b>Bolsa de la Propiedad</b>	<b>Bolsa del Trabajo</b>
<b>1</b> 1.- Alquileres 2.- Compras 3.- Ventas 4.- Varios	<b>2</b> 1.- Administrativos 2.- Servicio Domestico 3.- Dependientes 4.- Varios
<b>Bolsa del Automóvil</b>	<b>Bolsa de los Servicios</b>
<b>3</b> 1.- Alquileres 2.- Compras 3.- Ventas 4.-Talleres 5.- Recambios 6.- Varios	<b>4</b> 1.- A. Matrimoniales 2.- Asesorías/Gestorías 3.- Animales domésticos 4.- Consultas Médicas 5.- Agradecimientos 6.- Varios

**SE VENDE PISO CENTRICO**  
 C/ Ruiz Morote, 5. 4 dormitorios, salón, cuarto de baño y aseo.  
**Tfno: 25 30 99.**

**¡OPORTUNIDAD!**  
**ULTIMO PISO**  
 A estrenar. Edificio de reciente entrega. Vivienda + cochera individual cerrada 7.950.000 + IVA CEI Inmobiliaria C/ M<sup>a</sup> Cristina, 1 (Ciudad Real) Tef: 25.56.44

**VENDO PARCELA.** Pozuelo de Cva. o cambio por todoterreno, furgoneta o cohe. Tfnos: 840413 y 908-107991.

**Bolsa del Trabajo 2**

**2.4.- Varios**  
**AGENCIA DE VIAJES**  
 Selecciona persona dinámica y con conocimientos en el sector para dirigir área comercial. Ingresos anuales mínimos entre 3 y 4 millones. Tel: 22.98.88.

**NOVEDAD EN FRANQUICIA** Sector Agencias de Viajes. Mínima inversión. Rentabilidad asegurada. Desea contactar con personas emprendedoras para localidades en Ciudad Real: Alcázar de San Juan, Manzanares, Puertollano, Socuéllamos y Villanueva de los Infantes. Tel: 908/00.51.07

INSERTE SU PUBLICIDAD EN LA TRIBUNA de Ciudad Real, le garantizamos su eficacia.  
**La Tribuna** de Ciudad Real  
 Tlf: 21 53 01. Departamento de Publicidad.

**MIGUEL BELLIDO, S.A.**  
 Empresa líder en el sector de fabricación y distribución de piel. Desea incorporar de forma inmediata: **COMERCIAL VENDEDOR** (Referencia 10/96 Mibesa)  
**SE REQUIERE:**  
 - Persona entre 25 a 35 años.  
 - Experiencia probada en ventas.  
 - Buena presencia y nivel cultural.  
 - Residencia en Manzanares (C.R.) o comarca.  
 - Dedicación exclusiva.  
**SE OFRECE:**  
 - Incorporación inmediata.  
 - Sueldo fijo más incentivos.  
 - Coche de la empresa. Gastos de viaje por cuenta de ésta.  
 Agradecemos a los interesados envíen curriculum vitae con fotografía reciente, indicando en el C.V. la referencia del puesto.  
 Miguel Bellido, S.A. Apartado 64. 13.200.- Manzanares (Ciudad Real)

**CORREOS** Personal como Auxiliares Reparto (Graduado Escolar), Ayudantes Postales (Certificado Escolaridad). Próxima convocatoria. Infórmate 902/10.18.21

**JUSTICIA** (1.500 plazas). Próxima convocatoria, para Agentes, Auxiliares, Oficiales. Infórmate 902/10.18.21

**BOMBERO** Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 902/10.18.21

**POLICIA LOCAL** Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 902/10.18.21

**INSALUD** Celadores y otros oficios. Desde 17 años en adelante. Próxima convocatoria. Infórmate 902/10.18.21

**HAZTE** Profesor/a de Autoescuela. Sueldo aproximado 200.000 pesetas mes. Infórmate 902/10.18.21

**ELECTRICISTA** Obten el carnet de instalador, en un sólo examen. Infórmate 902/10.18.21

**TRANSPORTISTA** Consigue el carnet de capacitación de mercancías Nacional e Internacional (Tarjeta de transportes). Infórmate 902/10.18.21

**GUARDIA CIVIL** o Policía Nacional. Ingresar. Próximas convocatorias. Infórmate 902/10.18.21

**JOVEN** (14 - 17) asegura tu futuro. Ingresar en los Politécnicos del Ejército. Próxima convocatoria. Infórmate 902/10.18.21

ANUNCIESE EN LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL. Tfno: 21.53.01

**SOLDADO** Profesional (miles de plazas) para próximas convocatorias. Sueldo superior a 100.000. Infórmate 902/10.18.21

**AUXILIARES** Administrativos, Administrativos, para trabajar en Ministerios y S.S. Próximas convocatorias. Infórmate 902/10.18.21

**AYUNTAMIENTOS** Auxiliares Administrativos. Próximas convocatorias. Infórmate 902/10.18.21

**AYUDANTE** Penitenciarias. Sueldo aproximado 200.000 pesetas. Próxima convocatoria. Infórmate 902/10.18.21

**ACCEDE** a la Universidad (mayores 25). Consigue el título de FPI o el Graduado Escolar con un sólo examen. Infórmate 902/10.18.21

**MECANICO** del automóvil o de motos. Preparación personalizada en pocos meses. (Bolsa de trabajo). Infórmate 902/10.18.21

**CAMARERO/A** o Barman. Preparación personalizada en pocos meses. (Bolsa de trabajo). Infórmate 902/10.18.21

**TE GUSTARIA** trabajar como Auxiliar de Clínica, Farmacia, Puericultura, Geriatria y Gerontología. Infórmate 902/10.18.21

**Bolsa del Automóvil 3**

**3.3.- Ventas**  
 INSERTE SU PUBLICIDAD EN **La Tribuna** de Ciudad Real


## 4.1.- Agencias matrimoniales

  
 Quince años de profesionalidad nos avalan. Nuestro lema es la seriedad y absoluta discreción. Una Agencia Matrimonial seria es la que usted puede confiar, con Delegaciones a nivel nacional e internacional.

**ABIERTO DE LUNES A VIERNES EN HORARIO DE 10 A 13,30 Y DE 17 A 20,30**

**LAS Soltera**, 23 años, responsable y clásica. Me gustaría encontrar un chico especial, sin vicios que guste la naturaleza y pueda ver mi belleza interior. Tfno: 926-23-23-04.  
**ALIANZAS LAS Divorciada** sin hijos, 29 años. Después de la tempestad vieja me gusta la calma, me gustaría crear de nuevo en el amor. Tfno: 926-23-23-04.

**C/ ESTRELLA 10 - 2ºB CIUDAD REAL TEL: 926/23.23.04**

  
**PALOMA BLANCA DIRECTORA: ARACELI ROMERO**  
**DELEGACIONES:**  
 - Elche (Alicante).  
 - Próxima en Albacete.  
 - Central en Ciudad Real, en C/Cardenal Monescillo, 20 - 2ºB. Tfno: 25.65.65.  
**Horario: de miércoles a viernes de 10 a 21 horas (no cerramos a medio día).**  
**- TODA DISCRECIÓN Y SERIEDAD -**  
 Ven a informarte, sólo por ello te obsequiaremos con un regalo

Enfermera, 26 años, soltera, me gusta bailar y la naturaleza. Si eres especial y quieres compartir estas aficiones conmigo, me gustaría poder conocerte. Tfno: 926-256565

Divorciado, 41 años, serio, dinámico y apuesto. Busco a la persona que quiera compartir conmigo el resto de la vida. Tfno: 926-256565

**Bolsa de los Servicios 4**  
 INSERTE SU PUBLICIDAD EN **La Tribuna** de Ciudad Real

**4.5.-Agradecimientos**  
**ORACION A SAN JUDAS TADEO**  
 ¡Oh!, San Judas Tadeo, Apóstol y Mártir, grande en virtud y rico en milagros, pariente cercano de Jesucristo, fiel intercesor de todos los que invocan tu ayuda especial en tiempos de necesidad. A tí acudo desde lo más profundo de mi corazón, ya que Dios te ha dado tan grande poder y te ruego que vengas en mi ayuda. Ayúdame en esta presente y urgente petición.  
 Por todo ello yo te prometo rezar durante nueve días, tres Padrenuestros, tres Ave María y tres Glorias, así como hacer tu nombre conocido e invocado por medio de la publicación de esta novena.  
 San Judas Tadeo, ruega por nosotros y por todos los que solicitan tu ayuda.  
 Haced la petición de tres deseos, uno de negocios y dos que creáis imposibles, y al noveno día publicar esta novena, y aunque no lo creáis se cumplirán vuestros deseos.  
 P.C.A.

**MAQUINARIA AGRICOLA Y RECAMBIOS**  
 MALAGON - TFNO.: 80 00 19  
**PODOLOGO A DOMICILIO**  
 TRATAMIENTO DEL PIE (CALLOS, UÑAS, DUREZAS,...)  
 Tfno: 21.22.64

**4.6.- Varios**  
  
**IMPERMEABILIZAMOS**  
 Si tiene problemas de humedades, filtraciones de agua, goteras, tanto en fachadas como en ladrillos vistos, terrazas, sótanos, aljibes, o cubiertas.  
**QUIMIAXA**  
 - Sin necesidad de obra. Garantía 10 años.  
 - Hacemos presupuestos sin compromiso.  
**INFORMESE LLAMANDO AL:**  
 84.01.08 - PEDRO BOCHARAN - Pozuelo de Cva. (Ciudad Real).  
 Fábrica: Polígono Industrial Prado del Rey, s/n. 29740 - Torre del Mar (Málaga)  
 Tfnos: 95/254.63.75 - 254.62.47





**Ministerio de Trabajo y Seguridad Social  
TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

**ANUNCIO DE SUBASTA DE BIENES**

El Jefe de la Unidad de Recaudación Ejecutiva de la Seguridad Social de Ciudad Real, en funciones.

**HACE SABER:**

Que en los expedientes administrativos de apremio que se instruyen en esta Unidad a los deudores cuyos datos constan en el Anexo adjunto al presente anuncio, se han dictado por el Sr. Director Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social de Ciudad Real providencias por las que se acuerda la enajenación en pública subasta de los bienes que en el Anexo citado se relacionan, subasta que se celebrará en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva de la Seguridad Social de Ciudad Real, sita en la calle Palma número 5- sótano, el día 12 de noviembre de 1996, a las 10 horas de la mañana.

En cumplimiento de lo ordenado en dichas providencias se publica el presente anuncio y se advierte a las personas que deseen participar en la subasta lo siguiente:

1º.- Que los bienes embargados a enajenar, objeto de la presente subasta, la deuda total garantizada mediante afección registral, su tasación, las cargas y/o gravámenes anteriores y/o preferentes al derecho anotado por la Tesorería General de la Seguridad Social que les afectan y el tipo de subasta en 1ª licitación, son los que se detallan en el Anexo que se acompaña a este anuncio, pudiendo ser examinados, en cuanto respecta a los bienes muebles, en el lugar que asimismo se indica, durante los tres días hábiles anteriores al de la celebración de la subasta.

2º.- Que todo licitador se identificar con su documento nacional de identidad o, si se trata de extranjeros, con cualquier documento que acredite su identidad en los términos regulados por la Ley Orgánica 7/1985, de 1 de julio, sobre Derechos y Libertades de los Extranjeros en España, y habrá de constituir ante la Mesa de Subasta un depósito no inferior al 25 por 100 del tipo de la subasta de los bienes por los que desee pujar, pudiendo efectuarse tanto en metálico como mediante cheque certificado, visado y conformado por el librado por su total importe, a nombre de la Unidad de Recaudación Ejecutiva de la Seguridad Social de Ciudad Real.

3º.- Que constituido depósito para cualquier licitación se considerará que el depositante ofrece la postura mínima que corresponda al tipo de la subasta, sin perjuicio de que pueda efectuar otra u otras posturas.

4º.- Que es posible realizar ofertas superiores a la mínima en sobre cerrado, desde la publicación del presente anuncio hasta la constitución de la Mesa de Subasta. Dichas posturas se acompañarán al sobre que contenga el depósito mediante otro cerrado en cuyo exterior deberá figurar la licitación a que estén referidas las posturas, y en el que se incluirán las que formule para cada licitación, y expresarán el lote o lotes a que están referidas.

5º.- Que la subasta se suspender en cualquier momento anterior a la adjudicación de los bienes si se abona el importe de la deuda, incluido recargo y costas, e intereses, si existieran.

6º.- Que en el caso de no adjudicarse los bienes en primera licitación, se celebrará, tras declararse ésta desierta, una segunda, con un tipo igual al 75 por 100 del tipo en primera licitación.

7º.- Que celebrada la segunda licitación sin que existan postores o, aún concurriendo, el importe del remate de los bienes adjudicatarios no bastase para satisfacer el total de la deuda, la Presidencia de la Mesa podrá acordar la realización de una tercera licitación. En tal caso se abrirá un nuevo plazo para los que deseen licitar, si no lo hubieran constituido con anterioridad, constituyan el depósito del 25 por 100 del tipo para la tercera licitación, cuyo importe, como mínimo, será del 50 por 100 del tipo de subasta en la primera licitación.

8º.- Los bienes que no resulten adjudicados en la subasta podrán ser objeto de venta por gestión directa en los términos regulados en los Artículos 152 y 153 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1637/1995, de 6 de octubre (B.O.E. nº 254 de 24-10-95).

9º.- Que los rematantes quedan obligados a entregar en el acto de la adjudicación definitiva la diferencia entre el precio de adjudicación y el importe del depósito constituido, advirtiéndoles que, si así no lo hicieran, el depósito se ingresará en firme en la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social, quedando además obligados a resarcir a ésta de los mayores perjuicios que del incumplimiento de tal obligación se deriven.

10º.- Que los licitadores, al tiempo del remate, podrán manifestar que lo hacen en calidad de ceder a un tercero, cuyo nombre, además, precisarán al efectuarse el pago del precio, a fin de que pueda otorgarse el documento o escritura de venta directamente a favor del cesionario.

11º.- Que los títulos de propiedad de los bienes inmuebles, aportados o suplidos, si existieren, estarán de manifiesto en la Oficina de esta Unidad de Recaudación Ejecutiva hasta el día antes del señalado para la subasta, debiendo los licitadores conformarse con los mismos, no teniendo derecho a exigir otros. De no estar inscritos los bienes en el Registro, la escritura de adjudicación es título suficiente mediante el cual puede efectuarse la inscripción en los términos prevenidos en el Artículo 199.b) de la Ley Hipotecaria. En los demás casos en que sea preciso, habrán de proceder, si les interesa, como dispone el Título VI de la misma Ley.

12º.- Que la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social se reserva el derecho a acordar a adjudicación de los inmuebles no rematados, por el importe del débito, sin que exceda del 80 por 100 del tipo que sirvió para la última licitación celebrada.

13º.- Que los gastos de escritura e inscripción, en su caso, de los bienes enajenados serán siempre a cargo del adjudicatario.

14º.- Que las cargas o gravámenes anteriores y preferentes, si los hubiere, al crédito anotado a favor de la Tesorería General de la Seguridad Social, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

A los deudores, a los depositarios, y, en su caso, a los acreedores hipotecarios y/o pignoratícios, a los terceros poseedores, a los condueños y al cónyuge de los deudores, con domicilios desconocidos, se les advierte de tenerlos por notificados de las providencias de subasta con plena virtualidad legal por medio del presente anuncio, haciéndoles saber su derecho de interponer contra ellas recurso ordinario ante el Director General de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de UN MES contado a partir del día de publicación de esa subasta, al amparo de lo dispuesto en el Artículo 183 del Reglamento de Recaudación citado.

No obstante, aunque se interponga recurso, el procedimiento de apremio no se suspender si no se garantiza la deuda perseguida mediante aval suficiente o consignación de su importe, en la forma y cuantía previstas en el Artículo 184.2 de dicho Reglamento.

Ciudad Real, 3 de octubre de 1996.

Fdo: Sergio Molina Rodríguez.

**ANEXO QUE SE CITA**

Deudor: Francisco Díaz Rolando.- Expte.: 93/969/27.

Importe de los débitos que, garantizados mediante afección registral, se persiguen en la presente subasta: 235.000.- Ptas.

**Lote nº 1M**

Vehículo marca Talbot, tipo Turismo, modelo Horizon S2, matrícula B-0925-FP.- Tasación y tipo inicial en primera licitación: 85.000.- Ptas.

Cargas anteriores preferentes conocidas: Ninguna.

---

Deudor: Artes Gráficas Alarcos, S.L.- Expte.: 94/631/07.

Importe de los débitos que, garantizados mediante afección registral, se persiguen en la presente subasta: 3.084.039.-

**Lote nº 2M**

Vehículo marca Mercedes, tipo Furgoneta mixta, modelo Benz MB-100D, matrícula CR-5594-O.- Tasación y tipo inicial en primera licitación: 885.000.- Ptas.

Cargas anteriores o preferentes conocidas: Ninguna.

---

Deudor: Miguel Angel Medina Mena.- Expte.: 92/336/46

Importe de los débitos que, garantizados mediante afección registral, se persiguen en la presente subasta: 210.763.- Ptas.

**Lote nº 3M**

Vehículo marca Renault, tipo Turismo, modelo R 5 TL, matrícula M-0211-CG.- Tasación y tipo inicial en primera licitación: 65.000.- Ptas.

Cargas anteriores o preferentes conocidas: Ninguna.

---

Deudor: Lorenzo Serrano Díez.- Expte.: 92/1942/03.

Importe de los débitos que, garantizados mediante afección registral, se persiguen en la presente subasta: 231.883.- Ptas.

**Lote nº 4M**

Vehículo marca Fiat, tipo Furgoneta, modelo Ducato Supercombi, matrícula CR-4957-N.- Tasación y tipo inicial en primera licitación: 475.000.- Ptas.

Cargas anteriores o preferentes conocidas: Ninguna.

---

Deudor: Jos, Antonio Domínguez García.- Expte.: 91/2614/66.

Importe de los débitos que, garantizados mediante afección registral, se persiguen en la presente subasta: 1.006.931.- Ptas.

**Lote nº 5M**

Vehículo marca Peugeot, tipo Turismo, modelo 505 GLD, matrícula CR-9701-G.- Tasación y tipo inicial en primera licitación: 110.000.- Ptas.

Cargas anteriores o preferentes conocidas: Ninguna.

---

Deudor: Gregorio Sánchez-Valdepeñas Manzanero.- Expte.: 91/1015/19.

Importe de los débitos que, garantizados mediante afección registral, se persiguen en la presente subasta: 712.090.- Ptas.

**Lote nº 6I**

Urbana.- solar en la villa de Torralba de Calatrava, ubicado en una calle de nueva apertura que se denomina Transversal a Calvario, sin número de gobierno; ocupa una superficie de 258,40 metros cuadrados. Linda: Por su frente con calle de su situación, por donde tiene la entrada principal; derecha con solar número veintisiete; izquierda con solar número veinticinco y fondo con parcela número treinta y cinco que se destina a vía de servicio.

Inscrito en el Registro de la Propiedad número Dos de Ciudad Real en el tomo 1.469, Libro 608, Folio 51, Finca número 12.057, inscripción 2ª a favor del deudor mencionado y de su esposa Encarnación Toledo Molina.- Tasación y tipo inicial en primera licitación: 1.938.000.- Ptas. Cargas anteriores o preferentes conocidas: Ninguna.

---

Deudor: Abundio López Caraballo.- Expte.: 90/1122/02.

Importe de los débitos que, garantizados mediante afección registral, se persiguen en la presente subasta: 854.828.- Ptas.

**Lote nº 7I**

Urbana.- Solar en Bolaños de Calatrava, y su calle de Primero de Abril número cincuenta, con una superficie total de 300 metros cuadrados. Linda: Por su frente con calle de su situación; derecha entrando Bibiano Ruiz; izquierda granja de María Francisca Ruiz y fondo María Francisca Ruiz e Inés Marín.

Inscrito en el Registro de la Propiedad de Almagro en el Tomo 419, Libro 68, Folio 33, Finca número 6.562, inscripción 1ª a favor del deudor mencionado y de su esposa María Nieves Martín Ruiz.- Tasación: 13.375.956.- Ptas.- Cargas anteriores o preferentes conocidas: La hipoteca a favor del Banco Español de Crédito, que origina la inscripción 2ª, por importe de 2.575.343.- Ptas. Tipo para la subasta: 10.800.613.- Ptas.

---

Los vehículos citados se encuentran depositados en la nave de la Tesorería General de la Seguridad Social, sita en el Polígono Industrial de la Carretera de Toledo, calle Tintoreros número 15, bajo el depósito de D. José Justel Adánez, con domicilio en esta ciudad, calle Prado número 3.





La Tribuna

## TELEVISION

El encuentro se retransmitirá a partir de las 21,25 horas

# El partido de Antena 3 tiene nombre propio, Ronaldo

José PRIETO

Los seguidores del F.C. Barcelona presumen de su gran estrella Ronaldo y el resto del mundo asegura que sin Ronaldo el equipo catalán no estaría donde está, en la cabeza de la clasificación liguera.

Por una razón o por otra, el personaje del año es este brasileño de 20 años, alto y fuerte, con una dentadura que recuerda a la de Manolo Santana de los grandes triunfos y con una forma de correr que en nada se parece a la elegante zancada de Cruyff.

Pero no hay quien lo pare. Le agarran de la camiseta, le empujan, le zancadillean, pero él ni se inmuta. No quisiera uno estar en el pellejo del portero



Ronaldo.

contrario, viendolo venir como un ciclón. Y al igual que sucediera con Induarín, algunos insisten en que es humano.

Hoy, Antena 3 TV retransmite en directo, desde el Molinón, el encuentro entre el Sporting de Gijón y el F.C. Barcelona, correspondiente a la undécima jornada de liga.

El equipo de Benito Floro, que lleva una temporada muy irregular, tendrá que ponerse las pilas si no quiere perder unos puntos importantes: está en el puesto 16 de la tabla y perder le impediría subir algunos puestos en la clasificación.

El Barcelona, por su parte, arrastra los problemas de quien tiene un equipo lleno de estrellas en el que todos, lógicamente, quieren tener su sitio. No es fácil conjuntar un equipo de estas características, aunque de eso algo sabía mister Cruyff, el de la zancada elegante.

## "Prostitución, oficio o esclavitud" es el tema que se debatirá hoy en un programa especial de La Primera

J. PRIETO

Dicen que la prostitución es la profesión más antigua del mundo, que en casi todas las épocas ha sido mal vista por la sociedad bienpensante, pero que nadie ha conseguido desterrar. Mientras haya sexo, dicen algunos, habrá prostitutas.

Este tema, objeto de permanente debate, centra el contenido del programa especial que la primera cadena de TVE emite hoy, a partir de las 00,15, con el título de «Prostitución, oficio o esclavitud».

Las últimas jornadas sobre la prostitución, celebradas en Málaga, la Conferencia Europea sobre Trata de Mujeres y el Congreso de Seul sobre la Explotación de los Seres Humanos, tienen un denominador común en sus conclusiones: la prostitución es el último resquicio de esclavitud aún por abolir al final de nuestro siglo.

Pero otros colectivos, sin embargo, como el de Defensa de las Prostitutas, abogan por la legalización y sindicación de las mismas, con todos los derechos como trabajadoras del sexo.

Jaime Mayor Oreja estará hoy en "El primer café"

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, estará hoy en «El primer café» de Antena 3 TV, programa de características similares a «Los desayunos de Radio 1» que emite La 2.

Jaime Mayor Oreja, el ministro más valorado del gabinete de José María Aznar según hace saber una reciente encuesta realizada, hablará de su siempre difícil departamento con los periodistas Nativel Preciado y José Oneto.

"Gayarre"

La 2. 10,45 \*

Dir.: Domingo Viladomat. Int.: Alfredo Kraus, Luz Márquez, Pastor Serrador. España. 1958. 108 min.

El navarro Julián Gayarre llegó a ser, a pesar de sus humildes orígenes como pastor en el valle del Roncal, uno de los tenores más famosos de su tiempo.

"Desaparecida"

Antena 3. 15,45 s.c.

Dir.: John Power. Int.: Patricia Arquette, Steven Weber. EEUU. 1993. 90 min.

Deanne Wilson, una joven de origen humilde, conoce a Jeff, agente del FBI, del que pronto se enamora, sin saber que es un hombre casado. La relación pronto se convierte en apasionado romance, pero Jeff no abandona a su mujer, mientras Deanna cree que la llevará a California para allí casarse y empezar juntos una nueva vida.

"Melodía de amor"

Tele 5. 16,00 s.c.

Dir.: Michael Rhodes. Int.: Jane Seymour, Christopher Gartin, James Stacy.

Steven, músico aficionado que sueña con dedicarse profesionalmente al piano, conoce a Hadley Norman, una famosa compositora, que se ha trasladado a su pueblo para terminar un encargo. Tras un par de encuentros, ella accede a convertirse en su profesora, pero esta relación llegará mucho más lejos.

"Madregilda"

La 2. 22,30 \*\*\*

Dir.: Francisco Regueiro. Int.: Juan Echanove, José Sacristán, Barbara Auer, Fernando Rey,

Juan Luis Galiardo, Coque Malla. España. 1993. 113 min.

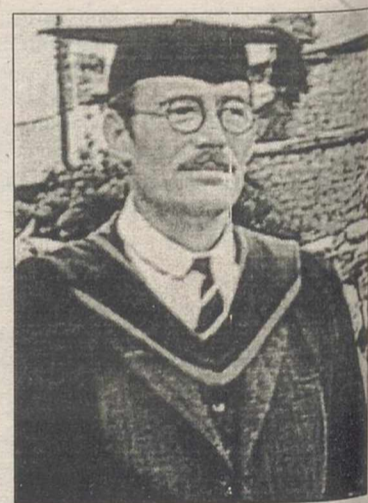
Madrid, años 40. El estreno de «Gilda», con Rita Hayworth, se convierte en revulsivo de la postguerra. En una vieja taberna del centro de Madrid, todos los primeros viernes de mes, el moro Hauma organiza una singular y secreta partida de mus. El principal jugador no es otro que el Generalísimo vencedor de la guerra.

"Adiós, Mr. Chips"

La 2. 01,30 \*\*\*\*

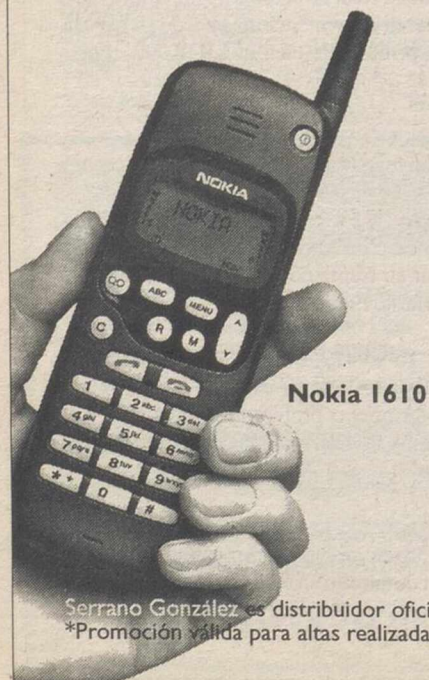
Dir.: Herbert Ross. Int.: Peter O'Toole, Petula Clark, Michael Redgrave. EEUU. 1969. 124 min.

Final de curso en 1924. El profesor Chipping, conocido como «Mr. Chips» por sus alumnos, se niega a aprobar a uno de ellos, a pesar de que su padre es uno de los benefactores del colegio. Ello la grangea la impopularidad general. Para cambiar de aires, el profesor viaja a Londres, y allí conoce a una cantante.



Peter O'Toole.

\* Regular \*\* Buena \*\*\* Muy buena \*\*\*\* Excelente s.c. Sin calificar



## Ya no tiene que hacer nada para conseguir su teléfono móvil GRATIS\*.

Venga a Serrano González y le regalaremos el teléfono móvil al formalizar el alta.

**Movistar**

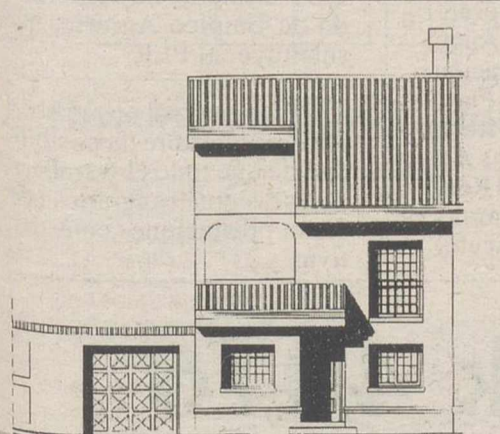
**SERRANO GONZALEZ**  
Ciudad Real - Puertollano - Manzanares

Serrano González es distribuidor oficial Moviline y Movistar, le gestionamos el alta para que pueda utilizar su teléfono el mismo día.  
\*Promoción válida para altas realizadas en cualquiera de nuestros establecimientos.



La programación de hoy

	La Primera tve1	La 2	Antena 3	Tele 5	Canal +	Canal Sur		
<b>mañana</b>	06,00 EURONEWS 07,30 TELEDIARIO MATINAL 09,10 LOS DESAYUNOS DE RADIO NACIONAL Espacio de entrevistas presentado por Julio César Iglesias, Javier González Ferrari y Alejo García. 10,00 ABIGAIL Telenovela. 11,40 MANANAS DE PRIMERA 13,55 NOTICIAS 14,00 INFORMATIVO TERRITORIAL 15,00 TELEDIARIO-1 15,39 EL TIEMPO	06,00 EL MUNDO DE COUSTEAU 06,50 ULTRAMAN 07,15 CON MUCHA MARCHA 09,15 THAT'S ENGLISH 09,30 THAT'S ENGLISH 09,45 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER 10,30 EMPLEATE A FONDO 10,45 LA PELICULA DE LA MAÑANA «Gayarre» (Esp. 1958) 12,45 HISTORIAS DE LA TELE 13,00 CON MUCHA MARCHA 15,15 ROMPECOCOS	07,00 NOTICIAS 07,30 CLUB MEGATRIX 09,30 EL PRIMER CAFE 10,30 T.J. HOOKER 11,00 MATLOCK 12,25 CHEERS 13,00 EQUIPO A Serie estadounidense de acción. 14,00 EL PRINCIPE DE BELAIR Serie de humor protagonizada por el actor norteamericano Will Smith. 14,35 COSAS DE CASA Serie de humor. 15,00 NOTICIAS Espacio informativo que presenta Olga Viza.	05,45 PROGRAMACION Y ESPACIOS 06,00 GRANDULLON 06,25 LAS NOTICIAS TITULARES 07,30 LA TORTUGA D'ARTAGNAN 07,40 EL LOBO HOKEY 07,50 G.I. JOE 08,15 POWER RANGERS 08,40 LUPIN 09,00 CON OCHO BASTA 10,00 LA CASA DE LA PRADERA 11,00 LAS CHICAS DE AL LADO 11,30 DIA A DIA 14,00 SONRIA POR FAVOR 14,30 LAS NOTICIAS 15,05 EL TIEMPO	08,00 NOTICIAS 08,05 ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS 08,25 PLUSVALIA 08,55 REDACCION. NOTICIAS 09,00 LO + PLUS (Mult) 09,52 REDACCION. NOTICIAS 10,00 CINE: «El tesoro de Curly» 11,53 CINE: «Sálvate si puedes» 13,30 LOS 40 PRINCIPALES 14,00 TELESERIE: Padres forzosos 14,25 MAS DEPORTE 14,55 REDACCION. NOTICIAS	07,45 CARTA DE PRESENTACION 08,00 LA BANDA DEL SUR 09,00 BUENOS DIAS, ANDALUCIA 12,05 LUNA SOBRE MIAMI 13,00 CLUB DEPORTIVO Resumen de los encuentros de fútbol de la jornada de ayer. 14,00 EL DIARIO 1 Informativo general con especial atención a las noticias de Andalucía. Presentan: Javier Domínguez e Isabel Gómez.		
	<b>tarde</b>	15,45 CAFE CON AROMA DE MUJER Telenovela colombiana. 18,30 NOTICIAS 18,35 INFORMATIVO TERRITORIAL Conexión con las distintas comunidades autónomas. 18,45 PREPARANDO QUE APOSTAMOS 19,45 GENTE Magazine presentado por Jose Toledo. 21,00 TELEDIARIO-2 Espacio informativo que presenta Ernesto Sáenz de Buruaga. 21,39 EL TIEMPO	15,45 GRANDES DOCUMENTALES "El mundo de la naturaleza" 16,46 BELLEZA SALVAJE 17,15 PUEBLO DE DIOS "Africa en el corazón" 17,45 PARANOSOTROS 18,35 MISION TOP SECRET "El regreso del dinosaurio (II)" 19,05 CURRO JIMENEZ "Con las horas contadas" 20,10 VIVIR CON MR. COOPER 20,35 LINGO 21,05 LAS AVENTURAS DE BRISCO COUNTY	15,45 TELECINE «Desaparecida» (1993) D: John Power I: Patricia Arquette, Steven Weber. 17,40 JAKE Y EL GORDO Serie de acción, aventuras y misterio protagonizada por los actores William Conrad y Joe Penny. 18,35 RUMBO AL SUR 19,40 LOS SIMPSON Dibujos animados. 20,10 A TODA PAGINA Programa de reportajes informativos que presenta Sonsoles Suárez. 21,00 NOTICIAS	15,10 ¡QUE ME DICES! 16,00 TARDE DE CINE «Melodía de amor» (1990) D: Michael Rhodes I: Jane Seymour, Christopher Gartin. 17,50 ANA Programa presentado por Ana García Lozano. 19,15 EL SUPER. HISTORIAS DE TODOS LOS DIAS Serie española. 19,50 LA RULETA DE LA FORTUNA Programa concurso. 20,30 LAS NOTICIAS 21,15 EL TIEMPO Con Luis Mariñas.	15,00 MOTOR: Rally de Cataluña 1996 16,00 CINE: «Un hombre sin importancia» I: Albert Finney, Brenda Fricker, Michael Gambon. 17,36 COLECCION CANAL+: "Conan, el barbero" 19,40 MOTOR: Rally de Cataluña 1996. Programa que resume lo más destacado ocurrido a lo largo de la jornada en esta competición. 20,05 EL DIA DESPUES	15,00 EL CHAPULIN COLORADO 15,30 DE TARDE EN TARDE Magazine diario de tarde. Las secciones de este programa abordan campos como la cultura, el arte y el entretenimiento. Presentado por Irma Soriano. 17,30 LA BANDA DEL SUR 18,30 NOTICIAS Avance informativo. 18,35 TAL COMO SOMOS Desfile de los pueblos, ciudades y barrios de la región. 20,30 EL DIARIO-2	
		<b>noche</b>	21,45 ¿QUIEN SABE DONDE? Programa de investigación sobre personas desaparecidas que presenta el periodista Paco Lobatón. 00,15 DOSSIER «PROSTITUCION», OFICIO O ESCLAVITUD 01,00 JUSTICIA CIEGA "El doctor sí está" 01,50 TELEDIARIO-3 02,05 EL JARDIN DE VENUS "Imprudencia" 03,00 EL JUEZ INSTRUCTOR 04,20 TELEDIARIO-4 04,50 KAINA	22,00 LA 2. NOTICIAS 22,25 NOTICIAS 22,30 LA HORA DEL CINE ESPAÑOL «Madregilda» D: Francisco Regueiro I: José Sacristán, Juan Echanove. 00,55 FETICHE 01,30 CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE «Adiós, Mr. Chips» (1969) 124'51" V.O.S. D: Herbert Ross I: Peter O'Toole, Petula Clark, Michael Redgrave. 03,35 DESPEDIDA Y CIERRE	21,25 FUTBOL. PARTIDO DE LIGA: Sponting de Gijón-F.C. Barcelona En directo, desde "El Molinón", partido correspondiente a la undécima jornada de liga. 23,15 DE LOS BUENOS EL MEJOR 01,20 NOTICIAS 01,50 GAVILAN 02,45 TELEVENTA 04,45 CINE DE MADRUGADA «Un día de boda» (1978) D: Robert Altman I: Carol Burnett, Geraldine Chaplin. 06,40 TELENOTICIAS	21,20 TELEUCUPON 21,35 TODOS LOS HOMBRES SOIS IGUALES "El hombre de las manchas" 23,00 ESTA NOCHE CRUZAMOS EL MISSISSIPPI Con Pepe Navarro. 01,00 ENTRE HOY Y MAÑANA 01,30 MADRUGADA DE CINE «La playa» (1967) D: Harvey Hart I: Tony Franciosa, Michael Sarrazin. 03,15 NOVEDADES INCREIBLES 04,05 POBRE DIVORCIADO	21,30 REDACCION. NOTICIAS 21,53 CONTRARRELOJ 22,00 ESTRENO CANAL+: «Ventana a París» D: Yourt Mamine. 23,30 CINE: «Una casa en las afueras» 01,09 CINE: «La apasionante vida sexual de los belgas» 02,31 CINE: «El sabor de la muerte» 04,08 CINE: «Killing Zoe» 05,41 CINE: «Justicia a ciegas» 07,06 DOCUMENTAL: CUANDO SOPLA EL MONZON (Mult)	21,00 TIERRA Y MAR 21,35 EL PROGRAMA DE CARLOS HERRERA 00,00 RETRATOS Serie documental de carácter cultural que trata de divulgar la vida y la obra de unos andaluces excepcionales. 00,55 EL DIARIO 3 CINE: "El viajero" D: Allan Kroeker. I: Ed McNamara, August Schelleberg. 02,50 BUENAS NOCHES NOS DE DIOS Programa religioso. 03,00 DESPEDIDA Y CIERRE



# RESIDENCIAL LOS JARDINES

EN CIUDAD REAL, JUNTO A HIPER, COLEGIO Y GRAN PARQUE

## VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN CONSTRUCCION

de hasta 172 m<sup>2</sup> de edificación y 250 m<sup>2</sup> de parcela

Desde **14.750.000** ptas. y Financiación hasta **25 años**

- Calidades extras - Buhardilla acabada -



Infórmese en: Construcciones CIRESA, S.L.  
Avda. Rey Santo, 8 4º/4 - Teléfonos: 21 51 51 - 21 52 78 - CIUDAD REAL



**Sistema de Encuadernación Channel**



**OFERTA**  
**39.500\***  
PTAS  
IVA 16% aparte

Calatrava, 27 Telf.: 22 06 42 - Lanza, 1 Telf.: 22 87 52  
Pza. Agustín Salido, 7 Telf.: 23 03 20/21 Fax: 25 56 98 CIUDAD REAL

**La encuadernación simple, rápida y de presentación PERFECTA**



**TAPAS RIGIDAS**  
La respuesta es ESSELTE

Está disponible una amplia gama de tapas y acabados, incluyendo tamaño A3, ind. y separadores

Calatrava, 27 Telf.: 22 06 42 - Lanza, 1 Telf.: 22 87 52  
Pza. Agustín Salido, 7 Telf.: 23 03 20/21 Fax: 25 56 98 CIUDAD REAL



# PLAZA DEL PILAR

## Las coplillas de Ramón

### Desmemoria de Africa

¿Por qué cuando todo el mundo clama, apelando de la ONU su conciencia, no se les cae la cara de vergüenza y asisten impasibles a este drama?

¿Por qué demuestra Europa displicencia?  
¿Por qué la OTAN se anda por las ramas?  
¿Por qué nadie abre y tantos llaman?  
¿Por qué este derroche de paciencia?

¿Quiere usted saber las soluciones?  
Sólo una hay y es pura ciencia; es; que en USA andan de elecciones.  
¡Vaya demencia!  
¡Manda cojones!

## Cosas que pasan ...

### Afirman que Diana de Gales quiere casarse con un cirujano

Efe-Londres

Diana, princesa de Gales, está enamorada de un cirujano de origen paquistaní al que conoció hace un año y quiere casarse con él, publicó ayer el «Sunday Mirror». Diana ha explicado a sus amigos más próximo que está enamorada del cardiólogo Hasnat Khan.

## Alberto Hernández, nuevo secretario regional de JJSS

# Bono reconoce que Cataluña tiene derecho a un trato preferencial

Efe

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, admitió ayer que «Cataluña tiene derecho a un trato diferencial, pero siempre que quede claro que el derecho a la diferencia no es el derecho a la desigualdad». Bono, que ayer clausuró en Toledo el V Congreso de las Juventudes Socialistas de Castilla-La Mancha, hizo estas declaraciones a preguntas de los periodistas sobre las reivindicaciones de Jordi Pujol en materia de autonomía fiscal y financiera. El presidente castellano-manchego aseguró que el derecho a la diferencia no puede generar desigualdad, «ya que la igualdad de oportunidades también alcanza a los ciudadanos sean cuales sean sus diferencias idiomáticas, regionales o históricas». «España es una Nación, esto no lo pone nadie en duda y lo consagra la Constitución», señaló Bono, quien agregó que «la igualdad de oportunidades debe ser garantizada por el Estado, aunque el Gobierno tenga mayoría absoluta y Pujol pida o Ardanza diga tal o cuál cosa». El presidente regional expresó su «agrado» ante la convocatoria para el próximo día 12 por parte de la Mesa del Senado de la Comisión General de Autonomías pedida por él, porque que permitirá al Gobierno dar explicaciones y «a mí personalmente, en nombre de los castellano-manchegos, decir lo que pensamos acerca de la financiación autonómica».

Bono adelantó que en su intervención ante la Cámara Alta resaltaré que «la financiación de las CC.AA. debe conseguir un objetivo, no dar satisfac-



Bono, junto al recién elegido secretario regional de JJSS.

EFE

ción a Bono, ni a Pujol ni a Aznar, sino tratar que la igualdad de oportunidades se pueda predicar de todos los españoles».

### Hernández Campa

Por otro lado, el V Congreso de las Juventudes Socialistas de Castilla-La Mancha eligió ayer a Alberto Hernández Campa nuevo secretario regional de esta federación, con el respaldo del 97,34% de los 125 delegados asistentes a este foro. Alberto Hernández, de 24 años, sustituye en el cargo a José Manuel Caballero. Hernández Campa hizo una mención especial al presidente del PSOE en Castilla-La Mancha, a quien se dirigió como «compañero y amigo Pepe Bono», del que dijo que se ha caracterizado por la coherencia en sus actuaciones en defensa de la región y ha defendido la necesidad de una renovación profunda del PSOE, «lo que significa una apuesta

por los jóvenes».

La Comisión Ejecutiva encabezada por Hernández Campa la completan: Antonio Martínez (Ciudad Real), vicesecretario general; Félix Ortega (Toledo), secretario de Organización; Juan Pablo Martínez (Guadalajara), secretario de Política Institucional; Emilio José Sánchez (Cuenca), secretario de Medio Ambiente; Dolores Ortega (Ciudad Real), secretaria de Salud, Calidad de Vida y Vivienda. Al frente de las Secretarías de Igualdad estará Gracia Fernández (Ciudad Real); Cooperación, María Jesús Madrid (Guadalajara); Política Municipal, Nicasio Peláez (Ciudad Real); Paz y Solidaridad, Llanos Moratel (Albacete); Educación, Angel Pinel (Toledo); Comunicación, Esther Padilla (Toledo); Participación, Patricio Vitoria (Albacete); Formación, Angel Rubén Arias (Ciudad Real) y Estudios y Programas, Rosendo Jiménez (Albacete).



\* Aunque contentos con el hospital de Alcázar de San Juan, algunos usuarios se quejan de lo deteriorados que están los sanitarios públicos que hay en la primera planta.

\* Y es que deficiencias como éstas hay que subsanarlas para que el hospital mantenga buena imagen.

\* Las lluvias caídas el pasado invierno y primavera pusieron de manifiesto que la construcción del Pabellón Ferial de Ciudad Real no es todo lo buena que debería.

\* Y eso que costó un pico, y largo.

\* El presidente regional, José Bono, pidió ayer rebeldía e inconformismo a los jóvenes que se sienten socialistas, para recuperar el prestigio perdido «por culpa de unos golfos que se acercaron a nuestro partido para enriquecerse ilícitamente».

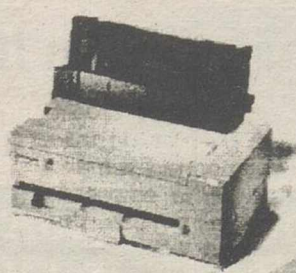
\* Si esto es así, para la próxima vez a ver si lo tienen en cuenta, porque a los golfos que Bono dice que se acercaron al PSOE para enriquecerse alguien les tuvo que nombrar en los cargos que ostentaban.

\* El jueves comenzará el proceso de traspaso de competencias en materia de educación no universitaria para Castilla-La Mancha.

\* El Gobierno y CCOO y UGT firmarán hoy el Acuerdo de Empleo Agrario, que sustituye al PER.

\* La principal novedad del AEA es que abre la posibilidad de que todos los trabajadores eventuales agrarios perciban prestaciones contributivas

**OFERTA OCTUBRE**  
Tiendas **Meyca**  
Mecanización y Cálculo, S.A.



### Tecnología:

Inyección de tinta térmica

Velocidad de impresión:

3 páginas por minuto (ppm) en blanco y negro en calidad borrador

2 ppm en blanco y negro en calidad carta

Calidad de impresión:

600 x 300 ppp con Tecnología de Mejora de la Calidad de Impresión (PQET)

(cartucho de impresión negro)

# Lexmark 4076

# 24.900

PTAS  
IVA incluido

General Rey, 6 Telf.: 226154 CIUDAD REAL / Capitan Fillol, 24 Telf.: 325334 VALDEPEÑAS / Doctor Bonardell, 9 Telf.: 546713 ALCAZAR DE SAN JUAN











Liga ASOBAL

Resultados

Próxima jornada

C.Cantabria	26	Granollers	16
P.Posada	25	Elgorriaga	25
Ademar	23	Cangas	15
Barcelona	38	Valencia	22
Lagun Aro	29	Pozoblanco	22
Castilseras	23	Valladolid	23
C.Pontevedr	25	Chapela	21
Cadagua G	32	Baracaldo	25

C.Cantabria	P Posada
Elgorriaga	Ademar
Cangas	Barcelona
Valencia	Lagun Aro
Pozoblanco	Castilseras
Valladolid	C.Pontevedr
Chapela	Cadagua G
Granollers	Baracaldo



	Ademar León	Baracaldo	Barcelona	C.Cantabria	C.Pontevedra	Cadagua Galdar	Cangas	Castilseras	Chapela	Elgorriaga	Granollers	Lagun Aro	Pilotes Posada	Pozoblanco	Valencia	Valladolid	
Ademar León	*					31-21	23-15	26-25	21-19						33-30		
Baracaldo	29-29	*			P 30-30		27-27					23-22					
Barcelona	42-21		*		30-15							34-20			38-22	32-26	
C.Cantabria				*		0-0	30-19		27-19		26-16				30-30		
C.Pontevedra	27-32				P * 26-30				25-21			26-23					
Cadagua Galdar		32-25	22-31			*		31-27	18-19				29-33				
Cangas							*		23-27	21-20	24-20			27-32	27-28		
Castilseras		38-23	22-27		24-21			*						34-29		23-23	
Chapela			19-23						30-29	* 27-26				26-26		22-22	
Elgorriaga		27-22		20-19							* 20-18					25-19	30-27
Granollers			19-21		24-21	18-25		23-29			* 17-19						
Lagun Aro	23-29					22-26		22-20	13-13			*		29-22			
Pilotes Posada		34-30			27-25					25-25			*		26-22	30-31	
Pozoblanco			29-38							22-23	23-21			32-29	* 23-19		
Valencia	21-25			19-26				24-29			21-20					* 27-27	
Valladolid	25-27			24-27				23-23				24-23		32-30		*	

	J.	En casa			Fuera			Goles		Pts.
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
1. Barcelona	10	5	0	0	5	0	0	316	215	20
2. Ademar	10	5	0	0	4	1	0	276	235	19
3. Elgorriaga	10	5	0	0	2	1	2	235	218	15
4. P Posada	10	3	1	1	2	1	2	291	281	12
5. C.Cantabria	7	3	1	0	2	0	1	185	147	11
6. Cadagua G	9	2	0	3	3	0	1	234	232	10
7. Castilseras	10	3	1	1	1	0	4	271	255	9
8. Valladolid	10	2	1	2	1	2	2	262	272	9
9. Pozoblanco	10	3	0	2	1	1	3	269	281	9
10. Chapela	10	2	2	1	1	1	3	223	235	9
11. Cangas	10	2	0	3	1	2	2	235	254	8
12. Lagun Aro	10	2	1	2	1	0	4	216	234	7
13. C.Pontevedra	9	2	0	2	0	1	4	216	241	5
14. Baracaldo	9	1	3	0	0	0	5	230	281	5
15. Valencia	10	1	1	3	0	1	4	216	261	4
16. Granollers	10	1	0	4	0	0	5	196	229	2

Balonmano Primera División

Resultados	J.	En casa			Fuera			Goles		Pts.
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
Gades 23										
Almendralej 21										
Alcobendas 28										
Castellón 22										
Elda 30										
Bejarano 16										
Torre vieja 17										
1. U Granada	4	2	0	0	2	0	0	113	94	8
2. Elda	4	2	0	0	1	0	1	97	78	6
3. Almendralejo	4	1	0	1	2	0	0	98	85	6
4. Castellón	4	1	0	1	2	0	0	96	85	6
5. CS Córdoba	4	2	0	0	1	0	1	91	89	6
6. Alcobendas	4	2	0	0	0	1	1	119	87	5
7. Gades	4	2	0	0	0	0	2	98	100	4
8. Cátedra 70	4	2	0	0	0	0	2	99	91	4
9. Galdar	4	1	0	1	0	0	2	88	93	2
10. Torre vieja	4	0	1	1	0	0	2	87	109	1
11. Elche	4	0	0	2	0	0	2	95	114	0
12. Bejarano	4	0	0	2	0	0	2	69	125	0

Balonmano Segunda División

Resultados	J.	En casa			Fuera			Goles		Pts.
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
Bolaños 14										
Villarrobledo 33										
Mora 18										
Puertollano 38										
Tomelloso 20										
Ciudad Real 21										
Manzanares 23										
Alcarreño 23										
Cuenca 18										
Mayol 21										
Descansó...Retamar										
1. Mayol	4	2	0	0	2	0	0	122	67	8
2. Alcarreño	4	2	0	0	1	1	0	124	60	7
3. Puertollano	4	1	1	0	2	0	0	119	79	7
4. Ciudad Real	4	1	0	1	2	0	0	114	73	6
5. Villarrobledo	3	1	0	0	1	1	0	84	53	5
6. Retamar	3	2	0	0	0	1	0	76	60	5
7. Manzanares	3	0	2	0	0	0	1	66	74	2
8. Cuenca	3	0	0	1	0	0	2	61	77	0
9. Mora	4	0	0	2	0	0	2	66	125	0
10. Tomelloso	4	0	0	2	0	0	2	60	127	0
11. Bolaños	4	0	0	2	0	0	2	52	149	0

Voleibol Primera División Femenina

Resultados	J.	En casa			Fuera			Sets		Pts.
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
Descansó...Getafe										
Miguelturra 3										
Alcalá 0										
Sanse 3										
1. Sanse	5	2	0	0	3	0	0	15	1	0
2. Majadahonda	5	3	0	0	1	0	1	12	6	9
3. Roycan	4	2	0	0	2	0	0	12	0	8
4. Miguelturra	5	2	0	0	1	0	2	9	9	8
5. Alcalá	5	2	0	0	1	0	2	10	7	8
6. Leganés	4	1	0	1	2	0	0	11	3	7
7. Coslada	5	1	0	2	0	0	2	6	12	6
8. INEF	4	0	0	2	1	0	1	5	11	5
9. Getafe	4	0	0	2	1	0	1	4	10	5
10. Toledo	5	0	0	3	0	0	2	1	15	5
11. UPM	4	0	0	2	0	0	2	1	12	4

Voleibol Primera División Masculina

Resultados	J.	En casa			Fuera			Sets		Pts.
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
Leganés 0										
Salesianos 3										
Miguelturra 2										
Alcalá 3										
1. Villalba	5	3	0	0	2	0	0	15	3	10
2. Estrecho	5	2	0	0	3	0	0	15	5	10
3. Salesianos	5	1	0	1	3	0	0	14	4	9
4. Coslada	5	3	0	0	1	0	1	14	4	9
5. Alcalá	5	1	0	1	3	0	0	12	8	9
6. Rivas	5	1	0	2	1	0	1	10	9	7
7. Cáceres	5	1	0	2	1	0	1	7	12	7
8. Badajoz	5	0	0	2	1	0	2	6	12	6
9. Leganés	5	1	0	2	0	0	2	5	13	6
10. Alcorcón	5	0	0	2	1	0	2	4	12	6
11. Toledo	5	1	0	2	0	0	2	4	13	6
12. Miguelturra	5	0	0	2	0	0	3	4	15	5

Baloncesto Segunda División Femenina

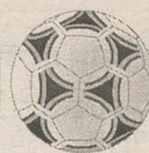
Resultados	J.	En casa			Fuera			Tantos		Pts.
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
Infantes 49										
Ciudad Real 87										
Gabarrón 57										
Grupo 76 63										
1. CEI	3	1	0	0	2	0	0	218	136	6
2. Grupo 76	3	0	0	0	3	0	0	214	144	6
3. Villarrubia	3	1	0	0	2	0	0	189	163	6
4. Valdepeñas	3	1	0	1	1	0	0	195	149	5
5. Ciudad Real	3	0	0	1	2	0	0	211	177	5
6. Puertollano	3	1	0	1	0	0	1	153	147	4
7. Ibercaja	3	1	0	1	0	0	1	179	178	4
8. Gabarrón	3	1	0	1	0	0	1	166	183	4
9. La Solana	3	0	0	2	1	0	0	138	178	4
10. Polígono	3	1	0	1	0	0	1	136	176	4
11. Hnos Robles	3	0	0	1	0	0	2	124	186	3
12. Infantes	3	0	0	2	0	0	1	126	232	3

Baloncesto Segunda División Masculina

Resultados	J.	En casa			Fuera			Tantos		Pts.
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
Polígono 63										
Puertollano 68										
CEI 81										
Hellín 63										
1. La Roda	3	2	0	0	1	0	0	251	228	6
2. Azuqueca	3	1	0	0	1	0	1	276	238	5
3. Cinco	3	2	0	0	0	0	1	184	161	5
4. CABA	3	1	0	0	1	0	1	189	177	5
5. Puertollano	3	1	0	0	1	0	1	205	196	5
6. CEI	3	1	0	1	1	0				



## Primera división



El Zaragoza volvió a demostrar ayer que su estadio se le atraganta

# La efectividad dio la victoria al Deportivo en un partido gris

Zaragoza	1
Deportivo	2

**ZARAGOZA:** Juanmi; Aguardo, Cuartero (Morientes, m.67), Solana; Belsué, Garitano, Aragón (García Sanjuán, m.46), Poyet, «Kily» González; Higuera y Gustavo López.

**DEPORTIVO:** Songo'o; Armando, Djukic, Naybet, Nando; Donato (Paco, m.55), Mauro Silva, Martins (Manjarín, m.69), Beguiristáin, Rivaldo (Martín Vázquez, m.51); y Madar.

**Goles:** 0-1, m.24: Beguiristáin. 1-1, m.29: Poyet. 1-2, m.65: Martín Vázquez.

**Arbitro:** García-Aranda Encinar, de la Asociación Madrileña. Amonestó con tarjeta amarilla a Garitano, por los locales, y a Nando, del Deportivo.

**Incidencias:** Partido disputado en el estadio de La Romareda de Zaragoza ante unos 27.000 espectadores.



Gustavo López no llega a interceptar un centro de Nando.

EFE

## Enrique PÉREZ

El Deportivo de La Coruña aprovechó la debilidad del Real Zaragoza en su estadio de La Romareda para adjudicarse los 3 puntos (1-2) en un partido gris y sin calidad en el que los hombres de John Benjamin Toshack hicieron gala de una gran efectividad al remate ya que, excepto los goles, apenas tuvieron oportunidades en la meta local. El Zaragoza volvió a demos-

trar que su estadio se le atraganta ya que no gana en él en la Liga desde el pasado 12 de mayo, fecha en que derrotó por 1-0 al Atlético de Bilbao. Desde entonces ha disputado siete partidos, de los que perdió cuatro y empató tres.

Esta temporada lleva una racha de nueve encuentros sin conocer la victoria.

El equipo local tomó el mando del juego desde el inicio y en los minutos 6 y 8 se acercó con

peligro sobre la meta de Songo'o.

La mejor oportunidad zaragozista llegó en el 19, tras un saque de esquina que cabeceó Solana y que Nando salvó.

La calidad del brasileño Rivaldo fue la que se encargó de alterar el marcador (m.24), al enviar un pase al hueco sobre Beguiristáin, que se plantó sólo ante Juanmi y le batió por bajo en su salida. La alegría le duró poco al equipo de Toshack porque cinco minutos después un robo de balón del argentino «Kily» González propició el disparo de su compatriota Gustavo López, que fue peinado de cabeza por Higuera para que el uruguayo Gustavo Poyet, de chilena, enviara a la red deportivista.

30 segundos tras la interrupción el Zaragoza pudo adelantarse en el marcador, pero el disparo de Poyet desde fuera del área se estrelló en la parte superior del travesaño del Deportivo.

En un periodo insulso y de juego que brilló por su ausencia el Deportivo volvió a demostrar su efectividad cuando en el minuto 65 un centro de Madar fue cabeceado por Martín Vázquez a la red, tras una indecisión del portero en su salida.

## El Extremadura sumó su primer punto fuera de casa ante el Logroñés

Logroñés	0
Extremadura	0

**LOGROÑÉS:** Cedrún; Navarro, Canals, Mino (Kientz, m.40), Sotero (Dulce, m.46); Baltierra, Uriz, Tejera, Morales; Rubén Sosa (Markovic, m.64), Manel.

**EXTREMADURA:** Amador; Oscar, Juanito, Padilla, Soler; Dure (Verde, m. 53), Pedro José, Ito, Estebarez; Antonio (Gluscevic, m.76), Ferreira.

**Arbitro:** Díaz Vega, del Colegio Asturiano. Mostró tarjeta amarilla a Navarro, Uriz, Ferreira y Antonio.

**Incidencias:** Unos once mil espectadores en el Campo de Las Gaunas.

## José Manuel LUMBRERAS

La crisis del Logroñés permitió que el Extremadura sumara su primer punto lejos de Almendralejo, a lo que se une quecede al Hércules la posición de colista, y lo obtuvo ante un rival que volvió a demostrar que está en situación delicada, y que mucho tendrá que mejorar su nuevo técnico si quiere sacar al equipo del bache.

El juego del Logroñés se mantuvo en la misma tónica que en jornadas pasadas, aunque saltó a terreno de juego con una defensa renovada, Mino jugó por primera vez de titular. El Extremadura dispuso de ocasiones para haberse llevado los 3 puntos, pero el guardameta Cedrún aliado con dos remates a los palos, impidió que los extremaduristas se llevaran los tres puntos.

El dominio en el inicio del partido correspondió a los visitantes pero con el paso de los minutos, los riojanos se hicieron con el control en el centro del campo. El delantero visitante Ferreira acabó el partido desahogado, ya que pudo marcar uno o dos goles, pero la suerte le dio la espalda.

La segunda mitad continuó con la misma igualdad con la que acabó la primera, aunque Ferreira, de nuevo, dispuso de dos ocasiones para batir a Cedrún, pero éste despejó en el 47, el remate del delantero, que en el 57, maqndó al poste con un disparo.

El Extremadura seguía haciéndolo mejor, en defensa y ataque, pero le faltaba marcar para completar su buen partido. A la media hora de juego del segundo tiempo Antonio disparó con mucha intención y el balón dio en el larguero.

# El Sevilla consiguió ayer su primera victoria en casa frente al Atlético de Bilbao

Sevilla	4
Ath. Bilbao	2

**SEVILLA:** Monchi, Marcos, Martagón, Ramis, Arturo, Rafa Paz (Gómez, m.88), Marinakis, Almeyda, Tevenet (Jelicic, m.83); Onésimo y Salva (Tsartas, m.78).

**ATH. BILBAO:** Valencia, Larrainzar (Corino, m.77), José Mari, Karanka (Bolo, m.68), Larrazábal; Felipe Gurendel (Goikoetxea, m.52), Urrutia, Alkiza, Julen Guerrero; Ziganda y Urzáiz.

**Goles:** 0-1, M.5: Urzáiz. 1-1, M.8: Rafa Paz, de penalti. 2-1, M.37: Tevenet. 3-1, M.69: Salva. 3-2, M.80: Julen Guerrero. 4-2, M.87: Rafa Paz.

**Arbitro:** Carmelo Rodríguez Martel (Colegio Canario). Expulsó por doble amonestación a Onésimo. Enseñó tarjeta amarilla a Marinakis (M.10),

Martagón (M.16), Larrazábal (M.39), Valencia (M.67), Arturo (M.82) y Rafa Paz (M.85).

**Incidencias:** Partido disputado en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán ante 46.350 espectadores, que dejaron en taquilla 12.600.000 pesetas.

## José Antonio PASCUAL

El Sevilla rompió el maleficio que le perseguía en el Ramón Sánchez Pizjuán y con un derroche de ganas y fuerza, logró el primer triunfo de la temporada en su estadio ante un Atlético de Bilbao que no aprovechó su temprano gol. Los hombres de José Antonio Camacho al fin pudieron darle una alegría a su sufrida afición, y lo hicieron por empuje y pundonor, amén de una fe sin límites, aunque también con sufrimiento, sobre todo con el tanto inicial y tras la expulsión de Onésimo Sánchez y el segundo gol vizcaino, obra de

Julen Guerrero, en una de las pocas acciones que sobresalió.

Ismael Urzáiz, en el primer acercamiento del encuentro, justificó sus dotes de artillero a la contra y volvió a poner en vilo al Sevilla y los suyos, que, en cambio, vieron cómo por primera vez en la Liga el cuadro andaluz remontaba un resultado adverso, primero gracias a un penalti acto seguido que transformó Rafa Paz y luego merced a un empalme de Luis García Tevenet al rubricar una de las jugadas más trenzadas de la contienda.

La presión en la zona ancha volvió a ser la principal virtud de los sevillistas, y más ante un equipo con capacidad para tocarla en la zona ancha y con hombres peligrosos en punta. En esta ocasión, al margen de la lucha de Urzáiz, los Ramis, Martagón, Marcos y Arturo-gran debut el suyo esta campaña-, apenas pudieron inquietar de verdad a Monchi.

Ese trabajo le permitió dis-

frutar al Sevilla de más ocasiones de gol que hasta ahora. Al margen del reencuentro con el gol de Tevenet, el partido fue otro premio para un luchador como Salva, que tras tener mala fortuna en un balón que envió al larguero con Valencia fuera del área marcó al poco el tercer tanto, en un derroche de pundonor, que parecía sentenciar los tres puntos. A continuación fue expulsado Onésimo y eso hizo despertarse al Atlético, que abrió líneas y se fue al ataque de forma más decidida. Julen Guerrero tomó la responsabilidad y demostró su calidad en un lanzamiento de falta que devolvió la emoción. El conjunto de Luis Fernández apretó enormemente en pos del empate ante un Sevilla que intentaba cerrar espacios entre el nerviosismo y el cansancio, pero el granadino Rafa Paz, a la contra, redondeó la victoria del cuadro andaluz a tres minutos del final al culminar un contragolpe.



Primera división

El Valladolid arrasó con un juego de contragolpe

# El Valladolid desarboló al Valencia en Mestalla

Valencia	2
Valladolid	4

**VALENCIA:** Zubizarreta, Otero, Mendieta (Iñaki, m.56), Ferreira, Romero, Engonga, José Ignacio, Karpin, Moya (Eskurza, m.81), Claudio López (Galvez, m.52) y Víaovic.

**VALLADOLID:** César, Juan Carlos (Soto, m.57), Santamaría, Torres Gómez, Peternac, Fernando, César Santos, Peña, Edu (Antía, m.75), Víctor (Benjamín, m.59) y Quevedo.

**Arbitro:** Iturralde González, del colegio vasco. Mostró tarjeta amarilla a los locales Ferreira y José Ignacio y al visitante César Santos.

**Goles:** 0-1, m.6; Víctor. 1-1, m.23; Romero. 1-2, m.43; Fernando. 1-3, m.48; Quevedo. 1-4, m.69; Fernando. 2-4, m.71; Galvez.

**Incidencias:** Partido de la undécima jornada de liga en Primera División, disputado en el Campo de Mestalla ante unos 45.000 espectadores.

**Efe-Valencia**

El Valladolid se impuso por 2-4 al Valencia en un encuentro en el que los vallisoletanos desbordaron al conjunto local merced a su juego de contragolpe y la efectividad en las jugadas a balón parado que se unieron a una destacada seguridad en su línea defensiva.

El Valencia comenzó el encuentro con falta de concentración, lo que se tradujo en el primer tanto del partido a los seis minutos de juego. Una gran jugada de Fernando por banda izquierda era culminada por Víctor, completamente sólo en el segundo palo, y que supuso el primer gol vallisoletano.

El empate local llegó en el ecuador de la primera mitad en un disparo de Romero desde 25 metros que, muy ajustado al poste, sorprendió al meta César.

Este gol dio alas a los valencianistas que comenzaron a abrir el juego por ambas bandas, lo que obligó a una mayor intensidad defensiva del Valladolid que, pese a todo, no renunció al contragolpe. De esta forma, llegó el segundo tanto de los de Cantatore en una nueva acción ofensiva de Fernando que él mismo

culminó en el 1-2, poco antes de llegar al descanso.

**Calco de la primera parte**

En la segunda mitad, el encuentro fue un calco del primer periodo y a los tres minutos de la reanudación el Valladolid marcaba el tercero en una acción balón parado, en una falta que lanzada por Edu era aprovechada por Quevedo para marcar de cabeza, tras adelantarse a la defensa rival.

Aragónés dió entrada a Galvez e Iñaki en busca de una mayor profundidad en el juego de su equipo, que pese a dominar por completo el encuentro no encontraba el camino del gol.

El equipo de Vicente Cantatore sentenciaba el encuentro en una jugada similar a la del tercer gol, en la que Quevedo, nuevamente sólo en el segundo palo, cedía a su compañero Fernando, quien cabeceó a placer el cuarto gol pucelano. Dos minutos después Galvez acortaba distancias, pero el Valladolid no permitió que el Valencia soñara con un milagro, ya que se mostró muy firme en defensa y contrarrestó la suicida ofensiva valencianista de los minutos finales.



## El Rayo repitió su mejor resultado en Sarriá

Español	0
R. Vallecanao	0

**ESPANYOL:** Toni, Cristóbal, Torre Mestre, Herrera, Pochettino, Aldana (Cembranos, min. 78), Brnovic, Pralija, Favio Fernández (Javi García, min. 69), Lardín y Benitez.

**RAYO VALLECANO:** Contreras, Cota, Ameli, Muñiz, José María, De Quintana, Alcázar, Ezequiel Castillo, Guilherme (Radchenko, min. 86), Barla y Andrijasevic (Cortijo, min. 81)

**Arbitro:** Hernanz Angulo del colegio gallego. Mostró la cartulina amarilla a Aldana, Herrera, Pralija, Cristobal y Javi del Espanyol y a Muñiz, De Quintana y José María del Rayo Vallecanao

**Incidencias:** Partido correspondiente a la undécima jornada de liga, primera división, disputado en Sarriá ante unos 20.000 espectadores que dejaron en taquilla unos tres millones de pesetas.



Miguel Angel Benítez. EFE

El primer tiempo fue de juego insulso con poca presión y prácticamente sin ocasiones de gol, aunque el Espanyol pudo marcar en el minuto 14 en un centro de Torres Mestre que Aldana remató de cabeza hacia abajo, obligando a Contreras a intervenir con ciertos apuros.

Al final del primer periodo se animó algo el Rayo que probó fortuna por medio de Guilherme y Ameli, cuyos remates fueron interceptados por el portero Toni. El segundo tiempo se mantuvo el dominio del equipo local, pero sin ideas. En el tramo final el equipo madrileño dispuso de las mejores, por no decir que las únicas ocasiones de gol, y fue el que estuvo más cerca de marcar en el minuto 64, en una jugada en la que Guilherme, sólo, envió la pelota fuera cuando el gol parecía hecho.

**Efe**

El Español perdió dos puntos más en el campo de Sarriá ante un Rayo Vallecanao cuyo mejor resultado en sus cinco visitas anteriores al campo españolista había sido precisamente un empate.



# Hostal VALDEPEÑAS

Restaurante Bar

Instalaciones totalmente reformadas, actualizadas y acondicionadas



- \* Diecisiete habitaciones dotadas de calefacción, cuarto de baño completo y TV.
- \* Hostal abierto ininterrumpidamente las 24 horas.

\* Atractivo SALON SOCIAL con capacidad para 25-30 personas. Ideal para cocktails, comidas y reuniones de empresa, acontecimientos sociales, grupos asociativos, comuniones y bautizos.

\* Y ADEMÁS... Restaurante de DOS TENEDORES, con aforo para 70 comensales. Menú distinto para cada día. Extensa carta y precios asequibles. Abierto desde las 7'00 horas de la mañana.

Situado en:

Avenida Gregorio Prieto, nº 47  
Tfno.: (926) 32 23 28 - VALDEPEÑAS (Ciudad Real)



## Primera división



Los chicos de Antic golearon sin problemas.

## Tercera victoria consecutiva del Atlético de Madrid

# El Atlético, tranquilo de nuevo con Caminero

At. Madrid	3
------------	---

Oviedo	0
--------	---

**AT.MADRID:** Molina; Geli, Santi, Solozábal, Toni; Caminero (Aguilera, m.77), Vizcaíno, Pantic (Roberto, m.63), Simeone; Kiko (Juan Carlos, m.75) y Esnaider.

**OVIEDO:** Mora; Abel Xavier, Gamboa, Rivas, Stojkovski; Onopko; Berto (Christiansen, m.77), Paulo Bento (Iván Ania, m.66), Manel; Dubovskiy; Oli.

**Arbitro:** José Luis Prados García. Expulsó a Rivas (m.60) por derribar a Kiko cuando era el último jugador. Amonestó a los atléticos Geli, Vizcaíno, Solozábal y Simeone y a los oviedistas Gamboa, Paulo Bento, Rivas y Iván Ania.

**Goles:** 1-0: m.25: Caminero aprovecha un pase de tación de Kiko que le deja solo ante Mora, al que bate por bajo. 2-0: m.74: Esnaider aprovecha un pase de Kiko, regatea a Mora y marca por alto. 3-0: m.87: Esnaider, de penalti cometido por manos de Manel.

**Incidencias:** Undécima jornada de Liga de 1ª División, disputada en el Calderón ante unos 35.000 espectadores. Delfi Geli no jugará contra el Barcelona, por acumulación de amonestaciones.



Caminero en acción.

El Atlético logró ante el Oviedo su tercera victoria consecutiva, liderado por José Luis Pérez Caminero y favorecido por el escaso mordiente de un rival que no acertó a poner nervioso a los locales cuando pudo y acabó con un hombre menos y goleado.

La reaparición de Caminero después de un mes inactivo fue saludada con alborozo por el Calderón. Caminero marcó un tanto que evitó que el Atlético perdiese la serenidad que le ha dado la victoria en la Liga de Campeones ante el Borussia alemán.

Hasta este tanto, el Oviedo controló el juego sin complicaciones. Aunque disciplinado en defensa, no llevó excesivo peli-

gro a la meta de José Francisco Molina.

En el minuto 25 Kiko Narváez ofreció de tación a Caminero la posibilidad de plantarse ante Juan Luis Mora y el centrocampista no perdió la oportunidad de recuperar la condición de líder que le ha reclamado siempre la afición.

El Oviedo contestó con un potente libre directo del esloveno Petr Dubovskiy, que despejó con apuros Molina, pero fue el equipo madrileño el que pudo aumentar la ventaja antes del descanso en un mano a mano entre el yugoslavo Milinko Pantic y Mora, que ganó el portero.

El Atlético vio expedito el camino a la hora de juego por un inocente error de la zaga oviedista: una mala cesión del portugués Carlos Xavier a Rivas, cortada por Kiko, quien fue derribado por el central cuando era el último jugador.

El Oviedo perdió un jugador, el Atlético recuperó moral con un libre directo lanzado por Pantic al larguero y, un cuarto de hora después, se resguardó de quedar expuesto a sorpresas desagradables con un tanto del argentino Juan Esnaider tras un nuevo pase de gol de Kiko.

Al final, el Atlético completó todos sus objetivos. Recuperó a uno de sus jugadores emblemáticos -Caminero- y la tranquilidad y el acierto de Esnaider, que completó la goleada con un tardío tanto de penalti.

## Vibraciones trepidantes entre Albacete y Villarreal

Albacete	2
----------	---

Villarreal	0
------------	---

**ALBACETE:** Valerio, Mario, Juanlu, Diego, Ortega, Manolo, Centurión, Jesús, Delgado (Josico, m.63), Luna (Escaich, m.89), Aquino (Espinola, m.81)

**VILLAREAL:** Luis Pascual; Pascual (Alberto, m.87), Fernández Cuesta, Medina (Prats, m.46), Soto, Sanchís, Salillas (Alejandro, m.68), Serer, Albelda, Parra y Angulo.

**Arbitro:** Rodríguez Santiago (Colegio extremeño). Mostró cartulina amarilla a los locales Ortega, Manolo, Delgado y Luna y a los visitantes Medina, Serer y Albelda.

**Goles:** 1-0, m.6: Centurión. 2-0, m.63: Mario

**Incidencias:** Partido correspondiente a la novena jornada de la Segunda división, disputado en el estadio Carlos Belmonte ante unos 10.000 espectadores

Efe

Entretenido encuentro el disputado entre Albacete y el Villarreal, y en el que los locales encadenaron dos victorias de forma consecutiva.

## El Toledo sólo pudo empatar ante el Alavés

Toledo	1
--------	---

Alavés	1
--------	---

**TOLEDO:** De la Fuente; Ruiz Ochoa, Herrero, Mandiá, Juanma; Cipi (Casquero, m.56), Dani (Radovic, m.56), Javi Delgado, Emery; Gero y Cuéllar (Divic, m.56).

**ALAVÉS:** Tito; Bastida, Villanova, Karmona, Pedro; Pedro Riesco, Pedro Alberto, Ozegovic (Macanás, m.70), Méndez; Codina (Marcelo, m.68) y Serrano (José María, m.63).

**Arbitro:** Campos Andreu, del colegio valenciano. Amonestó a los toledanos Herrero, Mandiá y Gero, y a los vitorianos Bastida y Villanova.

**Goles:** 0-1, min. 52: Serrano. 1-1, min.73: Javi Delgado, de penalti.

**Incidencias:** Campo Municipal Salto del Caballo. Unos 2.000 espectadores. Césped en muy buen estado. Luz artificial desde el minuto 46.

El Villarreal tuvo muy mala suerte, no así el Albacete, que tuvo la fortuna de cara en varias acciones, aunque también se le volvió en contra al estrechar Daniel Toribio Aquino un balón en el palo de la portería de Luis Pascual.

El Albacete se adelantó muy pronto en el marcador con un golazo de Juan Carlos Centurión, quien batió al portero desde los 25 metros. Sin embargo, el conjunto castellanense no se descompuso, mientras el Albacete gozaba de sus mejores oportunidades y no las aprovechaba.

En el segundo período, los jugadores de Subirats salieron a buscar la igualdad y la oportunidad se les presentó en el minuto 52, cuando un balón lanzado en largo, lo dejó botar Valerio en el área, esta acción le sorprendió y cuando el balón iba a entrar, casi a gatas el guardameta logró evitarlo.

En el minuto 54, Sanchís envió un balón al poste, el rechace no fue despejado por Diego, quien cometió penalti. Salillas lanzó y de nuevo estralló en la madera. Un minuto después Aquino mandaría el esférico al poste. En el 63, llegó el segundo y definitivo 2-0. Un gol protestado por los visitantes al entender que Luna había realizado el control del balón con la mano. Dentro del área Mario remató. La colaboración de un defensa fue inestimable para conseguir el 2-



Primera división



El Santiago de Compostela tampoco estuvo fino durante el encuentro

# Raúl dio ayer dos puntos a un Real Madrid decepcionante

Compostela	1
R. Madrid	2

**COMPOSTELA:** Fernando; Mauro, Galdames, Saula, Bellido (Ohen, min. 65), Nacho; José Ramón (Llorente, min. 84), Passi, Fabiano, Lekumberri (Manuel, min. 81); Penev.

**REAL MADRID:** Illgner; Chendo, Alkorta, García Calvo, Roberto Carlos; Alvaro (Victor, min. 55), Seedorf, Redondo, Raúl; Suker (Lasa, min. 59) y Mijatovic (Sanz, min. 80).

**Goles:** 0-1. Min. 23. Mijatovic 1-1. Min. 67. Penev. 1-2. Min. 78. Raúl.

**Arbitro:** López Nieto (Comité andaluz). Mostró cartulina amarilla a Alkorta, Mijatovic, Lasa, Seedorf, del Real Madrid y a Passi, del Compostela.

**Incidencias:** Unos 12.000 espectadores acudieron al estadio de San Lázaro.

**Efe-Santiago de Compostela**

El Real Madrid sigue con la vitrola de invicto en la Liga, Raúl



Seedorf disputa el balón a Nacho Fernández.

EFE

dio los puntos en la recta final del partido, pero el equipo de Fabio Capello mostró su peor cara y con un fútbol decepcionante superó el trago en Santiago de Compostela, ante un rival que tampoco anduvo fino en el encuentro de ayer.

El Real Madrid sigue apelando al 'resultadismo'. La

practicidad, el efectivismo da dividendos al Real Madrid, que en la noche de ayer sólo consiguió aburrir, desesperó a sus aficionados, y que tuvo la fortuna de su lado en el último cuarto de hora.

El método del Real Madrid de Capello para ganar es similar al rugby.

Ganar metros es el primer objetivo del Real Madrid. Los pelotazos de Roberto Carlos llegan a las espaldas de Mijatovic y Suker continuamente.

El fútbol del Real Madrid es lo más alejado de la vistosidad. Sin embargo los números acompañan a Capello.

Hasta que llegó el minuto 23. El Real Madrid se encontró con un golpe de fortuna. No merecía el gol, pero en esos momentos es cuando salen a flote la calidad de su plantilla.

Mijatovic, hasta entonces desaparecido, se encontró con un regalo, y aún cayéndose, logró acertar con el balón y lo puso lejos del alcance de Fernando, que no se creía la efectividad del Real Madrid.

Sólo un retazo de calidad de los de siempre podían solucionar la papeleta. Con la marcha de Suker, Raúl comenzó a estar cómodo.

Se puso en punta junto a Mijatovic y Fernando comenzó a pasar más apuros.

En un contragolpe, Mijatovic se fue por velocidad en la banda derecha. Buscó a Raúl en el área y el joven internacional no perdonó.

Tiene hambre de área y el primer balón que llegó a sus inmediaciones lo aprovechó bien.

## La Real Sociedad sudó tinta china para ganar ayer al Hércules

R. Sociedad	2
Hércules	1

**R. SOCIEDAD:** Alberto; Fuentes, Loren, Albistegi, Aranzábal; Gómez, Gracia; De Paula (Luis Pérez, min. 45), Craioveanu, De Pedro (Idiákez, min. 80) y Kovacovic (Mutiu, min. 68).

**HERCULES:** Mari; Ferreras, Lledó, Pavlicic, Varela; Alfaro (Morant, min. 76), Paquito, Longhi (Cazurla, min. 64), Visnjic (Artner, min. 85), Moj y Amato.

**Goles:** 1-0, min. 23: Craioveanu. 1-1, min. 43: Alfaro, de penalti. 2-1, min. 81: Idiákez.

**Arbitro:** Puñtes Leira, del Colegio Gallego. Mostró tarjeta amarilla a Visnjic (m. 14), Albistegi (m. 21), Alberto (m. 42), Pavlicic (m. 45), Paquito (m. 60) y De Pedro (m. 74). Albistegi y Pavlicic fueron expulsados.

**Mirien GASCA**

La Real Sociedad no termina de levantar cabeza ni de recuperar el estupendo tono del comienzo de la temporada. Si las consecutivas derrotas ante el Real Madrid, Celta y Depor no fueron pocas, la visita del Hércules a Anoeta dejó ayer taquicárdicos a unos jugadores que parecen haber perdido la confianza en sí mismos y que entraron en una dinámica de faltas, penaltis y tarjetas.

En esta ocasión, la expulsión, de nuevo, para Albistegi, por acumulación de dos cartulinas, lo que dejó a la Real con 10 jugadores en el minuto 65, si bien 7 minutos después Pavlicic decidió imitarle y equilibró la contienda marchándose.

El partido tuvo mucho de soporífero, y hubo que esperar al minuto 23, con el gol de Craioveanu, para tener la sensación de que los protagonistas despertaban y empezaban a ligar unas jugadas algo interesantes.

Fue al final de la primera mitad cuando la «fiesta» terminó de animarse, al sancionar Puñtes Leira con penalti una entrada de Alberto a Longhi, quien llegaba suelto a las inmediaciones de su portería. Alfaro puso el empate y la Real se volcó sobre el área herculana en la segunda mitad, pero Kovacevic perdonó en el minuto 55; Gracia estrelló el esférico en el poste en el 62; Craioveanu cruzó demasiado en el 78, y fue Idiákez -llegar y besar el santo-, el que, en el minuto 81, clavó en las mallas de Mari el primer balón que tocaba.

# El Tenerife no pudo superar la resaca de la UEFA en el encuentro de ayer

Tenerife	0
Celta	0

**TENERIFE:** Ojeda; Llorente, Ballesteros, Paz, Rojas; Chano (Dani, min. 73), Jokanovic, Pinilla, Neuville; Juanele (Robaina, min. 56) y Vidmar (Alexis, min. 59).

**CELTA:** Dutruel; Tárraga, Alejo, Salinas, Aguirrechú; Mazinho, Ratkovic, Javi (Eusebio, min. 46), Dutuel (Prieto, min. 56) (Gudelj, min. 75); Mostovoi y Revivo.

**Arbitro:** Carlos Megía Dávila. Expulsó a Mazinho (min. 77), por una dura entrada a Celta, Fernando Castro Santos (min. 83). Amonestó a Llorente, Jokanovic, Alejo,

Salinas y Mostovoi.  
**Incidencias:** encuentro disputado en el estadio Heliodoro Rodríguez López, de la capital tinerfeña, ante unos 18.000 espectadores.

**Efe-Santa Cruz de Tenerife**

El Tenerife no pudo superar la resaca de su encuentro de la Copa de la UEFA, en el que eliminó al Lazio, y terminó cediendo un empate ante el Celta de Vigo, que jugó el último cuarto de hora con un jugador menos por la expulsión de Mazinho.

El partido se desarrolló en su gran mayoría en el centro del campo, donde los dos equipos acumularon jugadores en busca del dominio del balón, algo que ninguno de los dos logró de forma clara.

Esto propició que apenas se crearan ocasiones de gol, aunque los tinerfeños pudieron haberse adelantado en el marcador a los cuatro minutos en un duro lanzamiento del jugador Slavisa Jokanovic, que se fue desviado, a la izquierda del meta Richard Dutruel. Las cosas cambiaron de forma radical en el segundo período con la entrada de Eusebio Sacristán por Javi González. El ex jugador del Barcelona movió a su gusto al Celta y entonces llegaron las oportunidades en la misma portería del primer tiempo, la defendida en esta ocasión por el argentino Marcelo Ojeda.

El cancerbero local estuvo colosal en varias intervenciones, entre ellas dos fundamentales que pudieron cambiar el rumbo del encuentro. La primera llegó en el minuto 60, cuando Milorad Ratkovic llegó a la línea de fon-

do y buscó a Prieto, que había sustituido a Daniel Maurice Dutuel, pero el ex jugador del Mérida envió el balón por encima de la meta local.

Nueve minutos después, el israelí Michael Haim Revivo hizo una excepcional jugada personal, pero Ojeda desvió el balón en última instancia. El encuentro entró entonces en una fase de precipitación, especialmente por parte del Tenerife, que buscó llegar de cualquier forma, pero que estuvo muy falto de ideas y de rematadores.

De ahí al final, sólo una falta al borde del área ejecutada por el bosnio Vlado Gudelj, las expulsiones de Mazinho y del entrenador visitante, Fernando Castro, la bronca del público y la alegría a medias del Celta, que se llevó un punto y dos expulsados.



Balonmano

Los ciudadrealeños se vinieron abajo en la segunda parte

# El Castilseras se estrelló contra un aguerrido BM. Valladolid



**Rafa López León: "Al Valladolid no se le pueden dar facilidades"**

J.F.C.

Rafa López León se lamentó de la ocasión perdida para haber ganado, "pero al Valladolid no se le pueden dar facilidades porque las cuatro cosas que saben hacer las hacen muy bien y ha sido muy difícil rematarlos. Al final han ido tomando consistencia en su juego y eso ha hecho que hayamos tenido tantos problemas". Y es que el Valladolid es un equipo al que no se le pueden dar facilidades porque con el encuentro igualado es muy peligroso en los últimos minutos.

El entrenador local reconoció que su equipo no había estado acertado en el lanzamiento exterior, aunque valoró la actuación del portero contrario Moyano, "que ha sido una de las claves para el empate".

López León se pronunció sobre los árbitros "que han visto todas nuestras acciones, pero han estado mal para los dos equipos".

**Pastor: "La primera parte ha sido suya y la segunda nuestra"**

J.F.C.

El entrenador del BM. Valladolid, Juan Carlos Pastor, se mostró contento "porque en la primera parte teníamos el partido perdido, aunque luego también pudimos ganar los dos puntos".

El técnico visitante valoró el encuentro: "La primera parte ha sido suya y la segunda nuestra. Cuando nos hemos enterado que habíamos venido a Ciudad Real a jugar al balonmano ya perdíamos por cinco tantos. Mi equipo ha salido muy relajado en defensa, pero se ha variado esa actitud, se ha reaccionado a tiempo y hemos tenido la oportunidad de ganar".

Sobre los árbitros, dijo que no le habían gustado, "pero al menos han pitado lo que han visto".



Papitu marcó dos importantes goles al filo del descanso.

T. FERNANDEZ

**CASTILSERAS 23**

CLAUDIO, TRIVES (2), REKONDO (5), BEBESHKO (6-2P), HERMIDA (2), OSTOJIC (2) Y LUBIÁN (3) -EQUIPO INICIAL-, JAVI FERNÁNDEZ (1), HUERTOS, PAPITU (2) Y MANRIQUE.

**VALLADOLID 23**

MOYANO, DE LA HAZA (4, 2P), JUANCHO PÉREZ (3), ALEX (2), RAÚL (1), AVILA (3-1P) Y JORDI (3) -EQUIPO INICIAL-, JORGE, MIGUEL (3), GALLEGU, PUJOL (4) Y PACO.

**ARBITROS:** Ortega Cejas y Zaragoza Rodríguez (Andalucía). Rematadamente mal, pitaron en contra del reglamento y estuvieron descentrados durante todo el partido. Amonestaron a los locales Trives, Rekondo y Bebeskho y a los visitantes Juancho Pérez y Avila, excluyendo a Trives, Hermida (2), Lubián, De la Haza, Juancho y Gallego. Roja directa a Manrique.

**INCIDENCIAS:** Partido correspondiente a la 10ª jornada de la Liga ASOBAL. Media entrada en el Pabellón "Puerta de Santa María". Antes del partido se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del socio del CB Ciudad Real, Alfredo Calatayud. La Peña "Megáfono" entregó sendos banderines a los medalla de bronce en Atlanta, Juancho Pérez y Raúl.

**Marcador cada cinco minutos:** 3-1, 7-4, 9-5, 12-7, 12-9, 15-12 descanso 15-13, 16-15, 18-17, 20-20, 22-22 y 23-23.

**Jesús FUENTES CABAÑAS**

El BM Valladolid sumó con justicia un punto del Pabellón "Puerta de Santa María", aunque pudieron ser los dos, ya que a siete segundos para el final ganaba por un tanto.

Por su parte, el equipo ciudadrealeño desaprovechó una inmejorable ocasión para ano-

tarse una nueva victoria. Ahora, tras la derrota en Redondela y el empate de ayer, el próximo partido en Pozoblanco se torna muy importante para las aspiraciones de los manchegos de cara a meterse entre los siete primeros al final de la primera vuelta, lo que daría opción a jugar la Copa del Rey.

El Quesos Castilseras salió a la pista en plan arrollador, con una defensa muy centrada y un ataque tremendamente efectivo. Así, Bebeskho, tras dos robos de balón consecutivos en defensa, propició sendos contraataques que dieron a los locales la primera diferencia en el marcador (3-1), en el minuto 3. La transición del conjunto pucelano era frenética, aunque nunca llegó a coger desprevenidos a los defensores manchegos y, en el ataque estático, encontró demasiados problemas para marcar.

Los balones interiores a Juancho Pérez o a Pujol, en la posición de pivote, y las penetraciones de los hombres de primera línea, eran el único recurso de un equipo en el que no

funcionaba ni su "estrella" Raúl González.

La efectividad de los locales en ataque abrió una importante brecha en el marcador (12-7), en el minuto 20. El vendaval de juego por parte manchega y la pobre imagen ofrecida por los visitantes hasta ese momento, hacía prever una goleada de escándalo.

Pero no fue así. El equipo que entrena Juan Carlos Pastor comenzó a apretar en defensa y el Castilseras no encontró soluciones tácticas a esa nueva situación. Ni Hermida ni Ostojic tuvieron aye su día, y sólo Bebeskho y los hombres de la segunda línea mantuvieron el tipo hasta el descanso.

Raúl entró en juego y suyos fueron los medidos pases que recibieron, tanto Pujol como Juancho para reducir diferencias. A un minuto y medio para el descanso, la diferencia se había quedado en un gol, pero dos goles del veterano Papitu volvió a abrir brecha (15-12).

El Quesos Castilseras había permitido al Valladolid entrar de

nuevo en el partido y ya era misión imposible volver a marcharse. Además, los locales tuvieron ayer la suerte de espaldas en los rebotes y en los lanzamientos a la madera.

El equipo vallisoletano continuó con la intensidad defensiva de los últimos minutos de la primera parte y aprovechó la "ájara" de los locales en ataque que sólo fueron capaces de marcar ocho tantos en este periodo.

La lesión de Avila en el minuto 10 no amilanó a los "morados" que siguieron con su estilo de juego aguerrido y batallador, sin dar un balón por perdido y en el minuto 19,10 conseguía por vez primera empatar el encuentro (20-20). Los contendientes no se daba tregua y la lucha era encarnizada en las dos áreas ante la deshinibición de la pareja arbitral que, con mucho, fueron lo peor del partido. A 3 segundos para el final, Miguel adelantó a su equipo y en el único rebote que favoreció a los locales, Rekondo empató a siete segundos.



# Queso Castilseras

El queso puro de oveja merina



Otros deportes

El español Martín Fiz sólo consiguió el séptimo lugar

# El italiano Leone ganó el Maratón de Nueva York

Efe-Nueva York

La sorpresa surgió en el maratón de Nueva York cuando un desconocido policia italiano, Giacomo Leone, con un tiempo oficial de 2 horas, 9 minutos y 54 segundos, ganó ayer la carrera sin que los grandes favoritos, incluido el campeón mundial Martín Fiz, pudiesen evitar su escapada en los últimos kilómetros.

El etíope Turbo Tumo fue segundo con 2 horas, 10 minutos y 9 segundos; el keniano Joseph Kamau quedó tercero con 2 horas, 10 minutos y 40 segundos, su compatriota John Kagwe fue cuarto con 2 horas, 10 minutos y 59 segundos, mientras que el mexicano Andrés Espinosa quedó quinto con 2 horas, 11 minutos y 39 segundos.

El español Martín Fiz, que debutaba en el maratón neoyorquino, sufrió «un bache bastante fuerte entre los kilómetros 20 y 30», según explicó, y aunque recuperó posiciones en el último tramo, sólo pudo lograr el séptimo lugar con un tiempo de 2 horas, 12 minutos y 31 segundos.

El triunfo de Leone no sólo fue la sorpresa sino la gran decepción de la carrera al ver que las grandes figuras nunca inquietaron al ganador ni demostraron que tenían la fuerza suficiente para ganarla. Leone, que había quedado segundo en el maratón de Venecia de 1995, decidió no correr en la edición de este año porque deseaba prepararse a fondo para la carrera de Nueva York y su estrategia en busca del triunfo demostró que fue la correcta. «Sabía que tenía posibilidades y después de confirmar que iba a hacer un tiempo seco y frío con viento, me convencí



El italiano Leone ganó el maratón contra todos los pronósticos. EFE

que iba a ganar», declaró el corredor italiano.

Leone, que ha corrido sólo el cuarto maratón de su carrera, se convirtió en el primer italiano en ganar el maratón de Nueva York desde que lo hiciera Gianni Poli, en 1986. Su compatriota Orlando Pizzolato lo ganó en 1984 y 1985 y junto con el mexicano Germán Silva fueron los dos únicos extranjeros que vencieron por dos veces consecutivas en el maratón de Nueva York. En las últimas seis ediciones de la carrera ningún italiano había quedado entre los cinco mejores clasificados.

El triunfo de Leone rescita la tradición de los atletas italianos en las carreras de larga distancia y corta la racha de triunfos de los kenianos que eran los grandes favoritos en ambas categorías, junto con el español Fiz y los mexicanos Espinosa y

Salvador García.

La rumana Anuta Catuna, con un tiempo de 2 horas, 28 minutos y 17 segundos, también se convirtió en la sorpresa de la categoría femenina al superar en la meta a la gran favorita, Tecla Lorupe, de Kenia, ganadora dos veces de la carrera, pero que este año después de ir en cabeza en los primeros kilómetros luego no pudo aguantar el ritmo de la rumana y se tuvo que conformar con el séptimo lugar.

La italiana Fiacconi fue segunda, mientras que la keniana Joyce Chepumba fue tercera y la estadounidense Kim Jones quedó en cuarto lugar.

La prueba se disputó bajo condiciones meteorológicas perfectas, con temperatura de 10 grados centígrados, humedad de sólo el 48 por ciento y vientos de 18 kilómetros por hora, soplando del oeste.

## El Barcelona, muy superior, vengó su derrota del año pasado ante el Cáceres

Efe-Barcelona

**100. Barcelona (47+53):** Rafa Jofresa (0), Esteller (12), Karnisovas (23), Fetisov (12), Dueñas (13) -cinco inicial-, Rivas (8), Fernández (10), Montero (16), Andreu (2) y Bosch (4)

**84. CB Cáceres (37+47):** Vidili (5), Jackson (6), Paraiso (11), Ansley (25), Sellers (18) -cinco inicial-, E. Fernández (9), A. Pedrera (3), Bernabé (2) y Abad (5).

**Árbitros:** Gallo (Aragón), Amorós (Catalán) y Llamazares (Castellano-Leonés). Sin eliminados.

**Incidencias:** partido correspondiente a la duodécima jornada de la Liga ACB 96/97, disputado en el Palau Blaugrana.

**Comentario:** El Cáceres no pudo repetir su victoria del pasado año en el Palau Blaugrana al ser claramente superado por el Barcelona por 100-84 después de un encuentro en el que el bloque catalán fue muy superior al del equipo extremeño.

8 puntos seguidos de Ansley, llevaron a la mínima diferencia (31-26, min. 13) pero Rivas, que había entrado minutos antes por

Dueñas, y Montero lanzaban al Barcelona a un parcial de 10-2 que daba la máxima ventaja a los locales (41-28, min. 17). Un triple de Quique Fernández y buenas acciones de Ansley y Jackson recortaban de nuevo la desventaja (49-44, min. 23).

El Barcelona respondió desde el perímetro con 2 triples casi seguidos de Karnisovas y Esteller y con acciones rápidas de Montero y Esteller que endosaban un 10-0 a los visitantes en apenas 3 minutos, lo que, además, colocaba la máxima ventaja local en el marcador hasta ese momento (59-44, min. 26).

Vidili entraba por Bernabé en el eje del ataque cacereño en el momento en que dos tiros libres de Montero daban la máxima ventaja del Barcelona a falta de 7 minutos para el final (76-57). El juego se volvió más rápido y se produjo una nueva reacción por medio de Ansley y Sellers, que redujo de nuevo diferencias (85-75).

Fue la última respuesta del Cáceres, ya que Xavi Fernández y Andreu devolvían la tranquilidad al encuentro (92-77) a falta de 2 minutos para el final, redondeando Karnisovas en la última jugada el 100-84 final.

## Serrano fue segundo en el Maratón de Amsterdam, lejos del récord de España

Efe-Amsterdam

El keniano Joseph Chebet se ha adjudicado ayer, con un tiempo de 2:10.57 horas, el maratón de Amsterdam, en el que el español Antonio Serrano se clasificó en segundo lugar, aunque su crono, 2:12.20, quedó muy lejos del récord de España.

Serrano precedió en la línea de meta al portugués Joaquim

Pinheiro, otro de los favoritos, que marcó un registro de 2:12.47.

El circuito se vio afectado por la presencia de vientos racheados e intensos.

La carrera femenina fue ganada por la rusa Ilinia Madzhda, con 2:34.35. Segunda fue la islandesa Martha Frnstdottir y tercera la polaca Jamina Malska.

### Don MELCHOR LOZANO MARQUEZ

(Industrial pastelería, jubilado)

Falleció en Ciudad Real, el día 3 de noviembre de 1996, a los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

D.E.P.

Su esposa, Agustina Pérez de Madrid Sánchez; hijos, María Isabel y José Luis; hijos políticos, Antonio (maestro nacional) y María Antonia; hermanas, Carmen y Angela; hermana política, Mercedes; nietos, sobrinos, primos y demás familiares

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Y comunican que el funeral se celebrará HOY, día 4 de noviembre, a las CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE, en la Parroquia Santa María del Prado (Merced), de Ciudad Real, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Casa doliente: Tanatorio de Ciudad Real (Sala 3).





## A fondo

*El jugador del Quesos Castilseras se define como "ganador en lo deportivo"*

# Bebeshko: "Ojalá pudiera nacionalizarme español"

**Jesús FUENTES CABAÑAS**

**Nombre y apellidos:** Sergei Bebesko.

**Fecha y lugar de nacimiento:** 29 de febrero de 1968, en Novakajovka (Ucrania).

**Biografía deportiva:** Comencé en el Ska Kiev, donde estuve siete años. En la temporada 92-93 recalé en el Conquense y las últimas cuatro campañas en Ciudad Real. He sido internacional absoluto con la URSS en 70 ocasiones y medalla de oro en Barcelona 92.

**Su momento más feliz:** La medalla de oro en los Juegos de Barcelona, que supone el mayor éxito que puede conseguir un deportista nunca.

**¿Y el peor?:** Mi etapa en el Conquense, con la promoción de descenso y los problemas de cobro, que creó bastante incertidumbre. La temporada pasada también fue difícil.

**¿Cómo se definiría así mismo?:** Impaciente, a nivel personal, y ganador en lo deportivo.

**Un sueño aún no cumplido:** Jugar competición europea con un club, algo que aún no he



conseguido.

**¿El dinero da la felicidad?:** En el terreno deportivo sí, porque es el motivo de que nos desplazemos a otro país para jugar. En lo personal priman otros valores, como la familia, los amigos...

**Dígame un refrán/cita/dicho:** En la vida, primero hay que trabajar y luego hablar. Es un refrán de mi país que podría tener esa traducción.

**¿Se considera el jefe del**

**equipo?:** Cada central en su equipo debe ser el jefe en la pista y un puente entre el entrenador y el equipo y yo me siento así en el Quesos Castilseras.

**¿Qué le falta al equipo para romper?:** Estamos en un momento muy importante de la temporada. Rafa ha hecho un trabajo excelente y ahora mismo somos uno de los mejores equipos ofensivos y desde el punto de vista físico, pero quizás tenemos que estar psicológicamente más fríos

en los últimos minutos del partido y tratar de superar la mentalidad que tenemos de equipo que siempre acaba en los puestos medios-bajos de la tabla.

**¿Se nacionalizará español algún día?:** Es lo que quiero, pero no depende de mí. Si la Selección estuviera interesada en mí, habría sido más fácil.

**¿Qué tal se lleva con Dujshebaev?:** No tenemos nada en común.

**¿Por qué no se ha movido de Ciudad Real en cuatro años?:** Porque tenía contrato, no he recibido ofertas superiores y porque me gusta Ciudad Real.

**¿Qué significa para usted la palabra derrota?:** Siempre piensas que no has hecho lo suficiente.

**¿Se quedará en España cuando se retire?:** Sí, pero depende de que encuentre un trabajo aquí que me guste, no sólo porque se viva mejor y más tranquilo.

**¿Qué le gusta más de Ciudad Real?:** La situación geográfica de la ciudad, el clima y la tranquilidad.



De histórica cabe calificar la goleada del Manchego, ayer, frente al Aranjuez, amén de los cuatro tantos de Juancho que acaban con su sequía goleadora y despejan dudas.

\* Los ciudadrealeños ya están a dos puntos de la promoción de ascenso y esto no ha hecho nada más que empezar.

\* La otra cara de la moneda hay que situarla en Yuncos. Allí, jugadores, técnicos y algún padre del equipo juvenil del CF Los Angeles sufrieron el vandalismo de los aficionados locales.

\* El jugador Raúl tuvo que ser atendido en Urgencias de una luxación de cadera y varias costillas con fisuras, mientras que el delegado Julián Camacho llegó a perder el conocimiento ante las continuas agresiones de las bestias rivales.

\* Confíemos que el peso de todo el peso de la ley, deportiva y ordinaria, caiga sobre los agresores.

\* Al Castilseras se la dieron ayer con queso y ahora está obligado a ganar en Pozoblanco.

## Y PARA ESTA SEMANA...

**Lunes**

**Automovilismo**  
Lloret de Mar (ESP): Rally de Cataluña. Campeonato del Mundo de Rallies (hasta 6). Canal Plus.

**Fútbol**  
Campeonato Liga Primera División (11ª jornada).  
Sporting-Barcelona. 21,30 h. Antena 3.

**Martes**

**Baloncesto**  
Eurocopa (6ª jornada).  
Grupo C: MZT Skopje (ESL)-REAL MADRID.  
Grupo G: Inter Slovnaft Bratislava (ESL)-TDK MANRESA.

**Miércoles**

**Baloncesto**  
Copa Korac (4ª jornada).  
**Fútbol**  
Final de la Copa Diputación (Ida). Manchego-Puerto-llano Industrial. 20,30 h.

**Jueves**

**Baloncesto**  
Euroliga (7ª jornada).  
Grupo B: ESTUDIANTES-Cibona.  
Grupo D: CAJA SAN FERNANDO-Partizan.  
Grupo C: BARCELONA-Croatia Ins. Split.

**Viernes**

**Balónmano**  
Campeonato Liga ASOBAL (11ª jornada).  
Pozoblanco-Quesos Castilseras. 21,15 h. Sportmanía.

**Sábado**

**Baloncesto**  
Campeonato Liga ACB (13ª jornada).  
**Fútbol**  
Campeonato Liga Primera División (12ª jornada).  
Barcelona-Atlético de Madrid. 20,30 h. TVE2.

**Domingo**

**Fútbol**  
Campeonato de Liga de Primera, Segunda, Segunda B, Tercera, Primera y Segunda Autonómica y Liga Nacional y provincial Juvenil.  
Deportivo-Tenerife, 19,30 h. Canal Plus.